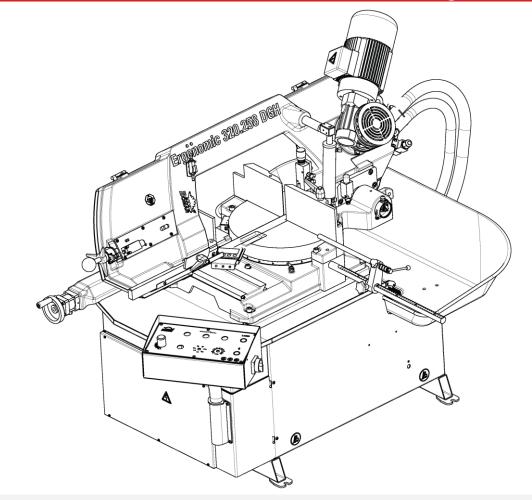
# Series **Ergonomic**







# **Ergonomic 320.258 DGH**

Operating instructions

Before transporting and using the machine, please read the instructions thoroughly!

Seriové číslo / Serien Nummer / Serial Number



# Service and information

	Your BOMAR dealer:		
Dir	ect BOMAR contact:		
	BOMAR spol. s r.o.	telefon:	+420 - 533 426 100
	Těžební 1236/1 62700 Brno	fax: e-mail:	+420 – 533 426 109 info@bomar.cz
	Czech Republic, EU	www:	http://www.bomar.cz
We	are available:		
	Mondays to Fridays	700 – 1600	
Vei	rsion:		
	1.12 / Aug. 2019		
	rev. 1		
	<b>BOMAR, spol. s r.o.</b> <sup>©</sup> – Subject to r	modifications and ame	endments.



	EC/EU	Declarati	on of Confe	ormity
<sup>1) 2)</sup> We:		627 00 Brno,	<b>spol. s r.o.</b> <b>ní 1236/1 Czech Republic</b> 48908827	
		declare	herewith	
	designated device based basic safety requirement:			n as well as the design launched by us t.
				h it was brought to the market. It does not ned subsequently by the end user.
In the event of any <b>Name:</b>	device modification not <b>Band Saw</b>	approved by us	this declaration sh	all lose its validity
Type :	Ergonomic 320.258 D	OGH, HBS 250 H	łA	
Serial number:	500-10 000			
Manufacturer	BOMAR, spol. s r.o., T	ěžební 1236/1,	, 627 00 Brno	
Product data				
Determination:	non-ferrous metals and	d plastics		nd profiles made of steel, stainless steel,
Description:	Stand, table, cutting ur system, el. switch boa Pneumatic NO X YES	rd with control <mark>p</mark>		amping device, cooling Control system NO 🔀 YES 🗔
Technical data:	Cutting rate Cutting angle Total dimensions in mr Total power requireme	m (lxwxh)	20-120 m.min <sup>-1</sup> -45°- bis-60° 2000x1540x1700 2,1 kW 390 kg	
part A.			n compliance with G	overnment regulation no. 176/2008, Annex 7,
	relevant requirements	-		2006/42/EC 2014/30/EU
ČSN EN ISO 121 ČSN EN ISO 121 ČSN EN ISO 441 ČSN EN 55011 ed.4	13:2011	standards and t SN EN ISO 1609 N EN 61000-6-2	93:2018	ČSN EN ISO 13857:2008 ČSN EN 60204 -1 ed.3:2019 ČSN EN 61000-6-4 ed.2+A1:2011
	The product is safe o	n condition of	the common and	
The declaration of co	ng was performed according	g to §12, par. 3, let he cooperation w	t. a), of the Law no. 2. <i>v</i> ith the <sup>3)</sup> TÜV SÜD C.	2/1997 Coll. as amended. zech s.r.o, Novodvorská 994, 142 21 Prague 4 –
The inspection cert	ificate no 07.801.283	BOMAR,	was issued , spol. s r.o. 6/1, 627 00 Bmo	Alfner Full
Brno,.22.08.2	2019	Czech Rep IČO: 489088	ublic	Alfred Pichlmann, Managing Director
Point of issue, c	latum	DIČ: CZ4890		Name and function of the responsible subject, signature
2) Person authorized to	lentification number of the subj complete the technical docum credited body co-operating on t	entation		
If the f then E EC De other All ma	equipment is installed without : EC declaration loses validity. :claration of conformity is valid o with equivalent safety device ir	safety equipment of only if customer (bu accordance with cu hts that were built ir	fered by BOMAR, spol. yer) installed the BOMA urrent applicable regula	s ro or its agents and used by the customer (or buyer) R safety equipment with the machine or with some ations and standards. AR, spol. s ro have been declared "identical" to a safety





# Content

# 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY / SAFETY NOTES / SICHERHEITSHINWFISF

ICHERHEITSHINWEISE9
11 Marking descention 11
1.1. Machine determination11
1.2. Protective clothing and personal safety
1.3. Safety notes for machine operator
1.2. Protective clothing and personal safety
1.4.1. Safety notes for the servicing and repairs on hydraulic unit
1.5. Safety notes for the cooling13
1.5. Safety notes for the cooling
1.6. Safety machine accessories
1.6.1. Emergency Stop Switch
1.6.2. Arm cover
1.6.3. Saw band covers
1.6.4. Saw band stretching and rupture inspection
1.7. Umístění štítku stroje / Maschinenschild position / Position of the machine label17
1.8. Umístění bezpečnostních značek / Verteilung der Sicherheitszeichen / Position of safety
symbols

# 2. DOKUMENTACE STROJE / MACHINE DOCUMENTATION / DOKUMENTATION DER MASCHINE ......19

	cká data / Technische Daten / Technical data	
2.2. Rozmě	rové schéma / Aufstellzeichnung / Installation diagram	
	Beschreibung / Description	
	ortation and stocking	
2.4.1.	Conditions for transportation and stocking	
2.4.2.	Transport and stocking preparations	
2.4.3.	Transport and stocking	
2.4.4.	Transportní schéma / Transport schéma / Transport schneme	25
2.5. Activat	ion	
2.5.1.	Machine working conditions	
2.5.2.	Band saw unpacking and assembling	
2.5.3.	Installation of the length stop for the material length setting	
2.5.4.	Attachment of the cooling liquid tub	
2.5.5.	Assembly of the hand wheel	
2.5.6.	Machine installing and leveling	
2.5.7.	Putting into operation of the hydraulic unit	
2.5.8.	Filling the reservoir with hydraulic oil	
2.5.9.	Kotevní plan / Verankerungsplan / Grounding plan	
2.5.10.	Electrical connection	
2.5.11.	Check the direction of the saw band	
2.5.12.	Inspection of the connection to the electrical network	
2.5.13.	Filling of the cooling system	
2.5.14.	Machine functions check	
2.6. Machir	ne disposal after lifetime	
	Ind	
2.7.1.	Saw band size	
2.7.2.	Selection of the saw band tooth system	
2.7.3.	Saw band running-in	

# 3. OVLÁDÁNÍ STROJE / MACHINE CONTROL / BEDIENUNG DER

# 

	the band saw and switching on the safety circuits	
3.2. Control	elements	40
3.3. Machin	e control	42
3.3.1.	Semiautomatic cycle	42
3.3.2.	Setting of the material length	
3.3.3.	Setting of the cutting angle	45
3.3.4.	Setting of the optimal span of the guiding cubes	
3.3.5.	Cutting speed adjustment	48
3.3.6.	Speed adjustment of the arm lowering	
3.3.7.	Setting the type of cooling	
3.3.8.	Pressure adjusting to the cut	49
3.3.9.	Laserliner – optional accessory	51
3.3.10.	Device for regulation of clamping pressure (optional accessory)	52
3.4. Materia	l insertion	54
3.4.1.	Selecting means of manipulation	54
3.4.2.	Insertion	
3.4.3.	Bundle material cutting	54



# 4. ÚDRŽBA STROJE / MACHINE MAINTENANCE / WARTUNG....55

4	.1. Saw ba	nd dismantling	57
		nd installation	
		nd stretching and inspection	
	4.3.1.	Saw band stretching	
	4.3.2.	Saw band inspection	
Δ		nent	
	4.4.1	Saw band run adjustment	04
	4.4.2.	Hard metal guides adjustment on the machine	0 4 64
	4.4.3.		
		Guide cube adjustment	
	4.4.4.	Brush adjustment	66
	4.4.5.	Adjusting the limit switch of the saw band stretching	6/
	4.4.6.	Saw frame lower position stop adjustment	68
	4.4.7.	Adjustment of the limit switch of saw frame lower stop	
	4.4.8.	Adjustment of a throttle valve	70
4	.5. Cooling	agents and chip disposal	71
	4.5.1.	Coolant inspection	71
	4.5.2.	Cooling liquid preparation	
	4.5.3.	Chips disposal	
4		x oils and greases	
	4.6.1.	Gearbox oils	
	4.6.2.	Lubrication greases	
	4.6.3.	Lubrication	
	4.6.4.	Hydraulic oils	
	4.6.5.	Hydraulic unit service	
4	.7. Wachin	e cleaning	//
		nent of the regulating pressure to the cut	
4		ieces replacement	/9
	4.9.1.	Hard metal guides replacement	/9
	4.9.2.	Saw band guiding rollers replacement	80
	4.9.3.	Worn brush replacement	81
	4.9.4.	Stretching wheel replacement	82
	4.9.5.	Driving wheel replacement	
	4.9.6.	Cooling pump replacement	85
_	<b>-</b>		~=
5.	ZAVF	ADY / TROUBLESHOOTING / STÖRUNGEN	.87
5	1 Mechar	nical problems	89
		problems	
		lic problems	
5	.5. Hyurau		
б.	SCHÉ	MATA / SCHEMAS / SCHEMATICS	97
0.	3011		
6	.1. Elektricl	ká schémata / Elektroschemas / Wiring diagrams	99
		lické schéma / Hydraulisches Schéma / Hydraulic diagram	
7.	VYKR	ESY SESTAV PRO OBJEDNÁNÍ NÁHRADNÍCH DÍLŮ /	
7F		NGEN FÜR BESTELLUNG DER ERSATZTEILE / DRAWING	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
AS	SEMIRL	ES FOR SPARE PARTS ORDER 1	23
7	1 Ergono	mic 320.258 DGH	124
		ík / Piece list / Stückliste - Ergonomic 320.258 DGH	
		mic 320.258 DGH	
		ík / Piece list / Stückliste - Ergonomic 320.258 DGH	
		ií / Cooling / Kühlung	
		ík / Piece list / Stückliste - Chlazení / Cooling / Kühlung	
		ování / Measuring / Gehrungsmessung	
/	.o. Oumer	ování / Measuring / Gehrungsmessung ík / Piece list / Stückliste - Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung	132
		odstavec/ Base/ Untersatz Isovník / Piece list / Stückliste –	
		Base/ Untersatz Ina/ Tank/ Wanne	
		isovník / Piece list / Stückliste - Vana/ Tank/ Wanne	
	.13. Ku .14. Ko	nsovník / Piece list / Stuckliste - Vana/Tank/ Wanne Inzola otočná / Turnable consol / Drehkonsole	I J / 1 2 Q
		isovník / Piece list / Stückliste - Konzola otočná / Turnable consol / Drehkonsole	
		isovnik / Piece list / Stuckliste - Konzola otocna / Turnable consol / Drenkonsole irtáč / Brush / Bürst	
		isovník / Piece list / Stückliste - Kartáč / Brush / Bürste	
		isovnik / Piece list / Stuckliste - Kartac / Brush / Burste	
		isovník / Piece list / Stückliste Rozvaděč elektro / Electro distributor / Schaltschra	
		/ládací panel / Control panel / Bedienpult	
	20 0		
7			
	.21. Ku	isovník / Piece list / Stückliste Ovládací panel / Control panel / Bedienpult	145
7	.21. Ku .22. Ra	ısovník / Piece list / Stückliste Ovládací panel / Control panel / Bedienpult meno/ Saw arm/ Sägerahmen	145 146
7 7	.21. Ku .22. Ra .23. Ku	ısovník / Piece list / Stückliste Ovládací panel / Control panel / Bedienpult imeno/ Saw arm/ Sägerahmen isovník / Piece list / Stückliste –	145 146 147
7 7 R	.21. Ku .22. Ra .23. Ku ameno/ Sa	ısovník / Piece list / Stückliste Ovládací panel / Control panel / Bedienpult meno/ Saw arm/ Sägerahmen	145 146 147 147



7.25.	Kusovník / Piece list / Stückliste Pohon / Drive / Antrieb	149
7.26.	Vedení pásu/ Belt guide/ Sägebandführung	
7.27.	Kusovník / Piece list / Stückliste –	
Vedení p	ásu/ Belt guide/ Sägebandführung	151
7.28.	Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz	152
7.29.	Kusovník / Piece list / Stückliste –	153
Kostka v	odící/ Lead cube/ Führungsklotz	153
7.30.	Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz	154
7.31.	Kusovník / Piece list / Stückliste –	155
Kostka v	odící/ Lead cube/ Führungsklotz	155
7.32.	Napínání/ Tensioning/ Spannung	156
7.33.	Kusovník / Piece list / Stückliste Napínání/ Tensioning/ Spannung	157
7.34.	Válec zvedací / Lifting cylinder / Hebezylinder	158
7.35.	Kusovník / Piece list / Stückliste - Válec zvedací / Lifting cylinder / Hebezylinder	159
7.36.	Doraz/ Stop piece/ Anschlag	160
7.37.	Kusovník / Piece list / Stückliste - Doraz/ Stop piece/ Anschlag	161
7.38.	Stůl/ Table/ Tisch	162
7.39.	Kusovník / Piece list / Stückliste - Stůl / Table / Tisch	163
7.40.	Svěrák / Vice / Schraubstock	164
7.41.	Kusovník / Piece list / Stückliste - Svěrák / Vice / Schraubstock	165
7.42.	Válec/ Roller/ Zylinder	
7.43.	Kusovník / Piece list / Stückliste –	167
Válec/ Ro	oller/ Zylinder	167
7.44.	Doraz / Stop piece / Anschlag	168
7.45.	Kusovník / Piece list / Stückliste - Doraz / Stop piece / Anschlag	169

# 8. VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ / OPTIONALE ZUBEHÖR / OPTIONAL ACCESSORIES .....171

8.1. Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung17.	3
8.2. Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung174	4
8.3. Kusovník / Piece list / Stückliste – Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung	
8.4. Laser-liner	6





Bezpečnostní pokyny Sicherheitshinweise Safety notes

# Bezpečnostní pokyny / Safety notes / Sicherheitshinweise



Bezpečnostní pokyny Sicherheitshinweise Safety notes



The operating instructions must be read by any person, who gets in touch with the machine during transportation, installation, using, servicing, reparation, stocking or removal!

The operating instructions include relevant information. The operator must familiarize himself with the installation and operation, safety notes and machine servicing, to reach maximum reliability and lifespan. The operating instructions serve to avoid risks, which are linked with work on the machine. Before transporting and using the machine, please read the instructions thoroughly!

### Attention!

The operating instructions must be available at the machine position! Keep the operating instructions in a good condition!

# 1.1. Machine determination

The band saw **Ergonomic 320.258 DGH** is determined for cutting and shortening of rolled bars and drawn bars as well as profiles from steels, stainless steels, non-ferrous metals and plastics **with cutting angles -45° to 60°.** 

**Combustible materials are excluded from cutting!** Any other usage and operation outside this range are unauthorized and the manufacturer/supplier does not accept any responsibility for any damages resulting from such misuse. **The operator has full responsibility!** 

The machine is equipped with safety and protective measures for both the operator and the machine to be protected. Nevertheless, these measures cannot prevent all injuries. All personnel must read this chapter and understand it, before they start to work on the machine. **Always follow the instructions about work safety!** The personnel must take into account other aspects of the risk, which include the conditions of the working place and the material.

# 1.2. Protective clothing and personal safety

**Wear fitting clothes!** Loosely fitting clothes may be caught in the moving machine parts and cause serious injuries.

#### Attention!

Gloves can be worn only when manipulating with the material or replacing parts! The machine and its accessories must be inactive!

If the machine is running, you must not wear gloves! There is a higher risk of getting caught in the moving machinery!

Wear protective gloves! Material cuts and saw band have sharp edges and may cause injuries.

Wear protective shoes with non-skid soles! Unsuitable shoes may cause balance loss and following injury. Falling pieces may cause serious injuries too.

Wear protective goggles! Chips and cooling liquid may damage your eyes.

**Always wear ear protection!** Most of the machines emit up to 80 dB and may damage your hearing.

**Do not wear jewellery and always tie back long hair!** Moving machine parts can catch jewellery or loose hair and may cause serious injuries.

Operate the machine only when you are fit enough to work. Illnesses or injuries diminish concentration. Avoid machine work, which may compromise the safety of you and your colleagues!

#### Attention!

Mind the safety signs on the machine. Do not remove or damage them!

# 1.3. Safety notes for machine operator

#### Attention!

Machine can only be operated by a person older than 18 years! Machine can be operated only by a person physically and mentally fit for this activity.

Machine can only be operated only by one person at a time. Machine operator is responsible for other people present near the machine.

The person who is operating the machine using the control elements (control panel and other) must not either alone or with help of other workers move the cut or otherwise machined material at the same time.

**Follow the instructions and directives for work safety!** Read the operating instructions before you start to work on the machine! Keep the operating instructions in good condition!

Close covers before starting the machine and check, if the covers are not damaged. Damaged covers must be repaired or replaced immediately. Do not start the machine, if any cover is removed!

#### Attention!

Do not connect the machine to electricity if the door or any covers are removed. Do not touch the high voltage electrical equipment (transformers, motors, terminals or wiring).

- Check, if the electric cables are not damaged.
- Do not hold or manipulate the material during clamping or cutting!
- Do not operate the buttons and switches on the control panel wearing gloves! You may press a wrong button.
- Make sure, that there is nobody in the working area of the machine (the working area of the vice, the saw band, the saw arm etc.) during a working cycle and when starting the machine.
- Under no circumstances touch any rotating elements.
- Use the machine only when it is in a good condition!
- Check at least once in a shift, if the machine is not visibly damaged. If you discover any such damage, you must bring the machine to a halt and inform your superior!
- Keep your working area and machine clean and uncluttered! Ensure sufficient lighting in the working area.
- Take off any spilt water or oil from the floor and dry it immediately to avoid a possibility of injury.
- Do not touch the cooling liquid with bare hands!
- Do not adjust the cooling liquid nozzle if the machine is running.
- Do not remove the chips from the working area of the machine, when the machine is running!



- Do not use compressed air for machine cleaning or for chip removal!
- Use protective gear for chip removal!!

# 1.4. Safety notes for the servicing and repairs

Switch off the main switch and lock it, before you start service work! If you have the Practix type of machine, disconnect it from electrical network. This way you eliminate a possibility of starting the machine accidentally.

Take care when manipulating the frequency converter. It is still energized for 20 minutes after machine shutdown.

Always adhere to the safety instructions!

Only an authorized professional can carry out the servicing and repairs.

For parts replacement, use only those, which are identical with the originals. Otherwise, there is possibility of health hazard.

Use only recommended types of hydraulic oils, oils and lubricants!

Do not remove or lock the limit switches or any other safety equipment!

#### Attention!

Only a qualified professional can carry out the servicing and repairs of the electrical equipment! Take special care during the work with electrical equipment. High voltage shock can have fatal consequences! Always follow the work safety instructions! Otherwise, there is possibility of heavy injury!

Any use of the saw, accessories or machine parts other than that intended by BOMAR, spol. s r.o. company is not permitted. The guarantee on this product will be lost afterward and BOMAR, spol. s r.o. takes no responsibility for damage caused.

Do not turn the machine on if all covers are not in place.

# 1.4.1. Safety notes for the servicing and repairs on hydraulic unit

Compliance with the principles of cleanness is a basic requirement for trouble-free operation of hydraulic equipment. Hydraulic components are products made with high precision, and any contamination leads to a reduction of lifetime and even malfunction. The consequences are very difficult and expensive to remove.

Always use clean tools. Never put parts and fasteners which are a part of the hydraulic circuit on a dirty surface. The best cleaning agent is crepe paper. The fibers of the cleaning cloths can also cause malfunction.

Remove the protective caps from the threaded chamber just before the assembly of the unit.

Flush hoses and pipes before mounting with gasoline or other cleaning agent and blow compressed air through them.

All fittings must be properly tightened. However, do not use brute strength.

# 1.5. Safety notes for the cooling

#### Attention!

- When handling the coolant always keep to the work safety directives and instructions of the manufacturer.
- When handling cooling agents always wear safety fluidproof gloves!
- Wear protective goggles!
- Cooling liquid can get in contact with your eyes and may cause permanent severe injuries



# 1.5.1. Instructions for first aid

- 1. Pull off and safely remove polluted, soaked clothing.
- 2. If inhaled, go out on fresh air or look for first aid treatment.
- 3. Wash with water and eventually treat with crème any points of contact with the skin.
- 4. Flush your eyes with water and seek out a doctor.
- 5. If swallowed, drink a lot of water and induce vomiting. Look for medical help

# 1.6. Safety machine accessories

The machine is equipped with safety accessories. They protect the operator from injuries and the machine from damage. The safety accessories are blocking accessories, emergency switches and covers. Check the function of the safety accessories once a week. If the safety accessories are not fulfilling their function, stop your work and repair or change the safety accessories.

#### Enhanced risk!

Do not come into or intervene in the cutting area. Otherwise, there is a possibility of heavy injury.

### 1.6.1. Emergency Stop Switch

**Emergency Stop Switch** is used for emergency switching – off the machine in case defect or health hazard. By pressing **Emergency Stop Switch** will immediately stop all dangerous machine movements.



#### If any damages or fault appears, immediately press Emergency Stop Switch!

# It is possible to release the pressed button by twisting of the upper part of the button.

The **Emergency Stop Switch** is placed at the control panel of the machine.



Bezpečnostní pokyny Sicherheitshinweise Safety notes



# 1.6.2. Arm cover



If the cover is opened during operation, the limit switch is opened and the band saw is stopped. The machine cannot be run with the arm open even in the service mode.



Make sure the arm cover is closed before starting the machine!

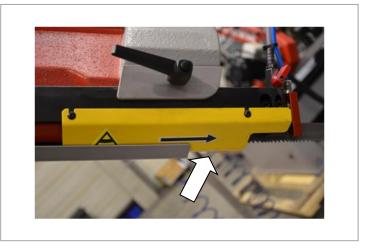


# 1.6.3. Saw band covers

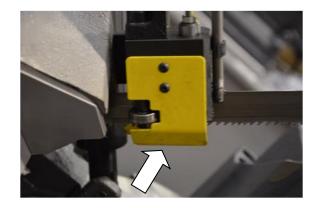
\_

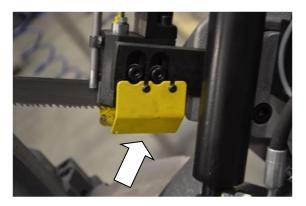
These three covers cover the band of the saw

- from the moveable guiding cube to the arm



from the jaw of the vice to the arm (both sides)



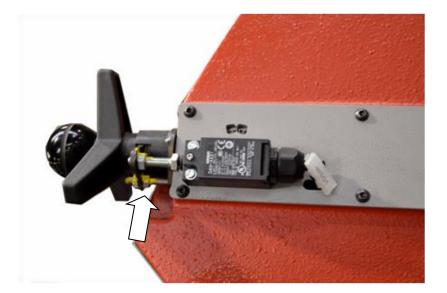


Never turn the band drive on, if these covers are not mounted



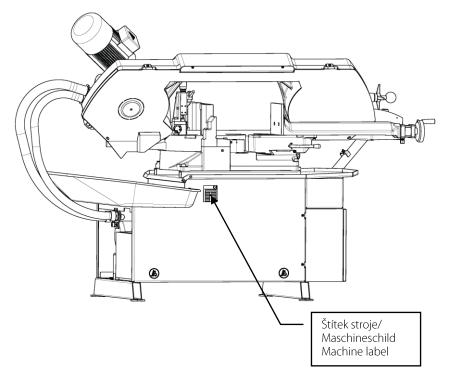
# 1.6.4. Saw band stretching and rupture inspection

This device checks the saw band stretching and causes an immediate machine shut – down in case the band ruptures.



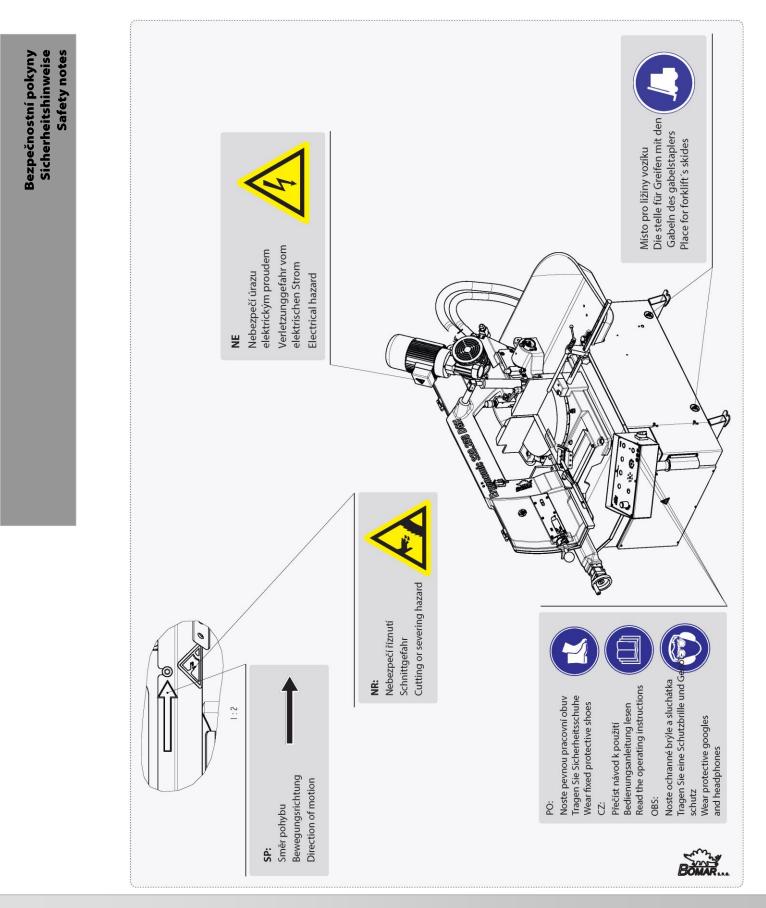
The device contains a limit switch. Its setting is described in the chapter Machine maintenance. Check the stretching carefully and periodically and adjust it eventually.

# 1.7. Umístění štítku stroje / Maschinenschild position / Position of the machine label





# 1.8. Umístění bezpečnostních značek / Verteilung der Sicherheitszeichen / Position of safety symbols





 Dokumentace stroje / Machine documentation / Dokumentation der Maschine



Dokumentace stroje Dokumentation der Maschine Machine documentation



# 2.1. Technická data / Technische Daten / Technical data

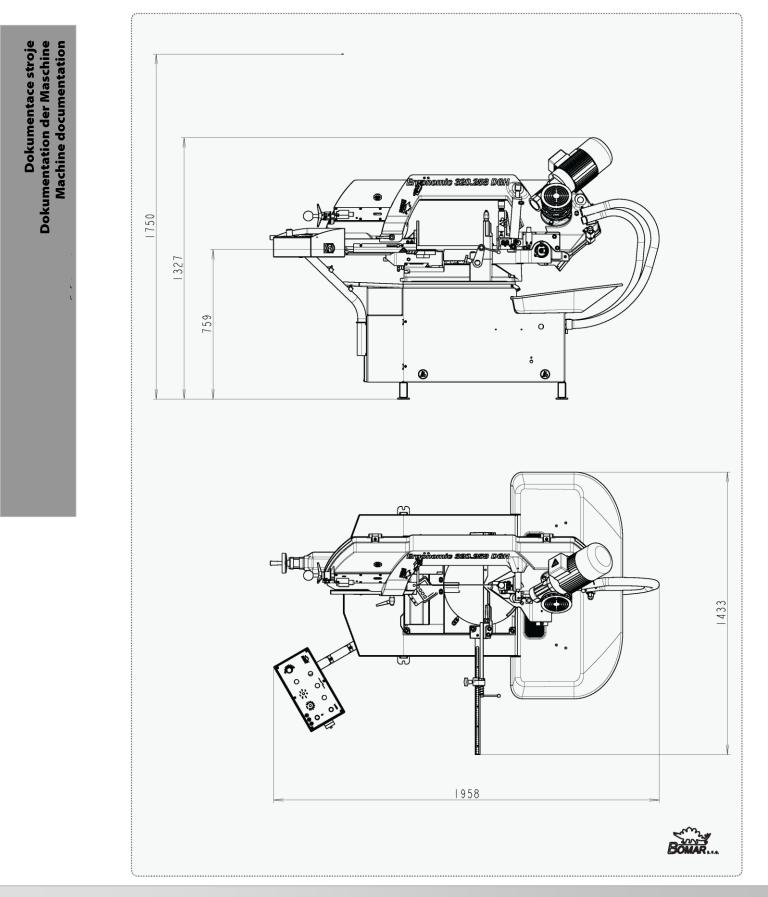
Hmotnost stroje / Maschinenge	wicht / Machine weigl	ht:			
Hmotnost / Gewicht / Weigh	t			420 kg	
Rozměry stroje / Maschinengrö	ße / Machine size :				
<ul> <li>Délka / Länge / Lenght</li> <li>Šířka / Breite / Width</li> <li>Výška / Höhe / Height</li> </ul>			2000 mm 1540 mm 1700 mm		
Elektrické vybavení / Elektrisch	e Ausrüstung / Electica	al equipment:			
<ul> <li>Napájení / Versorgungsspanr</li> <li>Příkon / Gesamptschlusswert</li> <li>Max. jištění / Max. Vorschaltsi</li> <li>Krytí / Schutzart / Protection</li> </ul>	/ Total Input	~ 3×230/400V, 50/60 Hz 2,1 kW 16 A IP 54			
Akustický tlak / Schalldruckpeg	el / Acoustic pressure:				
• Ergonomic 320.258 DGH				L <sub>Aeqv</sub> =65 dB* (50Hz) L <sub>Aeqv</sub> =80 dB* (60Hz)	
Pohon / Atrieb / Drive:					
<ul> <li>Typ / Typ / Type</li> <li>Výkon / Leistung / Output</li> <li>Jmenovité otáčky / Motorner</li> </ul>	ndrehzahl / Nominal sc	veed	MI70 – PA	M90 20/1 - FP - 120 - B14 99.001.260 1,5 kW 1390 min-1	
Chladící zařízení / Kühlmitelein					
<ul> <li>Typ / Typ / Type</li> <li>Výkon / Leistung / Output</li> <li>Obsah nádrže / Volumen von</li> </ul>	n Kühlmittel / Capacity		68POMPA70M150 + FILTRO – PA, 230 V, 50/60Hz 91.020.035 0,05 kW 12 dm <sup>3</sup>		
Rozměr pásu / Sägebanddimen	sion / Band size:				
	2910	)×27(25)×0,90 mm			
Řezná rychlost / Schnittgeschw	indigkeit / Cutting spe	ed:			
	:	20–120 m/min			
Řezné rozsahy / Schnittbereiche	e / Cutting size:				
R60° (+60°) (+5°) (+45°) (+45°)	Ο				
0°	Ø258 mm	320 x 100 mm	275 x 250 mm	250 x 250 mm	
R 45°	Ø210 mm	210 x 100 mm	185 x 245 mm	195x195 mm	
L 45°	Ø185 mm	195 x 100 mm	150 x 250 mm	170 x 170 mm	
R 60°	Ø135 mm	135 x 100 mm	135 x 110 mm	110 x 110 mm	

#### \*Level of acoustic pressure:

Equivalent level of acoustic pressure A (noise) at operator position are L<sub>Aeqv</sub>= 65 dB (50Hz) or L<sub>Aeqv</sub>= 80 dB (60Hz).. Mentioned values are levels of emission which doesn't have to represent safe levels. Factors which influence real level of acoustic pressure on machine operator are: working place characteristics, cut material, saw band. These factors have significantly influence on acoustic pressure.



# 2.2. Rozměrové schéma / Aufstellzeichnung / Installation diagram



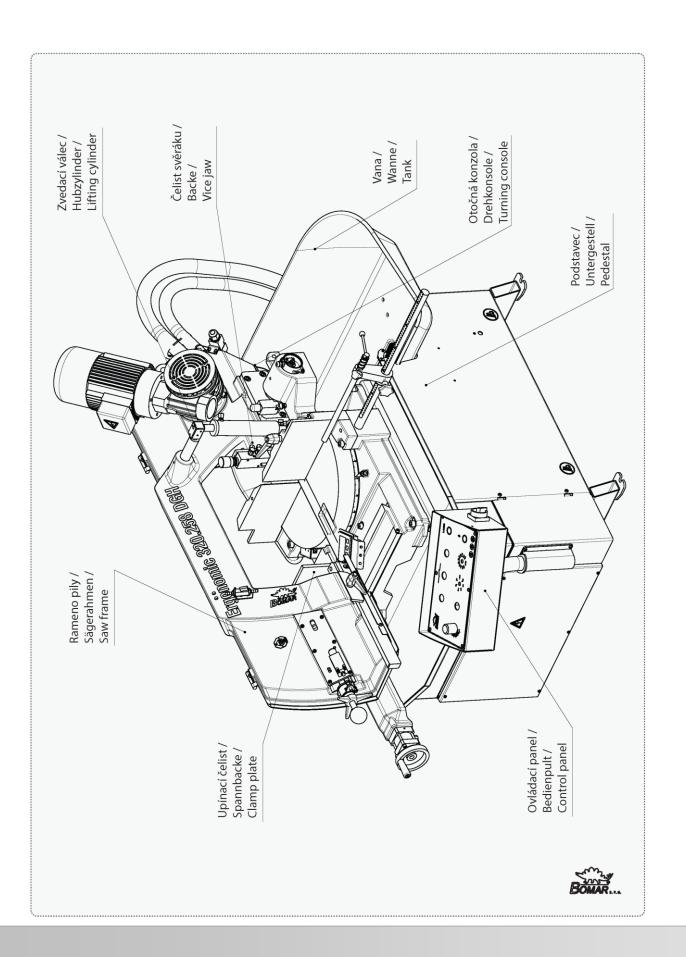
Manual version:1.12 / Aug. 2019Manual rev.:1



Dokumentace stroje Dokumentation der Maschine

**Machine documentation** 

# 2.3. Popis / Beschreibung / Description



23



# 2.4. Transportation and stocking

## 2.4.1. Conditions for transportation and stocking

Follow the recommendations of the manufacturer for transportation and stocking! If the recommendations are not kept, damage may occur to the machine.

- Don't use a forklift truck for handling the machine, if you do not have a license for it!
- Don't move under suspended loads! Fault in the lifting device may cause serious injury.
- Keep a safe distance from the machine during transport.
- Temperature of the air must be between **-25°C and 55°C**, for a *short period* (max. 24 hours) up to 70°C.
- Do not expose the machine to radiation (microwave radiation, ultraviolet radiation, laser radiation, x-ray radiation). Radiation can cause problems with the machine function and deteriorating of the condition of the insulation.
- Take measures, to prevent damage by dampness, by vibrations and by shakes.

### 2.4.2. Transport and stocking preparations

Close the vice and thoroughly oil all smooth surfaces.

Lower the saw frame to the lowest position.

Make sure to empty the machine of all traces of the cooling agent.

Fasten all loose parts securely to the machine.

Pack and wrap the control desk securely to avoid damage during transport.

Put the stickers stating the minimum approximate machine weight to at least five well visible places.

The machine has to be screwed to a pallet for the transportation. Make sure the pallet is strong enough to be able to hold the saw!

# 2.4.3. Transport and stocking

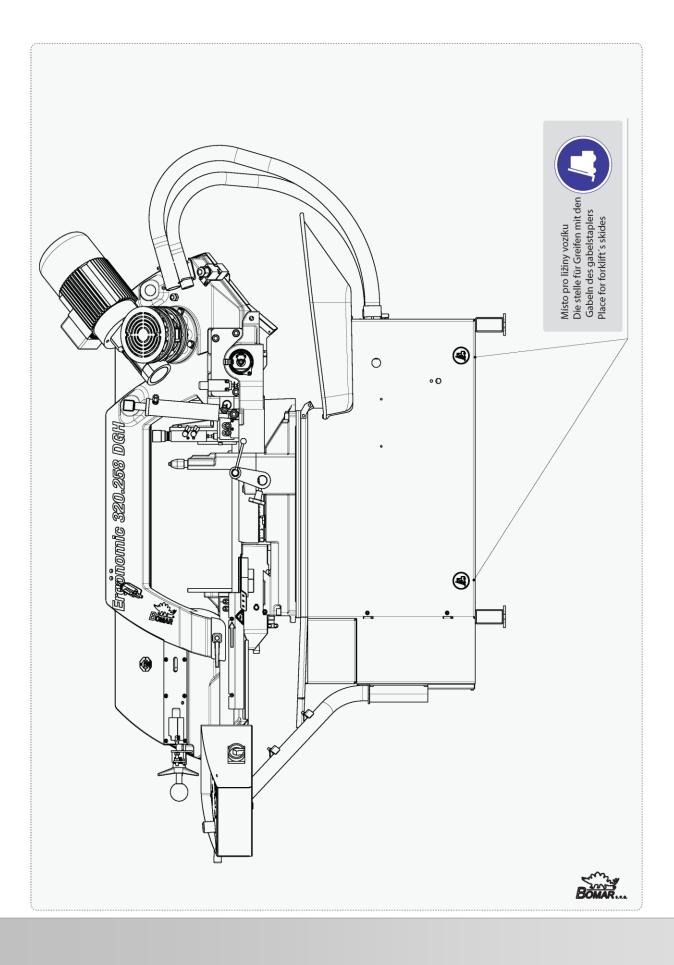
The machine must be secured during transportation. Screw the pallet to the floor of the vehicle. Be careful that the machine is not damaged during transportation.. It is forbidden to handle the machine in any way different from that written in these operating instructions, the machine can be damaged.



Store the machine only under conditions mentioned in the manual, to avoid damage of the machine



# 2.4.4. Transportní schéma / Transport schéma / Transport schneme





# 2.5. Activation

# 2.5.1. Machine working conditions

Keep the conditions of the manufacturer for machine operation! If the recommendations are not kept, damage can occur to the machine.

# The manufacturer warrants the correct function of the machine for these conditions:

- At air temperature from 10°C to 40°C; the temperature average during 24 hours must not exceed over 35°C.
- At relative dampness of the air in the interval from 30% to 95% (not condensing). Altitude up to 1000 meters.
- Do not expose the machine to any radiation (microwave radiation, ultra-violet radiation, laser radiation, x-ray radiation). Radiation can cause problems with the machine function and deteriorate the condition of the insulation.

#### 2.5.2. Band saw unpacking and assembling

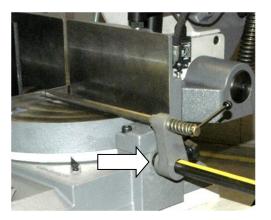
Remove the wrapping from the machine and unpack all parts.

#### Attention!

Switch off the main switch and lock it in position, before you start the assembly! Otherwise, there is a possibility of an accidental machine start.

Now put all enclosed parts to place.

# 2.5.3. Installation of the length stop for the material length setting

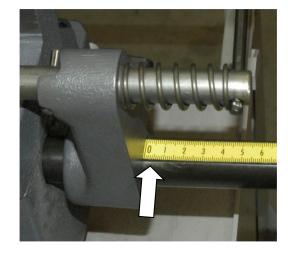


1. Slide the length stop into the hole on the side of the vice.

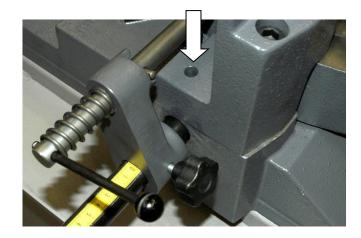




2. Move the length stop up to the saw band.



3. Set the measuring unit to zero value.



4. Fix the guiding pole of the length stop in place with a screw, which is put into the opening on the top side of the vice.



# 2.5.4. Attachment of the cooling liquid tub



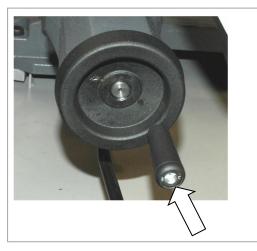


1. Put the tub for the dripping off of the coolant on the pedestal from the back side of the saw



2. Attach the hose for the coolant removal to the outlet of the tub and put its other and immerse its other end into the coolant tank.

# 2.5.5. Assembly of the hand wheel





Remove the nut from the handle of the hand wheel, place it into the hex opening on the back side of the wheel and fasten the handle.

#### 2.5.6. Machine installing and leveling

Check the floor supporting capacity before installing the machine. If the floor capacity does not meet the requirements, you must ready the necessary base for the machine.

#### **Minimal requirement:**

machine weight – Ergonomic 320.258 DGH – 420 kg

- + weight of the accessories
- + maximum weight of material
- The machine must be leveled in a horizontal position. All feet of the machine must touch the floor after leveling.
- The machine must be leveled by means of a calibrated spirit level. Put the spirit level near the vice. Adjust the roller conveyors according to the spirit level.
- For machine leveling, take care that there is sufficient space available for operation, repair work, servicing of the machine and handling of the material.
- The machine and all appended parts and accessories must be visible from the place of operation.

### 2.5.7. Putting into operation of the hydraulic unit

#### Before the first run check:

- the tank is filled with the prescribed oil to upper limit
- pump is not running in the opposite direction. Hydraulic generator must not be operated in opposite directions of rotation for longer than 5-10 seconds.
- connections are properly tightened, pipes assembled without internal stress
- wiring matches with electrical and hydraulic diagrams
- the electric motors (pump and cooler) are properly connected and have the prescribed rotation
- the hydraulic accumulator with nitrogen gas to the specified value
- aux. elements work right (thermometer, level gauge, heater)

# First run (Attention – working pressure on securing valve is set by producer in accoring the hydraulic diagram):

- In the short intervals activate an electric pump
- check for leaks and noise
- Bleed the hydraulic circuit
- if possible, test the circuit function with minimum load
- test the electrical equipment
- during operation monitor measuring equipment, noise, height and temperature of oil in the tank
- During this time a careful bleeding off for the whole hydraulic system is necessary. In case there is no bleeder port, the power pack will bleed itself after a while via the air breather on the tank or the return line filter.
- Upon the first start-up, the devices and distribution system are filled up with oil, and therefore the oil level in the tank drops. If the level drops below the minimum value, you must refill the oil after switching off the device.

After multiple start-up, the hydraulic unit is ready for operation.



### 2.5.8. Filling the reservoir with hydraulic oil

Oil regulations and recommendations of the manufacturer in the technical documentation (appendix) are to be carefully observed. For standard power packs we recommend the oiltype OH-HM32 (DIN 51524) of all known oil manufacturers.

Power packs have to be filled up with clean, pre-filtered oil! The purity of the hydraulic fluid must correspond to the class 10 NAS 1638 (reachable with filter  $\beta$  =75)!

Filling from container, such as barrels, backets, etc. is not recommended or permitted!

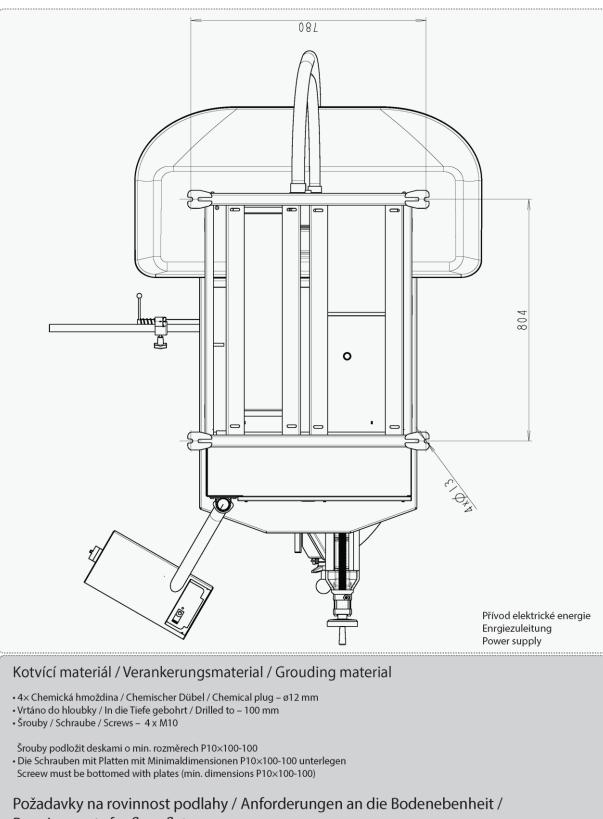
The maximum oil level will be shown on the upper marking at the dipstick or the sight level glass. Overfilling has to be prevent. The maximum filling rate of 15 l/min shouldn't be exceed..

Oil type	Kinemat	Freezing point					
	0°C	0°C 20°C 40°C 60°C 80°C					
OH-HM 32	220	100	32	15	7	-40	
OH-HV 32	180	67	32	17	11	-40	



Dokumentace stroje Dokumentation der Maschine Machine documentation

# 2.5.9. Kotevní plan / Verankerungsplan / Grounding plan



# **Requirements for floor flatness**

±10 mm / 1 m



## 2.5.10. Electrical connection

#### Attention!

**Only a qualified professional must carry out the servicing and repairs of the electric equipment!** Take special care during work with the electrical equipment. High voltage accident can have fatal consequences! Always follow instructions for work safety.

#### Electrical parameters of the machine:

٠	Service voltage:	~ 3×400V, 50Hz / 60 Hz TN-C-S

Total input 2,1 kW
 Max. fuse: 16 A

Before connecting the machine turn off the main power switch and ensure a dry area for the connection work.

#### Note:

The values of the cross section of the conductor and the rated current can be found in the regulations.

*Service voltage must agree with the line voltage!* Cross section of the supply line must respond with the rated current for max. machine load.

#### Note:

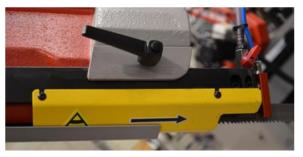
# The socket with the fork can be used only for machines with the rated current less than 16 A and total input less than 3 kVA.

The input line is equipped with a 16 A socket for connection of the machine to the electric supply line. In case the machine is connected with a direct connection, an extra main switch which can be locked in zero position must be added.

#### Attention!

In this case the extra switch becomes the primary switch and the main switch on the machine has only secondary function!

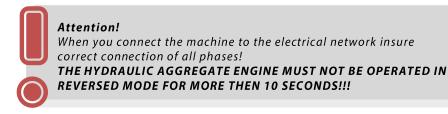
### 2.5.11. Check the direction of the saw band



After the machine has been successfully connected, switch on the machine and run the driving engine of the band briefly. The movement of the band must be in agreement with the direction of the arrow on the saw band cover. If the direction of the saw band does not agree, the phases at the terminal line must be switched.



# 2.5.12. Inspection of the connection to the electrical network



# 2.5.13. Filling of the cooling system

Prepare a mixture of the water and the cooling liquid. Keep to the concentration specified by manufacturer. Remove the cover from the drainage hole. Pour the mixture into the tank of the cooling system.

When filling the tank with the cooling liquid, take care that the liquid does not drip out of the tank and that the tank does not overflow.

When adding anticorrosion agents, antifreeze and other chemicals follow the instructions of the manufacturer! By mixing various products poisonous and aggressive chemicals can be created that can damage your health or the cooling equipment of the machine.

### 2.5.14. Machine functions check

Before you start the check study the chapter *Machine control* thoroughly. Do not proceed with the check if you did not fully understand all control elements and machine functions.

Check, if the machine or some parts of the machine were not damaged during transport.

Check, if all covers are installed and functional. Check (with the Tenzomat) if the saw band is correctly stretched. If it is necessary, you can stretch the saw band according to chapter *Selection and replacement of the saw band*. Correct values of the saw band tension are on the Tenzomat.

Switch on the main switch and check the motors and systems (saw band drive, hydraulic pump, cooling pump, chips conveyor).

Open and close the main vice. Turn the saw frame of the band saw from one outer position to the other outer position. Raise the saw frame to the top position and than lower the saw frame to the lowest position.

Start the machine with the cooling pump and let it run without load until the cooling system will be filled with cooling liquid. As soon as the cooling liquid starts to escape from the nozzles of the cooling system, the cooling system is ready for operation. Carry one cycle of cutting without material. Check, if the machine runs with no irregularities. If all machine functions are run properly, the machine is ready for operation.

# 2.6. Machine disposal after lifetime

Blown out all service fluids (cooling liquid, hydraulic oil) into designated reservoir. Dismantle machine into separate parts and dispose them in accordance with valid directives.



# 2.7. Saw band

Remove the saw band cover only after you have installed and tightened the saw band a bit. This way you minimize the risk of injury.



## 2.7.1. Saw band size

# 2910×27(25)×0,90 mm

#### 2.7.2. Selection of the saw band tooth system

The manufacturers provide the saw bands with constant and variable tooth systems. The important factor for selection of the tooth system is the length of the cutting canal with respect to the size of the product.

5. *Constant tooth system* – the saw band has a constant tooth pitch all over its length. This type is suitable for cutting solid materials.

#### BOMAR recommends variable tooth system for its band saws.

6. *Variable tooth system* – tooth pitch is variable. Variable tooth system is used for profiled materials and bundle cutting. Variable tooth pitch lowers vibration of the saw band, increases service life of the saw band and quality of the cut area.

In the table below the type of the tooth system depending on the sizes and profile of the cutting material is advised.

#### Footnotes:

 $Z_pZ$  – teeth number on one inch S – tooth with zero angle of the teeth K – tooth with positive angle of the teeth

#### Examples of the tooth system marking:

32 S – number "32" means 32 teeth per inch (constant tooth system), letter "S" marks teeth with zero angle with respect to the band.

4-6 K – number "4-6" means 4 to 6 teeth per inch (variable tooth system); letter "K" marks teeth with positive angle with respect to the band.

#### 2.7.3. Saw band running-in

#### For reaching a full lifespan of the band we recommend performing a running-in.

**Running-in:** Perform a cut with the frame lowering speed at 50%. If vibrations occur increase or decrease the band's speed.

When cutting small pieces run the band until approximately 300 cm<sup>2</sup> of material has been cut. When cutting large pieces run the band for approximately 15 minutes. When the band has been run, increase the lowering speed of the arm to normal. The running in of the saw band avoids micro chips on the cutting edges of a new saw band ensuing from first excessive stress. This would decrease its lifespan substantially. The optimal running in of the saw band produces ideal rounded cutting edges and therefore the conditions for a maximum lifespan are met.

Note: Run-in reground saw bands too.



SHAPED MATERIAL (D <sub>P</sub> , S = mm)								
Dp	Dp			, <b></b> - (4	Dp			Dp
		 ↓						
							(	
S	s	¥.s		s				s s s s s s s s s s s s s s s s s s s
-114	-+  +=		CI	···· c				
Note: Table shows tooth system s the wall as double size of the wall								
					system (Z <sub>P</sub> Z)			
Size of the wall			Outer di	ameter	of the profile	D <sub>p</sub> [mm	]	
S [mm]	20	40	60	)	80		100	120
2	32 S	24 S	18	S	18 S		14 S	14 S
3	24 S	18 S	14	S	14 S		10–14 S	10–14 S
4	24 S	14 S	10–1	4 S	10-14 S		8–12 S	8–12 S
5	18 S	10–14 S	10–1	4 S	8–12 S		6–10 S	6–10 S
6	18 S	10–14 S	8-12	2 S	8–12 S		6–10 S	6–10 S
8	14 S	8–12 S	6–10		6–10 S		5–8 S	5–8 S
10	-	6–10 S	6-10		5–8 S		5–8 S	5–8 S
12	-	6–10 S	5-8		5–8 S		4–6 K	4–6 K
15	-	5–8 S	5-8		4–6 K		4–6 K	4–6 K
20	-	-	4–6	К	4–6 K		4–6 K	3–4 K
30	-	-	-		3–4 K		3–4 K	3–4 K
50	-	-	-		-		-	3–4 K
				Tooth	system (Z <sub>p</sub> Z)			
Size of the wall			Outer di	ameter	of the profile	D <sub>p</sub> [mm	]	
S [mm]	150	200	300		500	7	750	1000
2	10–14 S	10–14 S	8–12 S		6–10 S	5	–8 S	5–8 S
3	8–12 S	8–12 S	6–10 S		5 <b>-</b> 8 S	4	–6 K	4–6 K
4	6–10 S	6–10 S	5–8 S		4–6 K	4	–6 K	4–6 K
5	6–10 S	5–8 S	4–6 K		4–6 K	4	–6 K	3–4 К
6	5–8 S	5–8 S	4–6 K		4–6 K	3.	–4 K	3–4 K
8	5–8 S	4–6 K	4–6 K		3–4 K	3.	–4 K	3–4 K
10	4–6 K	4–6 K	4–6 K		3–4 K	3.	–4 K	2–3 K
12	4–6 K	4–6 K	3–4 K		3–4 K		–3 K	2–3 K
15	4–6 K	3–4 K	3–4 K		2–3 K		–3 K	2–3 K
20	3–4 K	3–4 K	2–3 K		2–3 K		–3 K	2–3 K
30	3–4 K	2–3 K	2–3 K		2–3 K		1–2 K	1,4–2 K
50	2–3 K	2–3 K	2-3 K	_	1,4–2 K		1–2 K	1,4–2 K
75	-	2–3 K	1,4–2 K	-	1,4–2 K		1-2 K	0,75–1,25 K
100	-	-	1,4–2 K		,75–1,25 K		-1,25 K	0,75–1,25 K
150	-	-	-		,75–1,25 K		-1,25 K	0,75–1,25 K
200	-					0,75	–1,25 K	0,75–1,25 K
L D	L D		D MATERIAL	שי שו וווי בי	n) □		+	
	<b>↓</b>	▶ ►						
							$\subseteq$	
							(	ХХХ)
Const	ant tooth syster					Variab	able tooth system	
length of the cut D		tooth system (Z <sub>P</sub> Z)		ŀ	length of the cut D		tooth system (Z <sub>p</sub> Z)	
to 3 mm		32			to 30 mm		10-14	
to 6 mm		24			20–50 mm		8-12	
to 10 mm		18			25–60 mm		6-10	
to 15 mm		14			35–80 mm			5–8
15–30 mm		10			50–100 mn			4–6
30–50 mm		8			70–120 mn	n		4–5
		6			80–150 mm			3–4
50–80 mm					120–350 mm		2–3	
50–80 mm 80–120 mm		4			250–600 mm			
		4						1,4-2
80–120 mm						m		
80–120 mm 120–200 mm		3			250–600 mi	m		1,4–2



Dokumentace stroje Dokumentation der Maschine Machine documentation



Ovládání stroje Bedienung der Maschine Machine control

# 3. Ovládání stroje / Machine control / Bedienung der Maschine



Ovládání stroje Bedienung der Maschine Machine control



# 3.1. Starting the band saw and switching on the safety circuits

Turn the main switch into position 1 –ON.
 The main switch is located on the side of the control panel

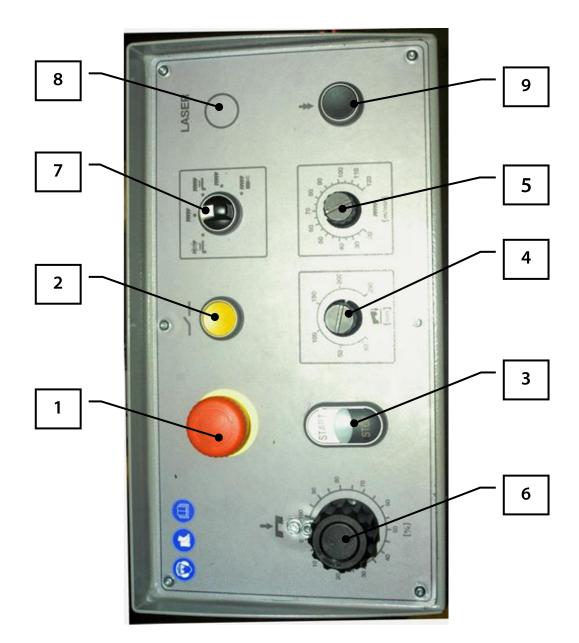


2. Switch on the Safety circuit of the saw. The safety circuit will run a check on all safety switches.





# 3.2. Control elements





1	<b>Emergency Stop Switch</b> Immediately stops the machine in a case of emergency.
2	<b>Safety circuit</b> Press button to turn on the safety circuit
3	<b>START</b> Starts the drive of the saw band <b>STOP</b> Stops the drive of the saw band
4	Arm height setting According to the scale on the control panel, you can limit the maximum frame top position at the working (semi-automatic cycle). Numbers on the scale indicate the distance between saw blade and vice board near the fixed vice jaw. Limiting the height of the arm can reduce the time of the cutting cycle.
5	Ergonomic 320.258 DGH with a frequency converter Frequency converter – setting of the cutting speed Serves to set the speed of the saw band during cutting with the possibility of the frequency converter (20 to 120 m. min <sup>-1</sup> ).
6	<b>Regulation valve</b> The regulation valve sets the speed of the descent of the saw arm into the cut. The speed is limited by the setup of the pressure into the cut on the guiding cubes. <b>Note:</b> If the throttle valve is tightened too much when being closed, the valve seat can be worn out, which will cause leakage. Always tighten the valve gently.
7	<b>Setting of the cooling mode of the saw band</b> By turning the knob into the corresponding position the required cooling mode is set. See chapter regarding the setting of the cooling mode
8	<b>Laserliner – optional equipment</b> Laser beam switch
9	Rapid shift – optional equipment The rapid shift allows a faster descent of the arm into the cut than the maximum speed of descent reached with the hydraulic regulation. For acceleration of descent of the arm into the cut press the rapid shift button.



# 3.3. Machine control

# 3.3.1. Semiautomatic cycle

- 1. Open the vice jaws by hand wheel.
  - 2. Set the length stop to the desired length of the material.
  - 3. Set the desired cutting angle.
- 4. Insert the material and pull it to the length stop.
- 5. Move the vice jaw to about 5 mm from the material

#### For a longer distance movement of the vice jaw use the rapid shift option:

a) loosen the arresting lever of the moveable jaw of the main vice



b) move the jaw to the required distance





#### c) tighten the arresting lever



For shifting the jaw for a shorter distance use the hand wheel.



6. Lift the saw arm to the maximum upper position and set the maximal upper position of the arm for working (semiautomatic) cycle using the button on the control panel.

The saw arm returns to this position when cut is finished.

- 7. Set the left guiding cube of the saw band as close as possible to the material.
- 8. Set the saw band speed.
- 9. Set the speed of the saw frame sinking.
- 10. Start saw band drive by button START. The vice clamps the material. Semiautomatic cycle of the cutting is started.

#### Attention

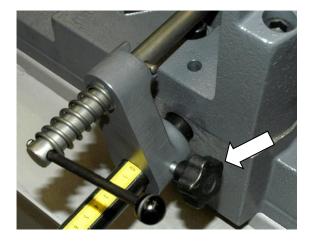
Saw frame sinking is possible to stop by governing valve closing! Saw band drive is possible to stop by button STOP or by Emergency Stop Switch in emergency causes during cutting.



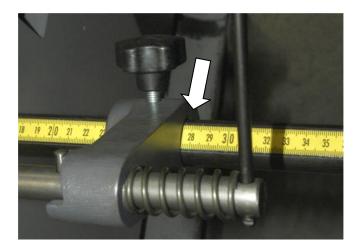
After pressing START :

- a) The vice automatically clamps the material
- b) The drive of the saw band is turned on and the saw arm starts moving to into cut
- 11. After the material cutting, the saw frame is lifted to the top position, the saw band drive is stopped and the vice is opened.
- 12. Remove the cut. Now you can repeat whole progress.

# 3.3.2. Setting of the material length



1. Loosen the clamping screw of the length stop

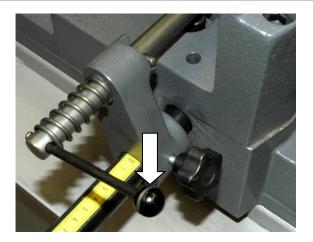


2. Shift the length stop to the required length and tighten the clamping screw.

#### Warning!

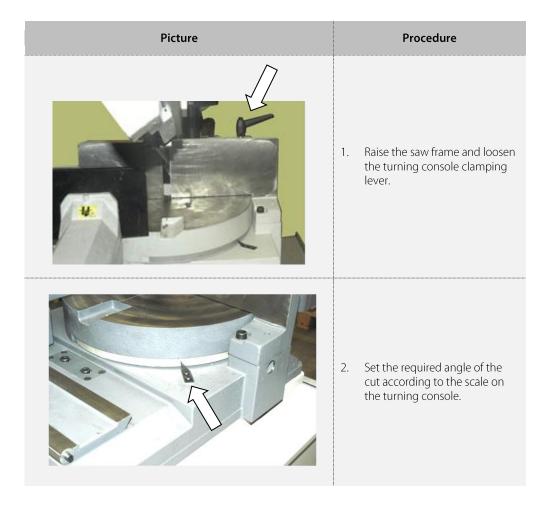
The length stop enables a gap between the length stop slat line and the material to avoid clenching the saw band in the cut during cutting. Set the gap of the length stop by turning the lever in the direction of the arrow.



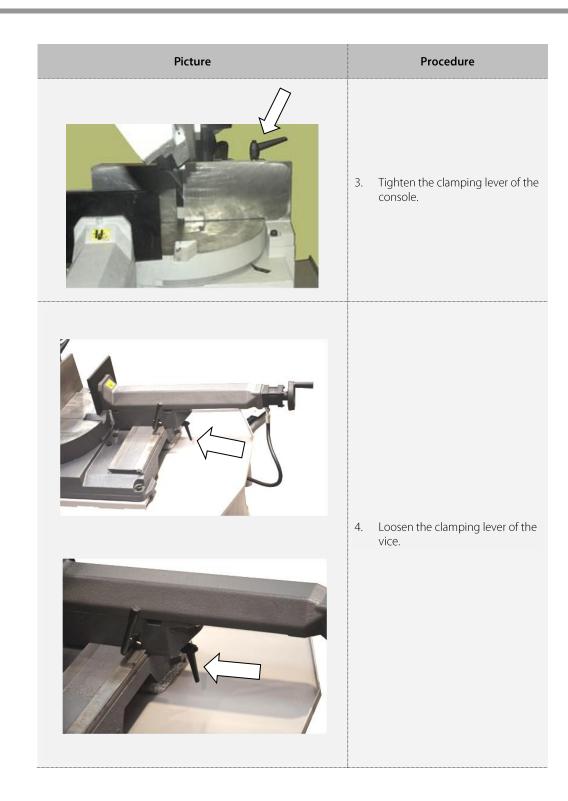


# 3.3.3. Setting of the cutting angle

The band saw **Ergonomic 320.258 DGH** allows cutting under angles from **-45°** to **60°**. For an easier setup of common angles, there are latches on the turning console at every 15° angle increment. Locking in the latches can be felt when turning the saw frame by hand. It is not necessary to loosen the latches for setting a different angle, just turn the saw frame console in the direction required.







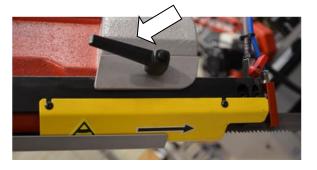


Picture	Procedure
angle < 0°	<ol> <li>Shift the vice according to the set angle of the cut. For negative angles move the vice</li> </ol>
	to the right, for positive and zero angles to the left.



# 3.3.4. Setting of the optimal span of the guiding cubes

For reaching a smooth and accurate cut it is necessary to move the left guiding cube as close to the cut material as possible.



- 1. Loosen the lever of the left guiding lath and move the left part of the saw band guide so that the edge of the left guiding cube will be as close to the material as possible.
- 2. Lower the arm into the lower position and check, the position of the guiding cube in respect to the loading surface. The guiding cube should be positioned aprox.10 mm from the loading surface of the vice.
- 3. Tighten the lever of the guiding lath and check the setting of the guiding cube one more time to avoid collision with the vice jaw or clamping table.

#### 3.3.5. Cutting speed adjustment

Picture	Description
Ergonomic 320.258 DGH with freq. Converter	Change band saw speed by frequency converter in range <b>20–120</b> m.min <sup>1</sup> .

# 3.3.6. Speed adjustment of the arm lowering

Set the speed of the arm lowering to the cut by this regulation knob on the control panel (no.6)

- turn clockwise to lower the speed of the descent
- turn counter clockwise to increase the speed of the descent

#### Warning!

If the throttle valve is tightened too much when being closed, the valve seat can be worn out, which will cause leakage. Always tighten the valve gently

#### Note

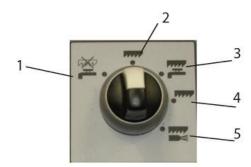
If the regulation valve is fully closed, the arm is fixed in a vertical position.

To allow the arm to move downwards (into cut) it is necessary to release the valve.



# 3.3.7. Setting the type of cooling

The required type of cooling can be chosen using knob no. 3 o the control panel.



#### Cooling with liquid:

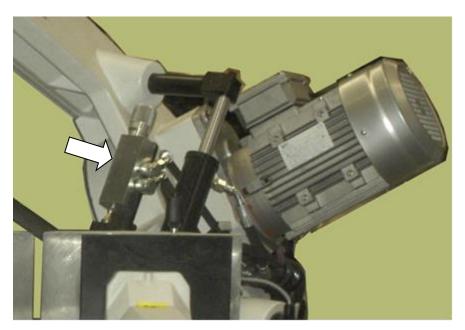
- 1. The cooling pump runs, even if the pump is turned off (washing)
- 2. The saw band runs without cooling.
- 3. The cooling is turned on together with the saw band drive

# Cooling with oil vapor- Microniser (optional equipment)

- 4. Saw band runs without cooling.
- 5. Cooling is turned on together with the saw band drive.

# 3.3.8. Pressure adjusting to the cut

The band saw is equipped with automatic down-feed regulator on the right guiding cube. The band saw can be equipped with down-feed regulator on the left guiding cube for requirement of the customer.





Adjusting the down-feed regulator is performed with regulating wheel on the guiding cube. Screw on the wheel, the pressure is increased. Screw off the wheel, pressure is lowered.

Description

Downfeed

downfeed pressure is bigger	Screw on the wheel		
downfeed pressure is smaller	Screw off the wheel		
Picture	Sequence		
	<b>One visible neck</b> Solid material over Ø200 mm.		
	<b>Two visible necks</b> Solid material to Ø80 -Ø200 mm.		
	<ul> <li>Three visible necks</li> <li>Pipes and shapes material with surface from 10 – 15 mm.</li> <li>I-shaped material from 200 – 280 mm.</li> <li>Solid material to Ø80 mm.</li> </ul>		
	<ul> <li>Four visible necks</li> <li>Pipes and shapes material with surface to10 mm.</li> <li>I-shaped material to 200 mm.</li> </ul>		



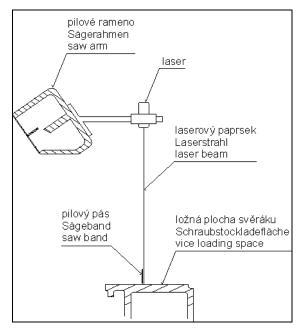
# 3.3.9. Laserliner – optional accessory



The device is used to ascertain exact position of the material cut before cutting.

The cut is indicated by the laser beam projected on the surface of the prepared material.

Set the laserliner so that the line of the beam looks like the image.



The switch for Laserliner is located on the control board.



# 3.3.10. Device for regulation of clamping pressure (optional accessory)

The hydraulic pressure device is determined for pressure setting on the main vice and feed vise.

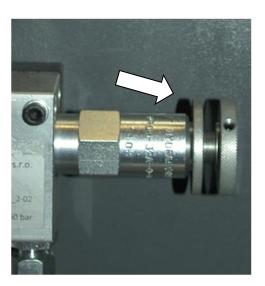


#### Warning !

Because the hydraulic pressure equipment pressure **2,2 – 4** MPa, loosen the screws with caution!

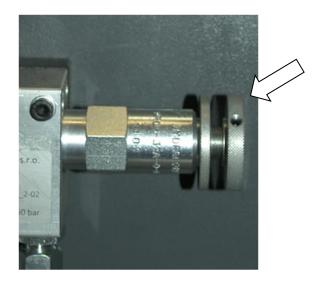
#### Um die Spanndruck einstellen

1. Lösen Sie die Sicherungsmutter der Regulierungsschraube des Druckventils..





2. Mit der Regulierungsschraube stellen Sie den Druck auf gewünschten Wert ein. Den eingestellten Wert zeigt der Anzeiger am Manometer der Einrichtung für Spanndruckregulierung.



- Beim Drehen des Druckventils *im Uhrzeigersinn erhöht sich der Druck*.
- Beim Drehen des Druckventils *gegen Uhrzeigersinn vermindert sich der* Druck.

Der eingestellte Wert wird vom Zeiger auf dem Manometer der Spanndruckregelung angezeigt.

Der empfohlene Wert befindet sich zwischen Werten, die mit grünen Pfeilen am Manometer der Einrichtung für Spanndruckregulierung markiert sind.



3. Anziehen Sie die Sicherungsmutter der Regulierungsschraube des Druckventils..

#### Achtung:

Zwecks Einstellung des Spanndrucks muss der hydraulische Druck ganzer Anlage nicht eingestellt werden.



# 3.4. Material insertion

- Never walk under a suspended load!
- Never climb onto the-roller conveyor!
- Do not hold the material for clamping in the vice! The vice can cause injuries!

#### 3.4.1. Selecting means of manipulation

- Use the sufficient means to lift and transfer the material!
- Handle the material only with a lift truck or use suspension strands and a crane!
- Do not use the lift truck or crane in case that you do not have the license to operate it!

#### 3.4.2. Insertion

Insert material into the vice and ensure that the material cannot move in the vice or fall from the vice after the clamping. If you are cutting long pieces (for example rods, tubes), you must use a roller conveyor for shifting the material to the band saw. Contact Bomar for more information about roller conveyors.

Make sure the conveyor is long enough and the material cannot drop off the conveyor.



Make sure round pieces always stay on two vertical rollers and cannot fall off the conveyor!

## 3.4.3. Bundle material cutting

If you want to cut the material in bundles, it is suggested to load the material in the following way.

*Round material bundle*: For round material take care that the bars are put according to the picture. If the bars are put differently, they might slide during handling.

It is recommended to always weld the material at the rear end of the bundle to secure it from moving. Before welding always, switch the machine off with the main switch! The magnetic fields, which occur during welding, may damage the controls!







Údržba stroje Wartung Machine service

# Údržba stroje / Machine maintenance / Wartung

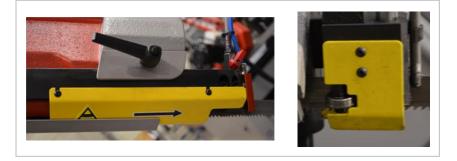


Údržba stroje Wartung / Machine service

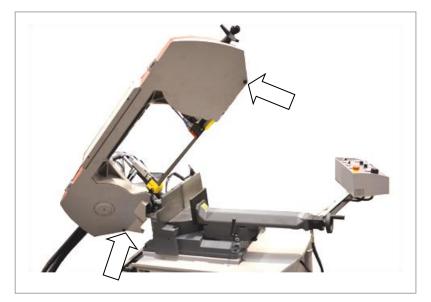


# 4.1. Saw band dismantling

1. Lift the arm to its uppermost position and lock the arm in position with the regulation valve.



2. Remove the safety covers of the band. The covers are tightened with screws.

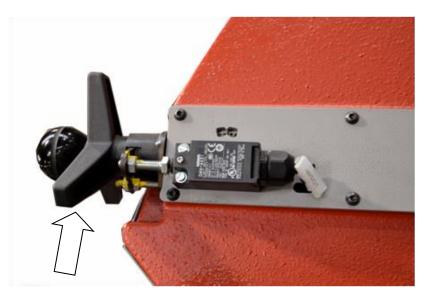


3. Open the back cover of the arm. It is mounted with two plastic head screws.

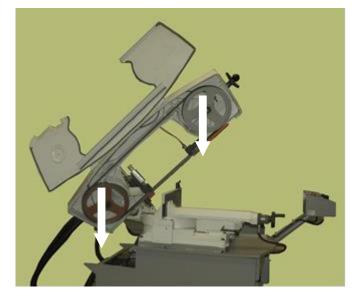


4. Loosen the holder of the brush and turn it away from the band so it does not hinder the dismantling of the band.



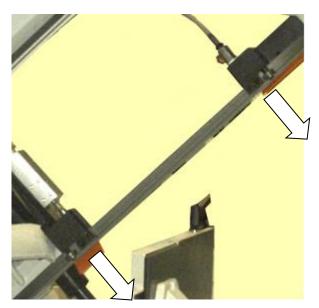


5. By turning the tightening star to the left loosen the stretching of the band.



6. Pull the saw band from the wheels.

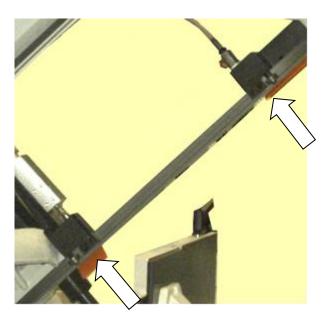




7. After that pull out the band carefully from the guiding cubes.

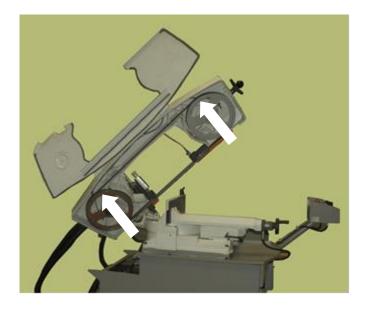
# 4.2. Saw band installation

1. Prior to installation, clean the track wheels, guiding cubes and inner side of the arm thoroughly of all traces of chips and dirt. *Keep in mind the teeth direction when installing the saw band*.



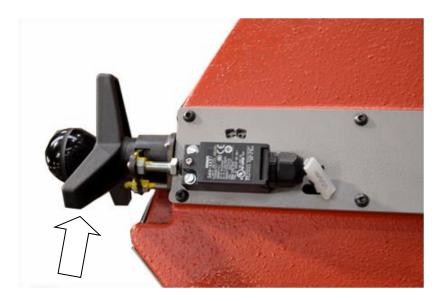
2. Insert a new saw band in the guide cubes. Make sure the saw band runs between both guiding rollers and that it is pushed all the way to the top.





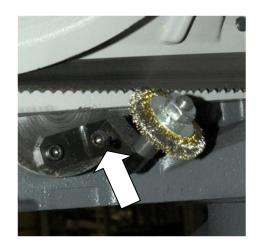


3. Put the saw band on both guiding wheels. Make sure that the saw band ridge fits tightly to the wheel rim. Push the saw band as close to the rim as possible..



4. Turn the tightening star to the right until you gently stretch the band. Now you can remove the plastic cover on the saw band.



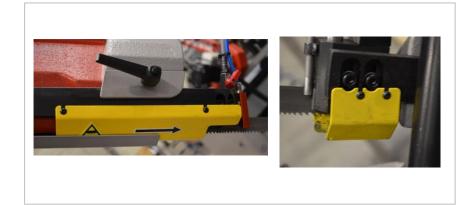


5. Adjust the brush to the saw band and tighten the holder screws.

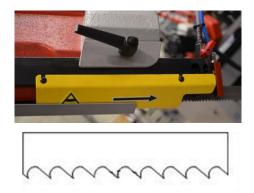


6. Close the back cover and secure it with two plastic head screws.





7. Mount the safety covers of the band.



Arrow on the cover must agree with the direction of the teeth. If it does not, you have to flip the saw band.

# 4.3. Saw band stretching and inspection

Correct saw band stretching is one of the most important factors, which influences accuracy and saw band lifespan. Stretch the saw bands according to the band saw and the selected saw band type. Keep to the recommendation of your manufacturer.

Pilový pás Sägeband	Napětí pilového pásu Sägebandspannung	Napětí pilového pásu PSI (pro Tenzomat) Sägebandspannung PSI (für Tenzomat)
Saw band	Blade tension	Blade tension PSI (for Tenzomat)
20 x 0,9 mm	160 N.mm <sup>-2</sup>	23 500
27 x 0,9 mm	180 N.mm <sup>-2</sup>	26 500
34 x 1,1 mm	210 N.mm <sup>-2</sup>	30 500
41 x 1,3 mm	240 N.mm <sup>-2</sup>	35 000
54 x 1,3 mm	240 N.mm <sup>-2</sup>	35 000
54 x 1,6 mm	280 N.mm <sup>-2</sup>	40 600
67 x 1,6 mm	290 N.mm <sup>-2</sup>	42 000
80 x 1,6 mm	300 N.mm <sup>-2</sup>	43 500



# 4.3.1. Saw band stretching

1. After installation of the saw band stretch it gently, so it does not fall of the wheels.



- 2. Mount the Tenzomat on the saw band and secure it with screws.
- 3. Stretch the saw band until it is stretched to the recommended value.

For a quick control of the tension of the band there is an indicator near the tightening star. If the indicator agrees with the picture bellow, the band is stretched correctly.



# 4.3.2. Saw band inspection

#### If the band does not run correctly, following problems can appear:

- The band falls down from the wheels the band or the protective cover of the band can be damaged.
- The band runs on the rim of the stretching wheel the band or the rim of the wheel can be damaged.
- 1. Switch on briefly the saw band drive and then switch it off
- 2. Disconnect the saw from the electrical network.
- 3. Open cover of the wheels and check the position of the saw band on the both wheels.



• If the distance between backside of the saw band and the wheel rim is **1 mm**, the setting is right.



- If the distance is bigger than **1 mm**, or the saw band runs on the rim of the wheel, adjust the saw band.
- 4. Close cover of the saw band.

# 4.4. Adjustment

# 4.4.1. Saw band run adjustment



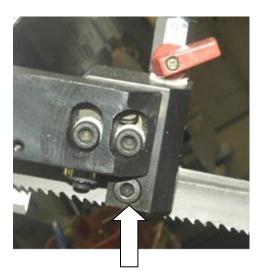
The saw band run is set with screw in the stretching cube on the saw frame. Optimal distance has been determined at **1mm** 

- Turn the screw to the right, the saw band closes to the stretching wheel rim
- Turn by screw to the left, the saw band departs from the stretching wheel rim

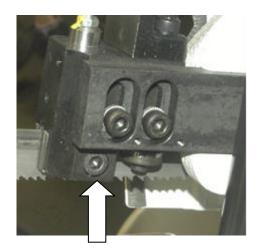
After setting check the saw band run again.

# 4.4.2. Hard metal guides adjustment on the machine

Hard metal guides adjustment is one of the most important criterions which influence cutting accuracy and saw band lifespan. Therefore it is essential to check that the adjustment of the hard metal guides is correct





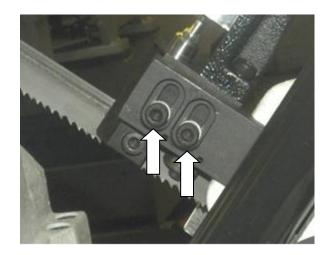


- 1. Tighten the screw on the side of guide cube so that the band is loosened
- 2. Loosen the screw slowly and let the hard metal plate touch the band. You must be able to turn the screw by hand. Set the hard metal guiding on the right cube in the same way.

Make sure that the hard metal guides do not put up to much resistance otherwise the lifetime of the saw band and drive decreases.

#### 4.4.3. Guide cube adjustment

Cutting quality and saw band life is also dependent on guide cubes adjustment Therefore this adjustment has to be checked periodically



- 1. Loosen both mounting screws on the guide cubes and push it carefully to the band. Make sure the saw band is not bent; otherwise the cube will press against the band and damage it
- 2. Fasten both tightening screws again

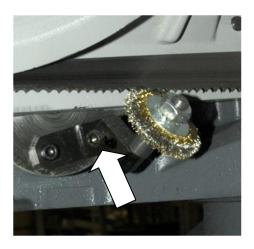
#### Notice:

If the guide cube is correctly adjusted, the upper edge of the cube and the ruler are parallel.

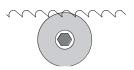


# 4.4.4. Brush adjustment

The brush has essential influence on cutting performance, saw band lifetime, lifetime of the wheels and hard metal guides and cutting accuracy. Therefore the brush has to be checked every shift.



1. Release the tightening screw of the brush so that it is possible to move the brush.



- 2. Adjust the brush to the saw band. Its ends must not reach the saw band teeth bottoms.
- 3. Tighten the screw again and turn on the band driver. If the chip removing brush is correctly fastened the brush turns smoothly with the saw band.

# Attentionr!

Do not tighten the screw with brute force!



# 4.4.5. Adjusting the limit switch of the saw band stretching

After the saw band is replaced, the limit switch setting must be checked. If the limit switch is not set correctly, the band is stretched either too much or too little.



- 1. Stretch the band with help of the TENZOMAT to an optimal value (Tenzomat chart)
- 2. Release the nut on the stop screw
- 3. Start the band drive. Two scenarios may occur:
  - a) If the engine is switched on, but it does not run, turn the screw to the left until the engine starts to run
  - b) If the engine runs turn the screw to the right until it stops, then turn the screw shortly to the left until the engine starts running again
- 4. Lock the stop screw using locking nut and check the adjusting of the limit switch again



# 4.4.6. Saw frame lower position stop adjustment

The lower stop limits the lowest position of the saw frame. This stop has to be checked at least once a month. If the lower stop is adjusted incorrectly, the loading surface of the table can be cut too deeply or the material will not be cut completely





- 1. Raise the saw frame to the upper position
- 2. Release the nut of the adjusting screw and adjust the stop
- 3. Fasten the adjusting screw with the nut again
- 4. Set the limit switch of the lower arm position



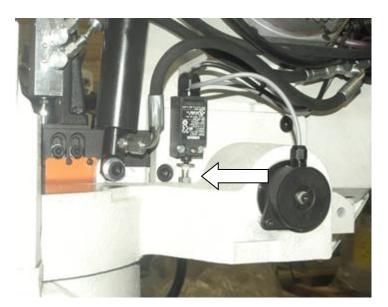
# 4.4.7. Adjustment of the limit switch of saw frame lower stop

If you have adjusted the lower stop of the saw frame, the limit switch adjustment inspection is required

#### Setting check

Lower the arm to the lowest position. If the arm lays on the lower stop and the switch reacts, the setting is correct. In other case carry out the switch setting

#### Switch setting



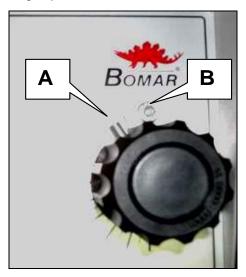


- 1. Release the nut of the stop screw and screw down the stop screw
- 2. Lower the arm to the lower stop and turn on the band driver
- 3. Screw out the stop screw until the band driver stops
- 4. Secure the screw with nut again and check the limit switch setting once more



# 4.4.8. Adjustment of a throttle valve

Switch off the machine by its main switch. Let the sawing head down at the bottom. Close the throttle valve gently.



The worm screw (pos. A) must be next to the stop (pos. B), when the valve is closed.



Otherwise, you must loosen the worm screw, lift the plastic knob and close the throttle valve to the maximum. Next loosen the worm screw and take off the plastic knob. Put it back so that the worm screw must be next to the stop while the valve is closed. Then tighten the worm screw again.

Turn the machine on and test the down-feed control



# 4.5. Cooling agents and chip disposal

The quality of the cooling agent will deteriorate due to:	If the solution is too weak:	If the solution is too strong:
use of contaminated water	corrosion protection is	• the cooling ability is decreased
• impurities	<ul><li>diminished</li><li>lubrication decreases</li><li>microbial attack is more likely</li></ul>	• foam production increases
<ul> <li>oil contamination from the outside (hydraulics, gears)</li> </ul>		<ul> <li>emulsions stability deteriorates</li> <li>sticky residue develops</li> </ul>
high operating temperatures		- sticky residue develops

- lack of air circulation
- wrong concentration

#### 4.5.1. Coolant inspection

The state of the cooling agent has a significant influence on the cutting quality and on the lifespan of the machine. Lifetime of the cooling liquid is 1 year, after this time we recommend change the cooling liquid. This time is dependent on the degree of pollution of the cooling liquid (especially with oils) and on other factors.

#### Check level of the cooling liquid and function of the pump periodically!

#### Note:

If the state of the cooling liquid is not satisfactory, the cooling liquid must be replaced.

#### Check the state of the cooling agent according to the following table:

Testing	Interval	Method	Condition	Precaution
Liquid level	daily	visually	too low	check concentration, add water or emulsion
Concentration	daily	refractometer densimeter	too high too low	refill water refill base emulsion
Smell	daily	by sense of smell	unpleasant smell	good ventilation, add biocides or replace coolant
Contamination	daily	by sense of smell	visible oil leaks, sludge fungi	surface cleaning, fix leaks, add biocides or fungicides; clean the system with a cleanser* prior to the coolant replacement
Corrosion- protection	when necessary	visually chip test Herbert-test	insufficient corrosion protection	test stability, if necessary – increase concentration or pH value
Stability	when necessary	refractometer	oiling	add concentrate, enquire the supplier
Foam reaction	when necessary	shaking test	too much foam, foam disperses too slowly	avoid aeration, increase water hardness, fix with defomer

\* According to manufacturer's instructions



#### 4.5.2. Cooling liquid preparation

Prepare a mixture of water and cooling liquid. Conform the notes of the manufacturer and keep the manufacturer's-approved concentration

All instructions are stated on the tank of the cooling liquid or in documentation of the cooling liquid. For cooling liquid usage and disposal heed the instructions of the manufacturer.

Fill the mixture of water and cooling liquid to the tank of the cooling system

When filling the tank with the cooling liquid take care that the liquid will not drip out of the tank and the tank does not overflow

Keep to the manufacturer specified recommendations for adding the anticorrosive agents, the antifreeze or other agents! Mixing two chemicals can produce toxic and aggressive substances, which can damage your health or the cooling system of the machine

**Note:** If the machine is equipped with Microniser (see. **Special accessory**), fill the tank of the Microniser with specified cooling liquid. Then the microniser is ready for the operation

#### The quality of the cooling agent will deteriorate due to:

- use of contaminated water
- impurities
- outside oil contamination (hydraulics, gears)
- high operating temperatures
- lack of air circulation
- wrong concentration

#### If the solution is too weak:

- corrosion protection is diminished
- lubrication decreases
- microbial attack is more likely

#### If the solution is too strong:

- the cooling ability is decreased
- foam behavior increases
- emulsions stability deteriorates
- sticky residue develops

#### 4.5.3. Chips disposal

Chips resulting from cutting operations must be disposed of in accordance with the relevant regulations.

- Let the chips drip excess fluid!
- Put the chips into a watertight container. Make sure that the container does not leak, because even after a long dripping time, the chips still contain coolant residues.
- Place the container into the care of a disposal company equipped for the disposal of chips contaminated with cooling liquid. In case the machine is equipped with micronisation device, the chips must also be handed over to a disposal company.



#### 4.6. Gearbox oils and greases

#### 4.6.1. Gearbox oils

In gearboxes, oil is used for the whole lifetime of the gearbox. We recommend replacing of the filling oil in case of repair.

Use oils with DIN 51517 specification for the gearboxes. Select the ISO VG viscosity class according to the original oil.

#### Attention:

When replacing the oil, use oils recommended by BOMAR or oils from other manufacturers, which have comparable parameters. Do not forget, that mineral and synthetic oils must not be mixed!

#### Recommended oils and quantity according to the type of the band saw

Band saw	Gearbox oil	Capacity
Ergonomic 320.258 DGH	Paramo PP7	2,0
Swarf conveyor	Shell Tivela S 320	0,075 l

#### Comparative table of the gearbox oils

Manufacturer			
Manufacturer	ISO VG 100	ISO VG 220	ISO VG 320
BP	Energol GR-XP 100	Energol GR-XP 220	Energol GR-XP 320
Castrol	Alpha SP 100 Alpha MW 100	Alpha SP 220 Alpha MW 220	
Elf	Reductelf SP 100	Reductelf SP 220 Reductelf Synthese 220	Reductelf SP 320
Esso	Spartan EP 100	Spartan EP 220	Spartan EP 320
Mobil	Mobilgear 627	Mobilgear SHC 220 Mobilgear 630	Mobilgear 632
ÖMV		PG 220	
Paramo	PP 7	Paramo CLP 220	Paramo CLP 320
Shell	Shell Omala 100	Shell Omala 220 Shell Tivela S 220	Shell Omala 320 Shell Tivela S 320
Total	Carter EP 100	Carter EP 220	Carter EP 320



#### 4.6.2. Lubrication greases

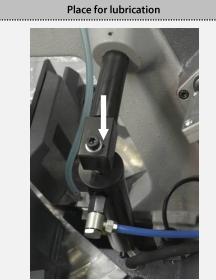
For lubrication we recommend using lithium based class NGLI-2 saponified grease. Different greases are mixable, if their oil bases and density classes are identical.

#### Comparative table of the lubricant greases:

Type of the lubricant grease
Energrease LS - EP
Paragon EP1
FETT EGL 3144
Beacon EP 1
Beacon EP 2
FINA LICAL M12
Microlube GB0
Staburags NBU8EP
Isoflex Spezial
Optimol Longtime PD 0, PD1, PD2
ASEOL Litea EP 806-077
Multifak EP1

#### 4.6.3. Lubrication

There are several assemblies on the machine, that have to be lubricated to ensure the correct function of the machine.



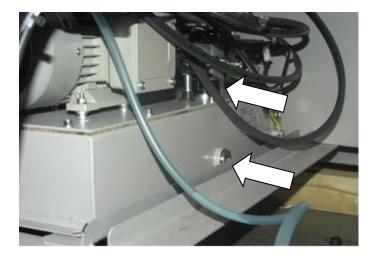
Description
The upper pivot of the lifting cylinder – drip oil once a week.



#### 4.6.4. Hydraulic oils

Replace the hydraulic oil once every 2 years, because the oil properties can deteriorate and cause problems with the hydraulic equipment. If the hydraulic system is equipped with filter (2SF 56/48-0,063), replace the filter too.

Filling plug is located on top of the tank, drain hole is located at the bottom of the tank.



Use oils with specification DIN 51524-HLP, ISO 6743-4 and viscosity class ISO VG 32 in hydraulic aggregates. Hydraulic oils quantity – see chapter Hydraulic oil level check.

#### Note:

When replacing the oil, use oils recommended by BOMAR or oils, from other manufacturers which have comparable parameters. Do not forget, that mineral and synthetic oils must not be mixed!

Manufacturer	Туре	Manufacturer	Туре
Agip	Oso 32	Ina	Hidraol 32 HD
Aral	Vitam GF 32	Klüber	Lamora HLP 32
Avia	Avilub RSL 32	Hungary	Hidrokomol P 32
Benzina	OH-HM 32	Mobil	Mobil DTE 25
BP	Energol HLP 32	ÖMV	HLP 32
Bulgaria	MX-M/32	Poland	Hydrol 30
Castrol	Hyspin AWS 32	Rumania	H 32 EP
Čepro	Mogul HM 32	Russia	IGP 30
DEA	Astron HLP 4hy6	Shell	Tellus Oil 32
Elf	Elfolna 32	Sun	Sunvis 846 WR
Esso	Nuto H 32	Техасо	Rando HD B 32
Fam	HD 5040	Valvoline	Ultramax AW 32
Fina	Hydran 32		

#### Comparative table of the hydraulic oils:

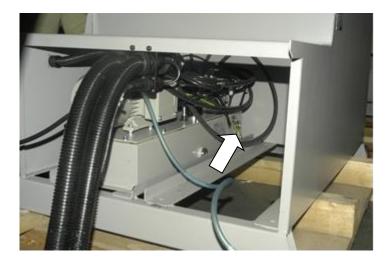


#### 4.6.5. Hydraulic unit service

After 50 hours working time, or the latest 3 month after the first run, the first service should be carried out. This includes:

- checking off all screws and connections, fixing points, tubes and hoses for leakage
- Check hydraulic oil level

The oil level must be located between the two halves of the glasses





- During time of duty the oil temperature shouldn't exceed 60-70°C
- check function of signaling components (thermometer, level gauge, dirty filter indicator)
- Check the adjustment of working pressure



# To realise a high reliability of the power pack, the manufacturer lays down following inspection intervals

Interval	daily	weekly	monthly	three monthly	six monthly	annually
Hydraulic fluid						
Level	-	•	-	-	-	-
Temperature	-	•	-	-	-	-
Condition	-	-	•	-	-	-
Change interval	-	-	-	-	-	•
Filter						
Change interval	-	-	-	-	-	-
Other checks						
External Leakages	•	-	-	-	-	-
Contamination	•	-	-	-	-	-
Damages	•	•	-	-	-	-
Noise-(level)	•	-	-	-	-	-
Gauges	-	-	•	-	-	-

#### 4.7. Machine cleaning

Clean the machine off cooling agent and impurities after every shift. Conserve the guiding surfaces, mainly.

- Guiding of the clamping jaws of the main and feeder vice.
- Guiding of the feeder.
- The loading surface of the main and feeder vice
- Thread rod of the main and feeder vice

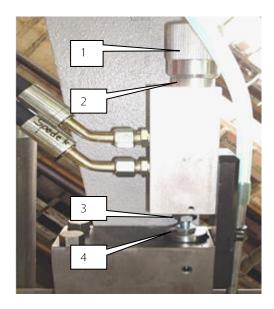


#### 4.8. Adjustment of the regulating pressure to the cut

Device for regulation of the pressure to the cut is primarily set by the manufacturer.

Do not manipulate with adjustment of the device if you do not have serious reason!

Adjustment procedure:



- 1. Set the body of the regulation by adjusting handle. It is under the handle. Set it on the second groove. There is visible one neck (pos. 1, 2).
- 2. Screw the stopper screw to the maximum, or the valve will be blocked (pos. 3)
- 3. Now the frame can be freely moved up only, because the saw frame movement is blocked with the governing valve
- 4. Press button " saw frame down " screw on the setscrew
- 5. Screw in the stop screw as long as you reach the optimal speed of the frame sinking
- 6. Optimal speed of the frame sinking is between 40-50 sec.from max.lift.
- 7. Secure the adjusting screw by means of the nut after reaching of the sinking speed
- 8. Switch on the engine of the drive and check speed of the saw frame sinking again



#### 4.9. Worn pieces replacement

#### 4.9.1. Hard metal guides replacement

If the hard metal guides cannot be adjusted, they have to be replaced.



1. Remove the hosepipe leading to the cooling agent and dismantle saw band and saw band guiding cube.



2. Fasten the guiding cube to the vice and screw out the screws of both the hard metal desks.



- 3. Screw out the adjusting screw of the adjustable guiding desk as far from the guide cube so that it is not possible to see it from the inner side.
- 4. Now insert new hard metal guides and fasten them tightly and fasten the guide cube to the gib.
- 5. Install the saw band and adjust guide cube and hard metal guides.

#### Attention!

Vice must has aluminum jaws or should be placed in a vice aluminum produc, that avoid damage to the pin during clamping.



#### 4.9.2. Saw band guiding rollers replacement

If the saw band is not sufficiently guided by guiding rollers and/or if the rollers are obviously worn, the rollers should be replaced.

#### Attention! Guiding rollers must be replaced together on both guide cubes!



1. Remove the hosepipe leading to the cooling agent and dismantle saw band and saw band guide cube.



2. Grip the guide cube in the vice and screw out both fastening screws of the eccentrics.



3. Pull both guide rollers from their eccentrics.



4. Put new guide rollers on the eccentrics and screw the eccentrics to the guide cube.





5. Now insert a test piece of saw band (cca 15 - 20 cm) into the guide cube. Adjust both eccentrics so that the band runs in the middle of milled groove. This groove is located between both eccentrics. Guide rollers may not press too much on the band, but they must spin freely.

Optimal distance between band and roller is 0,05mm.

6. Install the cube on the gib. Install the saw band and adjust guiding cubes.

#### Attention!

Vice must has aluminum jaws or should be placed in a vice aluminum produc, that avoid damage to the pin during clamping.

#### 4.9.3. Worn brush replacement

If the chip removing brush is so worn, that it does not fulfill its function, it must be replaced.



- 1. Release the nut of the brush, exchange the worn brush for a new one and screw the nut.
- 2. Set the brush to the saw band.



#### 4.9.4. Stretching wheel replacement

1. Dismantle the saw band.



- 2. Screw off the stretching wheel screw and remove the washer.
- 3. Screw the auxiliary screw onto the shaft of the stretching wheel.



4. Put on the three-leg puller on the stretching wheel and pull off it from the shaft.



5. If the lower bearing stays on the shaft, pull of it from the shaft with a two-leg puller. Check both bearings; eventually replace them for new ones.



6. Insert the retaining ring into the hole of the new stretching wheel.



7. Insert a bearing into the hole in the wheel and push it to the retaining ring.



8. Clean the shaft and oil it. Install the new stretching wheel on the shaft.



9. Install the distance ring on the shaft and push it to the lower bearing.



10. Install second bearing on the shaft and push it to the distance ring.



- 11. Install the washer and screw on the stretching wheel.
- 12. Install the saw band. Wheel replacement is done.



#### 4.9.5. Driving wheel replacement

1. Dismantle the saw band.



- 2. Screw of the fastening screw of the driving wheel and pull off the washer.
- 3. Screw on the auxiliary screw to the driving shaft.



4. Install the three-leg puller on the driving wheel and pull off it from the shaft.



5. Check, if the spring and the driving shaft are not damaged. Contact your supplier for parts replacement.



6. If the shaft and the feather are in good order, clean them, oil them and install them on the driving shaft.



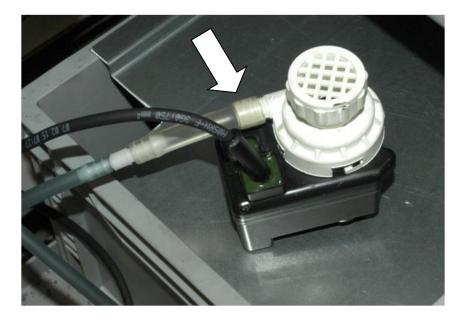


- 7. Install the washer and screw on the driving wheel.
- 8. Install the saw band.

#### 4.9.6. Cooling pump replacement

Warning! Only a qualified technician can perform the installation! Electrical accidents can be fatal!

- 1. Disconnect the machine from electrical network.
- 2. Pull out the tank from the pedestal as far as possible.



3. Pull out the cooling pump from the tank and disconnect the hose for the coolant distribution from the pump.





- 4. Disconnect the supply cable of the pump from the connector.
- 5. Complete the replacement by following these steps in reversed order.



Závady Troubleshooting Störungen

# Závady / Troubleshooting / Störungen



Závady Troubleshooting Störungen



## 5.1. Mechanical problems

bandbandinstructions of the manufacturer for new saw band choiceWorn saw bandReplace the saw bandWrongly leveled roller conveyorAdjust the roller conveyorDirty feeding boardCleanse the feeding board from debris, chip and residue materialGuiding rail and guiding cube are loosenedTighten the guiding railGuiding rail and cube are too far from the materialSet the guiding cube to the materialToo fast rate of movement into the cutLower the material speed of descent of the armUnexpected oscillation in material qualityAdjust the cutting parameters and feeding speed according to the materialSet angle does not match the cutting angleCheck the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"	Problem	Possible causes	Repair
With flat field guides         ,Worn pieces replacement*           Wrongly adjusted cubes of the saw band guiding         Set according to the chapter ,Machine maintenance*           Worn bearings of the saw band guiding         Replace according to the chapter ,Machine maintenance*           Wrongly adjusted swarf brush         Set according to the chapter ,Machine maintenance*           Wrongly adjusted swarf brush         Set according to the chapter ,Machine maintenance*           Worn swarf brush         Replace according to the chapter ,Machine maintenance*           Worn swarf brush         Replace the saw band stretching and set the limit switch           Insufficient saw band stretching         Increase the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band choice           Worngly chosen tooth system of the saw band         Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band choice           Worngly leveled roller conveyor         Adjust the roller conveyor           Dirty feeding board         Cleanse the feeding board from debris, chip and residue material           Guiding rail and guiding cube are loosened         Too fast rate of movement into the cut         Lower the material speed of descent of the arm           No the cut is not cut upon desired angle         Set angle does not match the cutting angle         Adjust the cutting parameters and feeding speed according to they aprotractor and if need be as dist the imaintenance*           No thexeut is not cu		Wrongly adjusted hard metal guides	
guiding         "Machine maintenance"           Worn bearings of the saw band guiding         Replace according to the chapter "Worn pieces replacement"           Wrongly adjusted swarf brush         Set according to the chapter "Machine maintenance"           Worn swarf brush         Replace according to the chapter "Morn pieces replacement"           Worn swarf brush         Replace according to the chapter "Worn pieces replacement"           Insufficient saw band stretching         Increase the saw band stretching and set the limit switch           Worngly chosen tooth system of the saw band         Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band choice           Worngly leveled roller conveyor         Adjust the roller conveyor           Dirty feeding board         Cleanse the feeding board from debris, chip and residue material           Guiding rail and guiding cube are loosened         Tighten the guiding cube to the material           Too fast rate of movement into the cut         Lower the material speed of descent of the arm           Unexpected oscillation in material quality upon desired angle         Set angle does not match the cutting angle         Check the angle adjustment with arterial           Insufficient saw band stretching         Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Worn hard metal guides	
Image: and the saw band gluding         "Worn pieces replacement"           Wrongly adjusted swarf brush         Set according to the chapter "Machine maintenance"           Worn swarf brush         Replace according to the chapter "Machine maintenance"           Insufficient saw band stretching         Increase the saw band stretching and set the limit switch           Insufficient saw band stretching         Increase the saw band stretching and set the limit switch           Worn gly chosen tooth system of the saw band         Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band choice           Worn saw band         Replace the saw band         Worn saw band           Worn gly leveled roller conveyor         Adjust the roller conveyor           Dirty feeding board         Cleanse the feeding board from debris, chip and residue material           Guiding rail and guiding cube are loosened         Tighten the guiding rail           Guiding rail and cube are too far from the material         Set the guiding cube to the material           Too fast rate of movement into the cut         Lower the material speed of descent of the arm           Unexpected oscillation in material quality         Adjust the cutting parameters and freeding speed according to the material           Insufficient saw band stretching         Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"           Insufficient saw band stretching         Stretch th			
Image: construction of the construc		Worn bearings of the saw band guiding	
Worm swarn brush       "Worm pieces replacement"         Jusufficient saw band stretching       Increase the saw band stretching and set the limit switch         P. Slanting cut       Wrongly chosen tooth system of the saw band       Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band         Worn gly chosen tooth system of the saw band       Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band         Worn gly leveled roller conveyor       Adjust the roller conveyor         Dirty feeding board       Cleanse the feeding board from debris, chip and residue material         Guiding rail and guiding cube are loosened       Tighten the guiding rail         Guiding rail and cube are too far from the material       Set the guiding cube to the material         Too fast rate of movement into the cut       Lower the material speed of descent of the arm         Unexpected oscillation in material quality       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Wrongly adjusted swarf brush	
Insulident saw band stretching       and set the limit switch         and set the limit switch       and set the limit switch         and set the limit switch       Replace the saw band; follow the instructions of the manufacturer for new saw band choice         Worn saw band       Replace the saw band         Worngly leveled roller conveyor       Adjust the roller conveyor         Dirty feeding board       Cleanse the feeding board from debris, chip and residue material         Guiding rail and guiding cube are loosened       Tighten the guiding cube to the material         Guiding rail and cube are too far from the material       Set the guiding cube to the material         Too fast rate of movement into the cut       Lower the material speed of descent of the arm         Unexpected oscillation in material quality       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Worn swarf brush	
Notice       Witching Cut witc		Insufficient saw band stretching	
Wrongly leveled roller conveyorAdjust the roller conveyorDirty feeding boardCleanse the feeding board from debris, chip and residue materialGuiding rail and guiding cube are loosenedTighten the guiding railGuiding rail and cube are too far from the materialSet the guiding cube to the materialToo fast rate of movement into the cutLower the material speed of descent of the armUnexpected oscillation in material qualityAdjust the cutting parameters and feeding speed according to the materialSet angle does not match the cutting angleStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"Insufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"	9. Slanting cut		instructions of the manufacturer
Dirty feeding boardCleanse the feeding board from debris, chip and residue materialGuiding rail and guiding cube are loosenedTighten the guiding railGuiding rail and cube are too far from the materialSet the guiding cube to the materialToo fast rate of movement into the cutLower the material speed of descent of the armUnexpected oscillation in material qualityAdjust the cutting parameters and feeding speed according to the materialUnexpected oscillation in material qualityCheck the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"Unexplote to the upon desired angleInsufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Worn saw band	Replace the saw band
Inty recoming board       debris, chip and residue material         Guiding rail and guiding cube are loosened       Tighten the guiding rail         Guiding rail and cube are too far from the material       Set the guiding cube to the material         Too fast rate of movement into the cut       Lower the material speed of descent of the arm         Unexpected oscillation in material quality       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         Io. The cut is not cut upon desired angle       Set angle does not match the cutting angle       Check the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"         Io. The cut is not cut upon desired angle       Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Wrongly leveled roller conveyor	Adjust the roller conveyor
Ioosened       Ingitient the guiding rail         Ioosened       Guiding rail and cube are too far from the material         Guiding rail and cube are too far from the material       Set the guiding cube to the material         Too fast rate of movement into the cut       Lower the material speed of descent of the arm         Unexpected oscillation in material quality       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         Unexpected oscillation in material quality       Check the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"         10. The cut is not cut upon desired angle       Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         Guiding cube holder and guiding cube       Fasten the guiding holder and the		Dirty feeding board	
materialmaterialToo fast rate of movement into the cutLower the material speed of descent of the armUnexpected oscillation in material qualityAdjust the cutting parameters and feeding speed according to the materialUnexpected oscillation in material qualityCheck the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"Io. The cut is not cut upon desired angleInsufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"Guiding cube holder and guiding cubeFasten the guiding holder and the			Tighten the guiding rail
100 hast rate of movement into the cut       descent of the arm         100 hast rate of movement into the cut       descent of the arm         100 hast rate of movement into the cut       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         100 hast rate of movement into the cut       Adjust the cutting parameters and feeding speed according to the material         100 hast rate of movement into the cut       Check the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"         100 hast rate of movement into the cutting angle       Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         100 Guiding cube holder and guiding cube       Fasten the guiding holder and the			
Unexpected oscillation in material qualityfeeding speed according to the materialImage: Insufficient saw band stretching upon desired angleSet angle does not match the cutting angleCheck the angle adjustment with a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"Image: Insufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"Image: Insufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"		Too fast rate of movement into the cut	
Set angle does not match the cutting anglea protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine maintenance"10. The cut is not cut upon desired angleInsufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"0. The cut is not cut upon desired angleInsufficient saw band stretchingStretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"0. Guiding cube holder and guiding cubeFasten the guiding holder and the		Unexpected oscillation in material quality	feeding speed according to the
upon desired angle       Insufficient saw band stretching       Stretch the saw band and set the limit switch according to chapter "Machine maintenance"         Guiding cube holder and guiding cube       Fasten the guiding holder and the			a protractor and if need be adjust it according to chapter "Machine
	10. The cut is not cut upon desired angle	Insufficient saw band stretching	limit switch according to chapter

# Závady Troubleshooting Störungen



Problem	Possible causes	Repair
	Dirt between material and clamping jaw	Cleanse the material and mating jaw
	Insufficient saw band stretching	Increase the tightening of the saw band and set the sensor of saw band tightening according to chapter "Machine maintenance"
	Worn swarf brush	Check the swarf brush condition and replace it in case of excessive wear as described in chapter "Worn pieces replacement"
	Wrongly adjusted swarf brush	Check swarf brush adjustment, set it according to chapter "Machine maintenance"
	Overly stretched saw band	Lower the stretching of the saw band and set the limit switch of the saw band stretching according to chapter "Machine maintenance"
	Wrongly adjusted hard metal guides	Check the adjustment of the hard metal guides and carry out adjustment as described in chapter "Machine maintenance"
11. Short lifetime of the saw band	Worn hard metal guides of the saw band	Check the condition of the hard metal guides and if they are too worn, replace hard metal guides according to chapter "Worn pieces replacement"
	Worn saw band guide bearings	Check the guiding bearings and if you notice any excessive damage, replace them according to chapter "Worn pieces replacement"
	Wrongly adjusted guiding cubes of the saw band	Set the guiding cube according to chapter "Machine maintenance"
	Wrongly adjusted speed of descent of the arm and saw band speed	Adjust the descending speed and speed of the saw band according to values published by the saw band manufacturer
	Different material quality	Adjust the speed of descent and speed of the saw band according to desired material (perform a test cut)
	Low quality saw band	Replace the saw band (contact your local accessory supplier for more information)
	Wrongly chosen saw band tooth system	Replace the saw band, keep to the instructions of the manufacturer



Problem	Possible causes	Repair
	Wrongly adjusted run of the saw band	Check the space between the top of the saw band and driving wheel Adjust the tracking as described in chapter "Machine maintenance" if need be
	Worn saw band	Replace the saw band, keep to the instructions of the manufacturer
12. Insufficient cut output	Wrong saw band tooth system	Replace the saw band, keep to the instructions of the manufacturer
	Wrongly adjusted speed of descent of the arm and saw band speed	Adjust the descending speed and speed of the saw band according to values published by the saw band manufacturer
	Wrongly adjusted lower stop of the saw frame	Check the stop setting and adjust it
13. The cut is not finished	Stop surface is messy	Cleanse the stop surface of the limit switch of debris and residue material
	There are metal chips inside the valve	Valve must be cleaned or changed
14. Regulation valve cannot be turned	Metal chips between the valve and the panel	Chips must be removed, then put an O Ring ø 10x2 mm onto the throttle valve shaft
15. Saw band drive cannot be started	Pressure switch is wrongly adjusted	Set the pressure switch according to chapter "Machine maintenance"
cumor be started	Pressure switch is defective	Replace defective parts of the pressure switch
	Wrongly adjusted band guiding (hard metal and bearings)	Hard metal pieces and bearings must be adjusted according to "Machine maintenance"
16. Saw bands tend to	Bearings of guiding cubes are worn out (rolling elements are damaged or outside ring of bearing has conical form)	Bearings of guiding cubes must be replaced Bearings must be adjusted according to operating instructions
rupture	Wrong adjusted geometry of the stretching wheel	Adjust the distance of the saw band to approx. 2 mm according to the operating instructions
	Looseness in the lifting cylinder mounting	
	Worn out pin of the upper or bottom holder of the lifting cylinder	Exchange the upper or bottom holder of the lifting cylinder
17. Damage tooth system of the saw band	Geometry of hard metal guiding cubes is wrongly adjusted	Hard metal guiding cubes must be adjusted
of the saw dand	Bearings of guiding cubes are worn out	Bearings of guiding cubes must

Problem	Possible causes	Repair
		be replaced
18. The saw is undercutting	Grooving on the driving wheel is worn out	Driving wheel must be replaced
	The shaft of the brush drive is rusted	The shaft of the brush must be cleaned and oiled
19. Cleansing of the saw band is not functional	The brush position and the brush cover is adjusted incorrectly – the cover prevents the brush from turning	The brush cover must be repositioned, in order for the brush to be able to turn
	Plastic wheel of the brush drive is worn out	Elastic wheel of the brush must be replaced
20. The saw arm periodically rises and descends a few millimeters during the cut; this shortens the	Backslash in driving wheel mounting on the shaft	Replace following parts: the driving shaft for a longer one, bearings, distance ring, driving wheel, spring, two covers on the forehead of the shaft + screws
lifetime of the saw band considerably	Worn channel for spring	

## 5.2. Electric problems

Proble	em	Possible causes	Repair
		No voltage in the socket	Line voltage must be checked
	lachine is not ossible to start	Overload relay is defective (thermal protection)	Each FA overload relay's condition (on/off) must be checked
P	possible to start	Limit switch of either saw band stretching, band cover or saw arm is not closed	Check the saw band stretching and covers
22 W		Bottom limit switch is adjusted wrongly	Bottom limit switch must be adjusted according to chapter ADJUSTING
22. When the cut is finished, the frame is not raised	A malfunction in the hydraulic (pneumatic) system The HYTOS (BOSCH) magnetic valve is not working	Function of magnetic valve must be checked, valve must be switched on, and voltage across its terminals and coil must be checked	
pi vc vc	lectric motor and ump are without oltage There is no oltage between the ontactor and hermal protection	Wrong contactor	Replace the contactor of the engine
24. Th	he speed indicator of	Sensor of speed is not adjusted	Sensor of speed must be adjusted



Pro	blem	Possible causes	Repair
	the saw band is not functional	Defective display	The display must be replaced
		Defective sensor – diode of indicator speed does not light	Sensor must be changed and adjusted
25.	Occasional switching off of the hydraulic aggregate MA3 engine protection	Too big working pressure in the hydraulic system	Service engineer must reduce the pressure in hydraulic system
26.	Hydraulic aggregate is switched on but the saw arm or the main vice can't be moved	Wrong connection of electrical supply The electrical phases are connected conversely	The phases must be switched Only service engineer is allowed to do this
		Lack of cooling agent	Refill the tank with cooling agent
		Thermal relay is defective	Replace the thermal relay
27.	27. Cooling is not active	Input hosepipe is broken or clogged	Check the cooling circuit and eventually cleanse the cooling system
		Cooling pump protection is defective	Check the protection of the cooling pump and change it if need be
		Cooling pump is defective	Replace the cooling pump

# Závady Troubleshooting Störungen



## 5.3. Hydraulic problems

28. Hydro generatoris in of specifical phase Beconnect the prescribed viscosity value         Add hydraulic oil           28. Hydro generatoris in of supplying oil         Shortage of oil in the tank         Add hydraulic oil           28. Hydro generatoris in of supplying oil         Oliviscosity value         Change hydraulic oil           29. Hydraulic oil         Hydro generator affunction         Call service           29. Hydraulic oil         Hydraulic circuit is not adequately bled         Bleed the hydraulic circuit           30. Increased mechanical noise         Damaged clutch of the drive         Call service           31. Low pressure, pump supply on the safety valve         Call service         Call service           32. Hydro generatoria bobbies         Falue on the safety valve         Call service           33. Low pressure, pump supply of internal leakages         Call service         Call service           34. Hydro generatoria leakages         Call service         Call service           35. Low pressure, pump supply of oil         Damaged or destroyed viscosity of         Call service           35. Low pressure, pump supply of oil particles in oil         Perform oil filtration or call the service         Service           36. Hydro generatoria the hydro generator is service         Call service         Call service         Call service           37. Low pressure, pump supply oil garticles in oil	Problem	Possible causes	Repair
28. Hydro generator is not supplying oil         Oil viscosity does not correspond to the prescribed viscosity value         Change hydraulic oil           29. Hydraulic oil contains bubbles         Hydro generator malfunction         Call service           29. Hydraulic oil contains bubbles         Hydro generator gasket is damaged         Call service           30. Increased mechanical noise         Damaged clutch of the drive         Call service           30. Increased mechanical noise         Damaged or destroyed motor bearings         Call service           31. Low pressure, pump supplies oil         Failure on the safety valve         Call service           32. Hydro generator is seized         Damaged by solid particles in oil         Service           33. Low pressure, pump service         Failure on the safety valve         Call service           33. Low pressure oil         Not keeping the prescribed viscosity of oil         Change hydraulic oil           34. Hydro generator is seized         Not keeping the prescribed viscosity of oil         Change hydraulic oil           33. Overheating oil         Cooler malfunction         Call service           33. Overheating oil         Cooler malfunction         Call service           34. Hydraulic valve readivided         Cooler malfunction         Call service		Reversed rotation	each phase Reconnect the
not supplying oil         prescribed viscosity value         Charage inplasmitudi           Hydro generator malfunction         Call service           Wrong power supply connection         Check the correct connection of each phase Reconnect the electrical phases properly           Hydraulic oil         Hydraulic circuit is not adequately bled         Bleed the hydraulic circuit           29. Hydraulic oil         Add hydraulic oil         Add hydraulic oil           10. Increased mechanical noise         Damaged clutch of the drive         Call service           30. Increased mechanical noise         Damaged or destroyed motor bearings         Call service           31. Low pressure, pump supplies oil         Failure on the safety valve         Woong sertings ethics the setting settings of the setty valve           32. Hydro generator is seized         Damage by solid particles in oil         Perform oil filtration or call the service           33. Overheating oil         Not keeping the prescribed viscosity of oil         Change hydraulic oil           33. Overheating oil         Cooler malfunction         Call service           33. Overheating oil         Cooler malfunction         Change hydraulic oil           34. Hydraulic valve readius the path         Cooler malfunction         Call service           35. Overheating oil         Cooler malfunction         Call service		Shortage of oil in the tank	Add hydraulic oil
ViewViewWrong power supply connectionCheck the correct connection of each phase Reconnect the electrical phases properly29. Hydraulic oilHydraulic circuit is not adequately bledBleed the hydraulic circuit29. Hydraulic oilLow level of oilAdd hydraulic oil10. Increased mechanical noiseDamaged clutch of the driveCall service30. Increased mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readucted and be readucted and be readucted and be readucted and be serviceCooler malfunction34. Hydraulic valve cannot be readucted and be readucted a			Change hydraulic oil
Wrong power supply connectioneach phase Reconnect the electrical phases properly29. Hydraulic cilHydraulic circuit is not adequately bledBleed the hydraulic circuit29. Hydraulic cilLow level of oilAdd hydraulic cil20. Increased mechanical noiseDamaged clutch of the driveCall service30. Increased mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service32. Hydro generator is played by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service33. Overheating oilCooler malfunctionCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot beCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot beElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Hydro generator malfunction	Call service
29. Hydraulic oil contains bubblesLow level of oilAdd hydraulic oil29. Hydraulic oil contains bubblesLow level of oilAdd hydraulic oil30. Increased mechanical noiseDamaged clutch of the driveCall service30. Increased mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilVear of the hydro generatorCall service32. Hydro generator seizedCall serviceCall service33. Overheating oilNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot be readiustedCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Wrong power supply connection	each phase Reconnect the
contains bubblesLow level of oilAdd hydraulic oilThe hydro generator gasket is damagedCall service30. Increased mechanical noiseDamaged clutch of the driveCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service32. Hydro generatorCall serviceCall service33. Overheating oilDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve centustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesCall service34. Hydraulic valve centustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Hydraulic circuit is not adequately bled	Bleed the hydraulic circuit
30. Increased mechanical noiseDamaged clutch of the driveCall service30. Increased mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilWear of the hydro generatorCall service32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service33. Overheating oilNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve centiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Low level of oil	Add hydraulic oil
30. Increased mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilWear of the hydro generatorCall service32. Phydro generatorCall serviceCall service33. Pumper selzedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service33. Overheating oilKrong type of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot be readuistedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		The hydro generator gasket is damaged	Call service
mechanical noiseDamaged or destroyed motor bearingsCall serviceAir intakeCheck for leaks31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service32. Hydro generator is seizedNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Damaged clutch of the drive	Call service
31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveWrong settings Check the settings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valveCall service32. Perform oil filtration or call the seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service32. Perform oil filtration or call the seizedNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) boken supply linesPerform recheck		Damaged or destroyed motor bearings	Call service
31. Low pressure, pump supplies oilFailure on the safety valvesettings and adjust the safety valve31. Low pressure, pump supplies oilWear of the hydro generatorCall serviceExternal or internal leakagesCall service32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service32. Hydro generator is seizedNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilCooler malfunctionCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCenter the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Air intake	Check for leaks
supplies oilWear of the hydro generatorCall serviceI External or internal leakagesCall servicearrow of the prescribed viscosity of oilPerform oil filtration or call the service32. Hydro generator is seizedNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oilWrong type of oilChange hydraulic oilI Exceeded lifespan of the pumpCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readitived method be readitived met	31. Low pressure, pump	Failure on the safety valve	settings and adjust the safety
32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oilPerform oil filtration or call the service32. Hydro generator is seizedNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilKrong type of oilCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Wear of the hydro generator	Call service
32. Hydro generator is seizedDamage by solid particles in oliservice33. Overheating oilNot keeping the prescribed viscosity of oilChange hydraulic oil33. Overheating oilExceeded lifespan of the pumpCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		External or internal leakages	Call service
32. Hydro generator is seizedoiloilChange hydraulic oilWrong type of oilChange hydraulic oilExceeded lifespan of the pumpCall service33. Overheating oilCooler malfunctionWear of the pump, energy is converted into heatCall service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply lines		Damage by solid particles in oil	
Exceeded lifespan of the pumpCall service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service34. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck			Change hydraulic oil
33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call service33. Overheating oilCooler malfunctionCheck the cooler function or call serviceWear of the pump, energy is converted into heatCall serviceS4. Hydraulic valve cannot be readiustedElectromagnet has no signal (voltage) broken supply linesPerform recheck		Wrong type of oil	Change hydraulic oil
33. Overheating oil     Cooler mainunction     service       Wear of the pump, energy is converted into heat     Call service       34. Hydraulic valve cannot be readiusted     Electromagnet has no signal (voltage) broken supply lines     Perform recheck		Exceeded lifespan of the pump	Call service
Wear of the pump, energy is converted into heat     Call service       34. Hydraulic valve cannot be readiusted     Electromagnet has no signal (voltage) broken supply lines     Perform recheck	33. Overheating oil	Cooler malfunction	
34. Hydraulic valve broken supply lines perform recheck			Call service
readjusted Electromagnet coil burnt Replace coil – Call service	cannot be		Perform recheck
	readjusted	Electromagnet coil burnt	Replace coil – Call service



Problem	Possible causes	Repair
	The slider of the switchboard slackens	Replace slider – Call service

#### Note:

#### Frequency Inverter

Do install the bandsaw machine at electrical Installation that corresponds recommended technical standards. We recommend to protect the machine using current protectores by characteristics U, able to compansate interchanges of rising current which escapes fromfilter of Frequency Inverter, so that additionalequipments tot he machine will not be required than. We don't recommend to protect a machine by a standard protector current, equipped by a smaller type under 100 mA. Standard used is 30 mA because of currnet escape in accordance of Frequency Inverters fitted on machine. Alternative soulutionshould be used currentprotector (FI) by sensitivity of 100 mA.



Závady Troubleshooting Störungen



# 6. Schémata /Schemas /Schematics





### 6.1. Elektrická schémata / Elektroschemas / Wiring diagrams







	Název strany		Datum
	rage name Seitenname		Datum
	Úvodní strana / Start page / Startseite		18.01.2019
	Obsah / Table of contents / Inhaltsverzeichnis		18.01.2019
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste		17.12.2018
	Rozmístění prvků v rozvaděči R1 / Placement of elements in enclosure R1 / Platzierung der Elemente im Schaltschrank R1	atzierung der Elemente im Schaltschrank R1	17.12.2018
-	Ovládací panel OP1 / Control panel OP1 / Bedienpult OP1		17.12.2018
	Silová část / Power part / Feld partie		17.12.2018
	Připojení matorů / Motors conection / Anschluss Motor		17.12.2018
	Tlačítka / Buttons / Tasten		17.12.2018
	Ovládací část / Control device / Steuereinheit		17.12.2018
	Hydraulika / Hydraulics / Hydraulik		17.12.2018
	Výška ramene / Arm height / Schulterhöhe		17.12.2018
	Bezpečnostní obvod / Safety circuit / Sicherheitsschaltung		17.12.2018
	Řídící systém / Control system / Steuersystem		17.12.2018
	Příslušenství / Accessories / Zubehör		17.12.2018
	SyncFree / SyncFree / SyncFree		17.12.2018

Označení přístroje Device identification Geräteidentifikation	Typ přístroje Device description Gerätebeschreibung	Objednací číslo Type number Typennummer	Výrobce Manufacturer Hersteller	Skladové číslo Part number Lagernummer	Množství Quantity Menge	Umístění Location Stelle
-BM1	Bezpečnostní relé 24VDC, 3NO Safety relay 24VDC, 3NO Sicherheitsrelais 24VDC, 3NO	BT50	ABB	91.051.063		/12.6
-cui	Řídící systém SNA 3.X Control unit SMA 3.X Die Steuereinheit SMA 3.X	SMA 3.X	BOMAR s.r.o.	91.995.222		/13.0
-SN1	Odrměřovaní polotry Position measuring Positionsmessung	DH-RAM	Bomar	262.012	1	/11.5
-SA1	Hlavice s otočným přepínačem - 4 polohy Head with rotary switch - 4 positions Kopf mit Drehschalter - 4 Positionen	M22 - WRK4	EATON	91.060.087	1	/8.6
-FU1	Pojistka trubičková - 2A/400V, pomalá, 5x20 Tube fuse - 2A/400V, slow, 5x20 Rohrsicherung - 2A / 400V, langsam, 5x20	T2A/400V	ESKA	91.230.073	1	/6.4
-FU2	Pojistka trubičková - 2A/400V, pomalá, 5x20 Tube fuse - 2A/400V, slow, 5x20 Rohrsicherung - 2A / 400V, langsam, 5x20	T2A/400V	ESKA	91.230.073	1	/6.4
-FU3	Pojistka trubičková - 4A/250V, pomalá, 5x20 Tube fuse - 4A/250V, slow, 5x20 Rohrsicherung - 4A / 250V, langsam, 5x20	T4A/250V	ESKA	91.230.015	1	/6.8
-RP1	Potenciometr 4k7 Potenciometer 4k7 Potentiometer 4k7	TP195 4k7/N20A	Elektronické součástky CZ, a.s	91.283.015	1	/7.8
-RP2	Potenciometr 4k7 Potenciometer 4k7 Potentiometer 4k7	TP195 4k7/N20A	Elektronické součástky CZ, a.s	91.283.015	1	/11.5
-RP1	Hlavice potenciometru - 24mm Head of potentiometer 24mm Leiter Potentiometer 24mm	S8877 BLK	GES-ELECTRONICS, a.s.	91.060.063	1	/7.8
-RP2	Hlavice potenciometru - 24mm Head of potentiometer 24mm Leiter Potentiometer 24mm	S8877 BLK	GES-ELECTRONICS, a.s.	91.060.063	1	/11.5
-CU1-D1	Dioda 800V 3A Diode 800V 3A Diode 800V 3A	BY399 DO201	GM-electronics	91.280.009	1	/13.7
anufacturer rese	The manufacturer reserves right to use an equivalent replacement device.	evice.				
BOMAR, S.r.o.	Stroj/Machine/Maschine:	Název stránky/Name page/Name seiten:		Číslo dok./Doc.No/Anzahl der Dokumente.: ES-101.163-201/202-V4.2	okumente.: ES-101.163-2	01/202-V4.2







Označení přístroje Device identification Geräteidentifikation	Typ přístroje Device description Gerätebeschreibung	Objednací číslo Type number Typennummer	Výrobce Manufacturer Hersteller	Skladové číslo Part number Lagernummer	Množství Quantity Menge	Umístění Location Stelle
	Dioda 800V 3A Diode 800V 3A Diode 800V 3A	BY399 DO201	GM-electronics	91.280.009	-	/8.5
	Dioda 800V 3A Diode 800V 3A Diode 800V 3A	BY399 DO201	GM-electronics	91.280.009		/8.5
	Nálepka ovládacího panelu Sticker control panel Aufkleber Bedienfeld	31.ER2530-604	ING. MILAN VRÁNA	31.ER2530-604	-	/5.1
	Filtr RFC vývodový Efferent RFC filter Ableitenden RFC Filter	FBOPR1624	Ing. Miroslav Vlček	91.041.015	1	/7.2
-RCF11	Filtr RFC vývodový Efferent RFC filter Ableitenden RFC Filter	FBOPR1624	Ing. Miroslav Vlček	91.041.015	1	/6.5
-RCF12	Filtr RFC vývodový Efferent RFC filter Ableitenden RFC Filter	FBOPR1624	Ing. Miroslav Vlček	91.041.015	1	/6.7
	Tepeiné relé - 1A Thermal relay - 1A Thermorelais - 1A	T16-1,0	ABB	91.050.022	1	/7.3
	Svorka pojistková Fuse terminal Sicherungsklemme	WK4/THSI5U	WIELAND	91.251.102	1	/6.4
	Svorka pojistková Fuse terminal Sicherungsklemme	WK4/THSI5U	WIELAND	91.251.102	1	/6.4
	Svorka pojistková Fuse terminal Sicherungsklemme	WK4/THSI5U	WIELAND	91.251.102	1	/6.8
	Svorka pojistková Fuse terminal Sicherungsklemme	WK4/THSI5U	WIELAND	91.251.102	1	/7.1
	Pojistka trubičková - 700mA/250V, pomalá, 5x20 Tube fuse - 700mA/250V, slow, 5x20 Rohrsicherung - 700mA / 250V, langsam, 5x20	T700mA/250V	ESKA	91.230.069	-	/7.1
turer rest	The manufacturer reserves right to use an equivalent replacement device.	: device.				
BOMAR, s.r.o.	Stroj/Machine/Maschine:	Název stránky/Name page/Name seiten:		Číslo dok./Doc.No/Anzahl der Dokumente.: ES-101.163-201/202-V4.2 Manáčení (Pouvor z unadu/Elicitoriumo: 2240012.4 DE 50.14-	Vokumente.: ES-101.163	201/202-V4.2
F10001 June 1				A DESCRIPTION OF A DESC		

circlification         Control         Type number         Manufacture           -US         Screat positional Exerctional         Vype number         Manufacture           -US         Screat positional Exerctional         Manufacture         Manufacture           -US         Screat positional Exerctional         Manufacture         Manufacture           -US         Pageta turbitional         Manufacture         Manufacture           -US         Pageta turbitional         Manufacture         Manufacture           -UL         Wates LED-Left (r Adapter         Mast adapter         Mast adapter           -UL         Wates LED-Left (r Adapter         Mast adapter         Mast adapter           -UL         Wates LED-Left (r Adapter         Mast adapter         Mast adapter           -UL         Ministrad 44W4000         B65:30:1-17:1         A68           -UL         Ministrad 44W400         B65:30:1-17:1         A68	Označení nřístroie Dhiednací 2 Dru nřístroie Dhiednací 2	Tvn nřístroje	Ohiednací číslo	Výrnhre	Skladové číclo	Množství	
-US         Event politional Event politional         Weil AIDSU         Weil AIDSU         Weil AIDSU           -US         Tablea trubicional - 2000-VISSU, pomali, So20         TOOMA/250V, pomali, So20         TOOMA/250V         Weil AIDSU         Weil AIDSU         EEAA           -UL         Experimentary - 7000-VISSU, pomali, So20         TOOMA/250V, pomali, So20         TOOMA/250V, pomali, So20         EEAA           -UL         Experimentary - 7000-VISSU, pomali, So20         Mod.750V, pomali, So20         Mod.750V, pomali, So20         EEAA           -UL         Experimentary - 7000-VISSU, pomali, So20         Mod.750V, pomali, So20         Mod.750V         EEAA           -UL         Experimentary - 7000-VISSU, pomalica - 200         Mod.750V         Mod.750V         Mod.750V           -UL         Miserical - 400/00V, pomalica - 20V         Mod.750V         Mod.750V         Mod.750V         Mod.750V           -UL         Miserical - 400/00V, pomalica - 20V         Mod.750V         Mod.750V <th>Device identification Geräteidentifikation</th> <th>Device description Gerätebeschreibung</th> <th>Type number Typennummer</th> <th>Manufacturer Hersteller</th> <th>Part number Lagernummer</th> <th>Quantity Menge</th> <th>Location Stelle</th>	Device identification Geräteidentifikation	Device description Gerätebeschreibung	Type number Typennummer	Manufacturer Hersteller	Part number Lagernummer	Quantity Menge	Location Stelle
UB         ENGLADMENT         TODMA/S20         TODMA/S20         ENGLADMENT	-FU5	Svorka pojistková Fuse terminal Sicherungsklemme	WK4/THSI5U	WIELAND	91.251.102	1	1.7/
(1)         (Model ED) and another (Model ED) and another (Model ED) and the abouter (Model ED) a	-FUS	Pojistka trubičková - 700mA/250V, pomalá, 5x20 Tube fuse - 700mA/250V, slow, 5x20 Rohrsicherung - 700mA / 250V, langsam, 5x20	T700mA/250V	ESKA	91.230.069	1	1.7/
B6S-30-10-1.7.71         ABB         91.040.048         1           B6S-30-01-1.7.71         ABB         91.040.049         1           B6S-30-01-1.7.71         ABB         91.040.049         1           B6S-30-01-1.7.71         ABB         91.040.049         1           B6S-30-01-1.7.71         ABB         91.040.049         1           B6S-30-01-1.7.71         ABB         91.061.027         1           M22-LED-R         EATON         91.061.027         1           M22-LED-R         ABB         91.241.014         1           CR-P024DC2         ABB         91.051.049         1           CR-P024DC2         ABB         91.051.049         1           CR-P024DC2         ABB         91.051.049         1           CR-P024DC2         ABB         91.051.049         1           CR-P024DC2         ABB         91.051.048         1	ΞŦ	Signálka LED bílá na adaptér White LED light for adapter Weißes LED-Licht für Adapter	M22-LED-W	EATON	91.061.034	1	/12.6
Hold         Minisplication         B65:30:01:17:1         M6B         91.00:00:0         1           Hold         Minisplication         B65:30:01:17:1         B65:30:01:17:1         A6B         91.00:00:0         1         1           Hold         Minisplication         Minisplication         B65:30:01:17:1         B65:30:01:17:1         200:00:00         1         1           Hold         Minisplication         Minisplication         B65:30:01:17:1         B65:30:01:17:1         200:00:00         1         1           Hold         Minisplication         Minisplication         B65:30:01:17:1         B65:30:01:17:1         200:00:00         1         1           Hold         Minisplication         Minisplication         Minisplication         Minisplication         200:00:00         1         1           Hold         Minisplication         Minisplication         Mision         Mision         200:00:00         1         <	-KM1	Ministykač - 4kW/400V, 3P Mini contactor - 4kW/400V, 3P Mini-Schütz - 4kW/400V, 3P	B6S-30-10-1.7-71	ABB	91.040.048	1	/9.5
-F012         Ministrict 4(M)400 Miniscinuc 4(M)400         B65 3-0-01-1.7-71         AB         91.00.099         1           -U-1         Signifia LED terveria adaptic medicular 4(M)400         Miniscinuc 4(M)400         Miniscinuc 4(M)400         1           -U-1         Signifia LED terveria adaptic medicular 4(M)400         Miniscinuc 4(M)400         Miniscinuc 4(M)400         1         1           -U-1         Signifia LED terveria adaptic medicular for Magner         Mi2-LED-R         Mi2-LED-R         91.061.027         1         1           -P1         Polistory copinal pro valore valory - 3P         E 93.32         AB         91.051.049         1         1           -P1         Patter prove red CR-P         CR-P03-4DC2         AB         91.051.049         1         1           -P1         Patter prove red CR-P         CR-P03-4DC2         AB         91.051.049         1         1           -P2         Patter prove red CR-P         CR-P03-4DC2         AB         91.051.049         1         1           -P2         Patter prove red CR-P         Patter prove red CR-P         CR-P03-4DC2         AB         91.051.049         1         1           -P2         P3         Patter prove red CR-P         CR-P03-4DC2         AB         91.051.049         1<	-KM11	Ministykač 4kW/400V Minicontactor 4kW/400V Minischutz 4kW/400V	B6S-30-01-1.7-71	ABB	91.040.049	1	/12.7
UP1     Signalia LED červená na adaptér Red LED light for adapter     N22-LED-R     EATON       Polisticoró odnica doper     N22-LED-R     EATON       Pal     Polisticoró odnica doper     N22-LED-R       Polisticoró odnica doper     N22-LED-R     EATON       Polisticoró odnica doper     N22-LED-R     N22-LED-R       Polisticoró odnica doper     Switch fues for the cylindrenesistre - 3P     P03/32       Palcové relé CR-P     Paticové relé CR-P     CR-P024DC2     ABB       Pelor Palcové relé CR-P     Paticové relé CR-P     CR-P024DC2     ABB       REL     Palcové relé CR-P     CR-P024DC2     ABB       Palcové relé CR-P     Relais CR-P     CR-P024DC2     ABB       Palco Relais CR-P<	-KM12	Ministykač 4kW/400V Minicontactor 4kW/400V Minischutz 4kW/400V	B6S-30-01-1.7-71	ABB	91.040.049	1	/12.8
Polistion optimation of the optimation of the optimation optination optimation optimation optimation optimation optimation opt	-LP1	Signálka LED červená na adaptér Red LED light for adapter Red LED-Licht für Adapter	M22-LED-R	EATON	91.061.027	1	/9.4
Rel     Patroxy erel     Relso (R-P       Relso (R-P     Relso (R-P       Relso (R-P     Relso (R-P       Relso socket     Relso socket       Relso socket     CR-PD24DC2       Patrox por relé     CR-PD24DC2       Patrox por relé     CR-PD24DC2       Patrox frede (R-P     CR-PD24DC2       Patrox frede (R-P     CR-PD24DC2       Patrox frede (R-P     CR-PD24DC2       Relso socket     CR-PD24DC2	-PA1	Pojistkový odpínač pro válcové vložky - 3P Switch fuse for the cylinder inserts - 3P Schalter Sicherung für den Zylindereinsátze - 3P	E 93/32	ABB	91.241.014	1	/7.4
Relation relé Relation rele Relation rele Relation rele Relation relé Relation rele Relation relation rele Relation rele Rela	-RE1	Paticové relé CR-P Plug-in relay CR-P Stecken Sie in Relais CR-P	CR-P024DC2	ABB	91.051.049	1	/9.7
Paticové relé CR-P Plug-in relay CR-P     ABB       •RE2     Paticové relé CR-P       Stecken Sie in Relais CR-P     CR-P024DC2       Patice pro relé     CR-P024DC2       •RE2     Relay socket       •RE3     CR-PSS       •Relay socket     CR-PSS       •Relay socket     MBB       •Relay socket     MBB       •Relay socket     CR-PSS       •Relay socket     MBB       •Relay socket     Relay socket       •Relay socket<	-RE1	Patice pro relé Relay socket Relaissockel	CR-PSS	ABB	91.051.048	1	/9.7
Patice pro relé Relay socket     Patice pro relé Relay socket     ABB       International de la socket     CR-PSS     ABB       International de la socket     Relay socket     ABB       International de la socket     National de la socket     ABB       International de la socket     National de la socket     ABB       Intérnational de la socket     National de la socket     ABB	-RE2	Paticové relé CR-P Plug-in relay CR-P Stecken Sie in Relais CR-P	CR-P024DC2	ABB	91.051.049	1	/9.6
lanufacturer reserves right to use an equivalent replacement device. BOMAR, s.r.o. Téčebni 1256/1. Frgonomic 320.258 DGH Kusovnik artiklů / Parts list / Artikelstückliste	-RE2	Patice pro relé Relay socket Relaissockel	CR-PSS	ABB	91.051.048	1	9.6/
BOMAR, s.r.o. sroj/Machine/Maschine: Název stránky/Name page/Name selten: Těžební 1236/1 Ergonomic 320.258 DGH Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste	The manufacturer rese	irves right to use an equivalent replacement	t device.				
	BOMAR, S.r.o. Těžební 1236/1	Stroj/Machine/Maschine: Ergonomic 320.258	Název stránky/Name page/Name seiten: Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückli:	ęte	Číslo dok./Doc.No/Anzahl der E Napájení/Power supphy/Einspei Zpracoval/Processed /Hat vera	Dokumente.: ES-101.163 einsung: 3x400V + F arbeitet:	-201/202-V4.2 PE, 50 Hz







Gerätebeschreibung	rypennummer	Manutacturer Hersteller	Part number Lagernummer	Quantity Menge	Stelle
Svorka rychloupinaci Fastconnect clamp Fast Connect Klemm	WAGO 224-112	WAGO	91.250.009	m	/7.8
Svorka rychloupinaci Fastconnect clamp Fast Connect Klemm	WAGO 224-112	WAGO	91.250.009	m	/11.5
Kontaktní blok - 1NC Contact block - 1NC Kontaktblock - 1NC	M22-K01	EATON	91.061.024	1	/7.6
	M22-A4	EATON	91.061.045	1	/8.6
Kontaktní blok - 1NO Contact block - 1NO Kontaktblock - 1NO	M22-K10	EATON	91.061.022	£	/8.6
Kontaktní blok - 1NO Contact block - 1NO Kontaktblock - 1NO	M22-K10	EATON	91.061.022	-	/8.1
Hlavice dvoutlačitka bilá/černá starť/stop Double button head white/black starť/stop Doppelrundkopť weiß/schwarz Starť/Stopp	M22-DDL-WS-GB1/GB0	EATON	91.060.034	1	/8.2
Upevňovací adaptér + 1NO Attaching adapter + 1NO Montageadapter + 1NO	M22-AK10	EATON	91.061.021	1	/8.2
Upevňovací adaptér + 1NO Attaching adapter + 1NO Montageadapter + 1NO	M22-AK10	EATON	91.061.021	1	/8.4
Hlavice tačítka - černá Head button - black Kopftaste - schwarz	M22-D-S	EATON	91.060.035	1	/8.4
Kontaktní blok - 1NO Contact block - 1NO Kontaktblock - 1NO	M22-K10	EATON	91.061.022	е	/8.4
Upevňovací adaptér + 1NO Attaching adapter + 1NO Montageadapter + 1NO	M22-AK10	EATON	91.061.021	1	/12.7
	liá/černá start/stop white/cerná start/stop schile/black start/stop schile/black start/stop a filo tino do do do do do do do do do do do do do		WAGO 224-112         WAGO 224-112           M22-K01         M22-K01           M22-K01         M22-K10           M22-K10         M22-K10           M22-K10         M22-K10           M22-K10         M22-K10           M22-K10         M22-K10           M22-M20         M22-M20           M22-M20         M22-M20	WAGO 224-112         WAGO           M22-K01         EATON           M22-K01         EATON           M22-K10         EATON           M22-M10         EATON	WAGG 234-112         WAGG         91.250.009         91.250.009         91.250.009         91.250.009         91.250.009         91.250.009         91.250.005<

Corstonbifilation	Typ pristroje Device description				afiialu	
	Havice prosvětleného tlačítka žlutá Yellow trasparent switch Leter beleuchtet gebe Taste	M22-DL-Y	EATON	91.060.053	1	/12.7
	Total stop - hlavice + 2xNC Emergency-stop - button + 2xNC Not-Aus-Pilz - Taster + 2xNC	YW1B-V4E02R	IDEC	91.060.084	1	/12.4
-SB500 K	Kontakt - Ix NO Contact - Ix NO Kontakt - Ix NO	YW-EI0	IDEC	91.061.044	-	/8.3
-TR1 T	Toroidní transformátor - 400V/230V/20V 3,5A 185VA Toroidal transformer - 400V / 230V / 20V 3,5A 185 VA Ringkerntransformator - 400V / 230V / 20V 3.5A 185 VA	400V/230V/20V 3,5A 185VA	KARBAN S.r.o.	91.080.041	1	/6.6
a o o	Bezpečnostní koncový spínač - 2xNC Safety Limit Switch - 2x NC Sicherheitsendschalter - 2x NC	ÓKS8	KEDU	91.173.012	1	/12.4
-PA1 T	Pojistka válcová - 6A, 10x38, rychlá Tube fuse - 6A, 10x38, fast Rohrsicherung - 6A, 10x38, schnell	PV10 6A gG	OEZ	91.231.002	m	/7.4
-SQ1 E	Koncový spinač - INC+1NO Limit switch - INC+1NO Endschalter - INC+1NO	D4N-4A31	OMRON	91.173.007	1	/9.1
-5Q2	Koncový spínač - INC+INO Limit switch - INC+INO Endschalter - INC+INO	D4N-4A31	OMRON	91.173.007	-1	/9.3
-QS1	3 pólový odpinač, 16A Disconnector - 3P, 16A Trennschalter - 3P, 16A	SAP16-03-M1	SALZER YUEQING LEYI	91.170.028	1	/6.1
-M1 Č	Čerpadio chlazení 50W Cooling pump 50W Kühlpumpe 50W	PA70-M	SAP srl	91.020.035	1	1.7/
-M3 -A -A	Asynchronni motor 1.5kW, 4P, 3x230/400V Asynchronous motor 1.5kW, 4P, 3x230/400V Asynchronmotor 1.5kW, 4P, 3x230/400V	TM2 90 4L B14-C140	SITI S.P.A.	91.001.217	1	/7.4





8		Množství Quantity Menge	1
7		Skladové číslo Part number Lagernummer	91.012.122
6		Výrobce Manufacturer Hersteller	DELTA ELECTRONICS, INC.
5	ste	Objednací číslo Type number Typennummer	VFD015EL43A
4	Stückli	Objo Tyr Tyr	- AF
3	/ Parts list / Stückliste	Typ přístroje Device description Gerätebeschreibung	00VAC 3x400VAC 400VAC
2	iklů	Typ př Device de Gerätebes	Frekvenční měnič - 1.5kW, 3x400VAC Frequency converter - 1.5kW, 3x400VAC Frequenzumrichter - 1,5kW, 3x400VAC
1	usovník art	Označení přístroje Device identification Geräteidentifikation	-Fred Fred Fred Fred
0	Kuso	Označer Device id Geräteide	ų

Umístění Location Stelle

7.4

List/Page/ Seite: 3.e Listů/Pages/ Seiten: 20

 Číslo dek, /Doc No/Arzahl der Dokumentes.
 ES-101.165.201/202-V4.2

 Napošíjen/Powe supyl/Enropenstung:
 3×400V + PE, 50 Hz

 Paroan/Processed /Hat warheltett:
 17.12.2018

 Datum/Date/Datum:
 17.12.2018

Název stránky/Name page/Name seiten: Kusovník artiklů / Parts list / Artikelstückliste

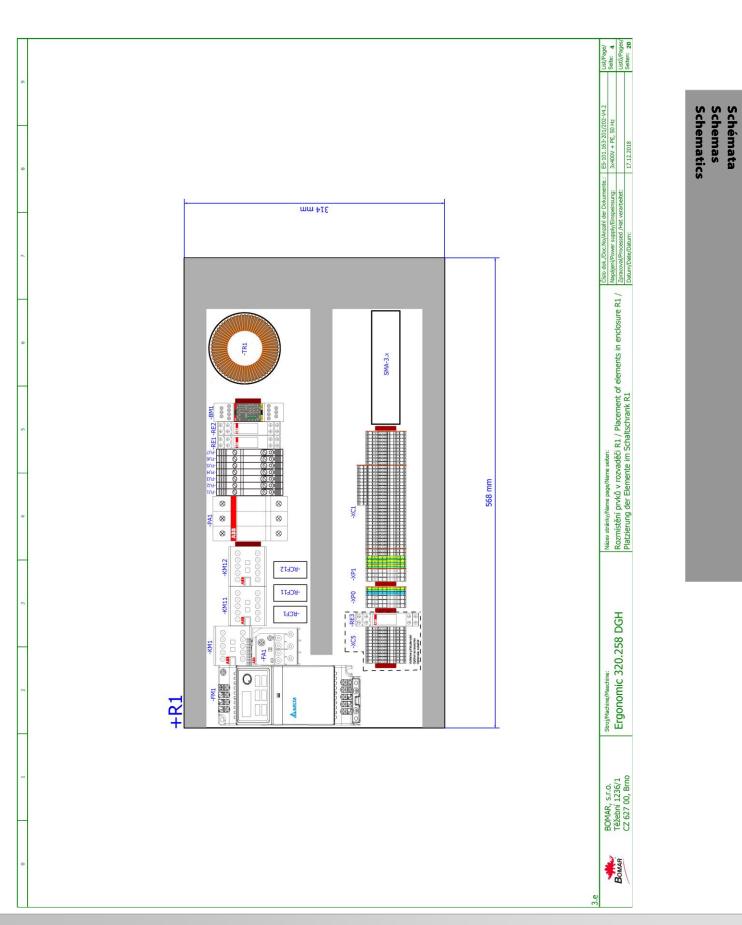
The manufacturer reserves right to use an equivalent replacement device.

stroj/Machine/Maschine: Ergonomic 320.258 DGH

BOMAR, s.r.o. Těžební 1236/1 CZ 627 00, Brno

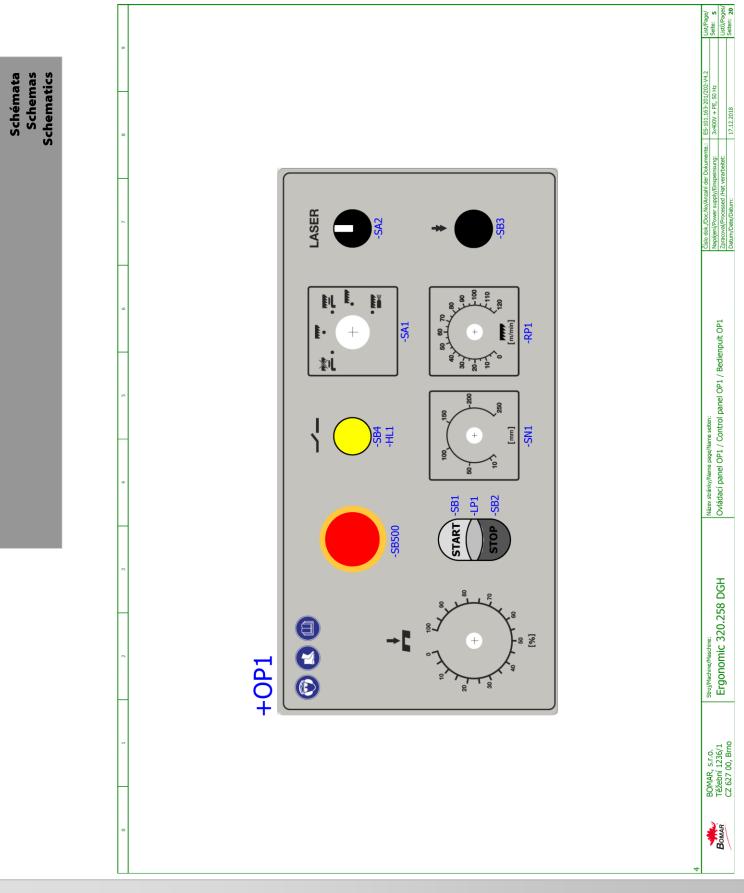
BOMAR

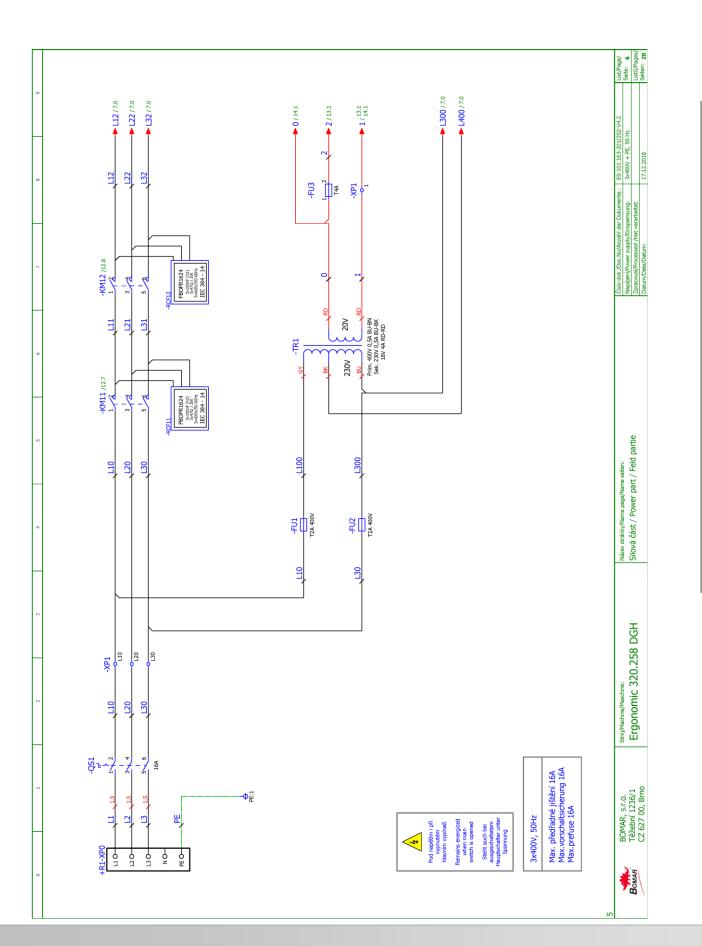
3.d







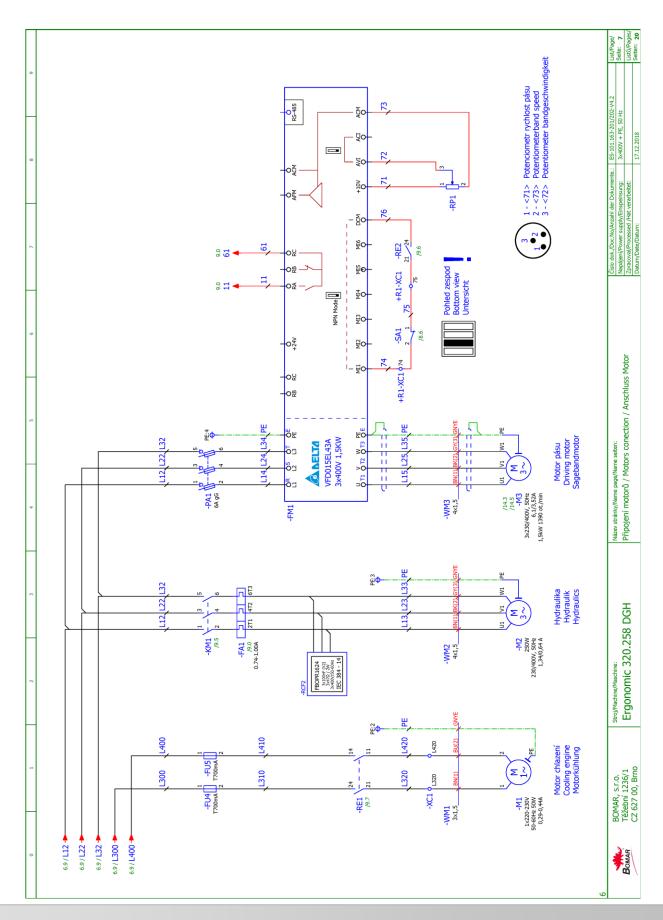


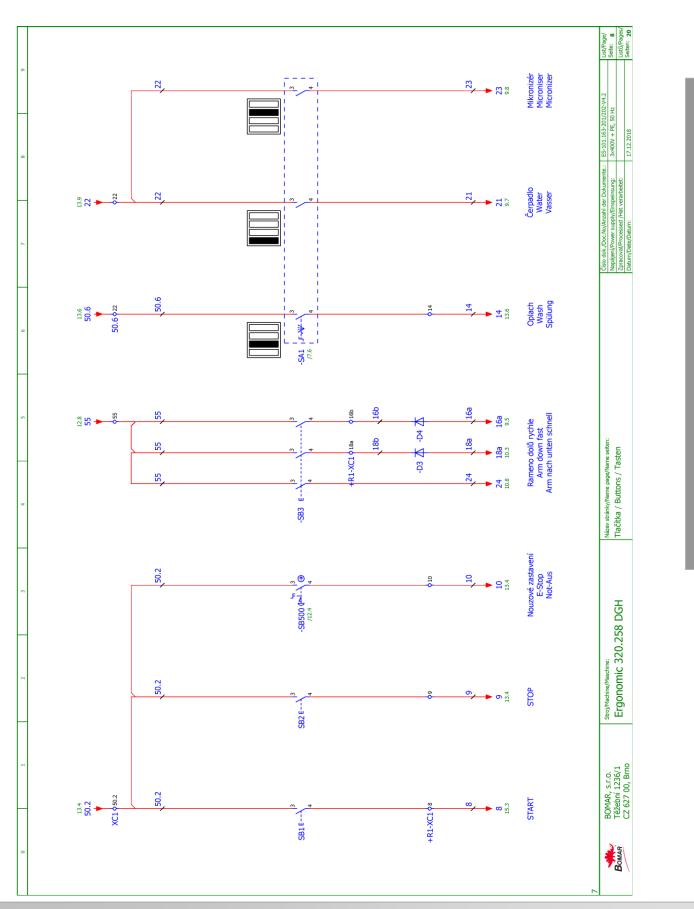


109







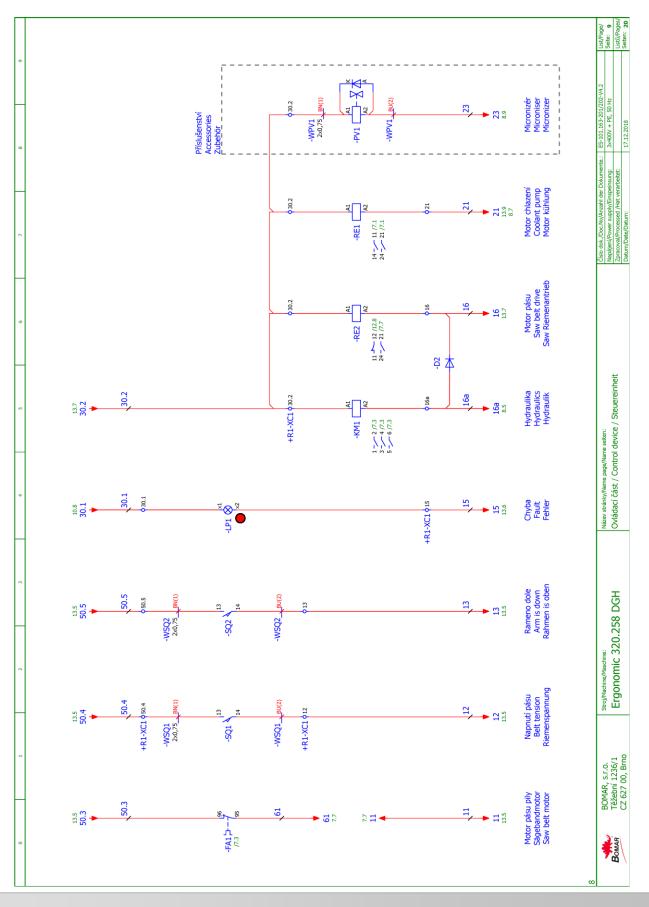


111

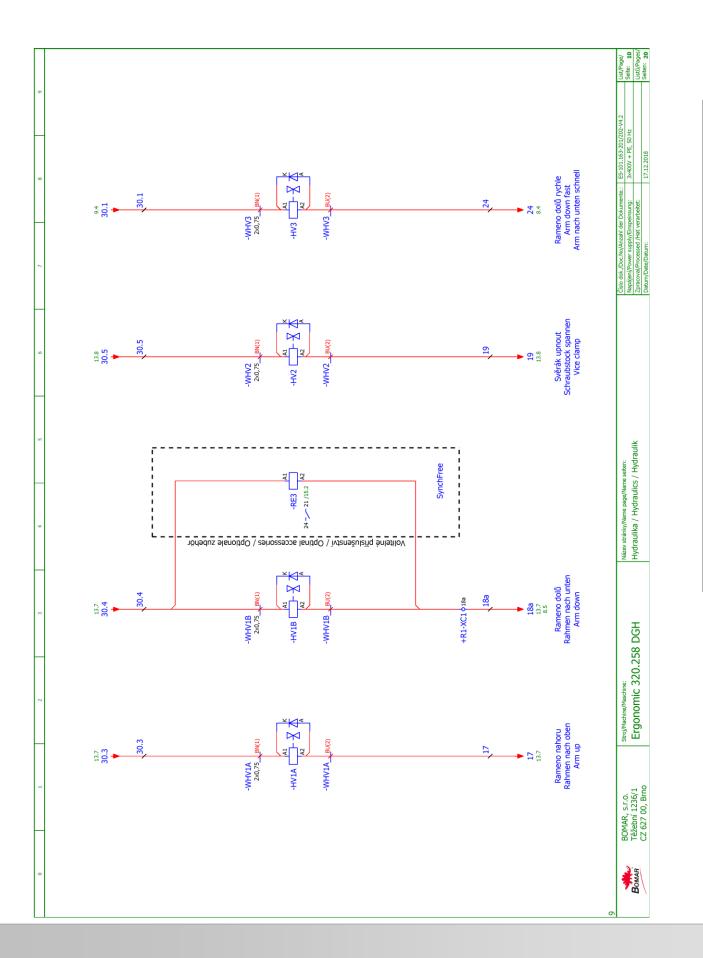








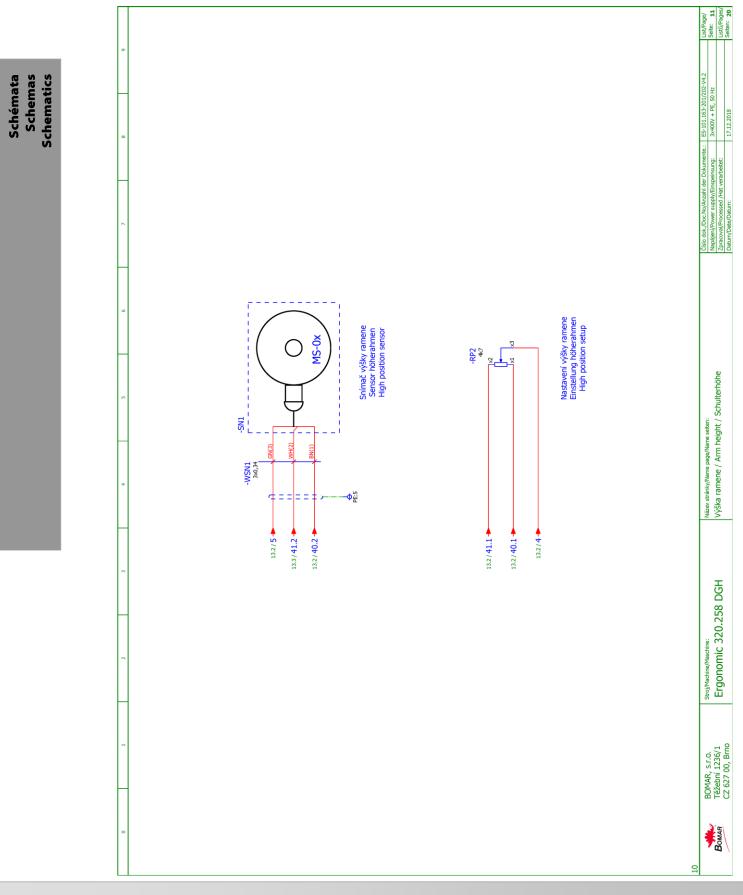
Manual version: 1.12 / Aug. 2019 Manual rev.: 1



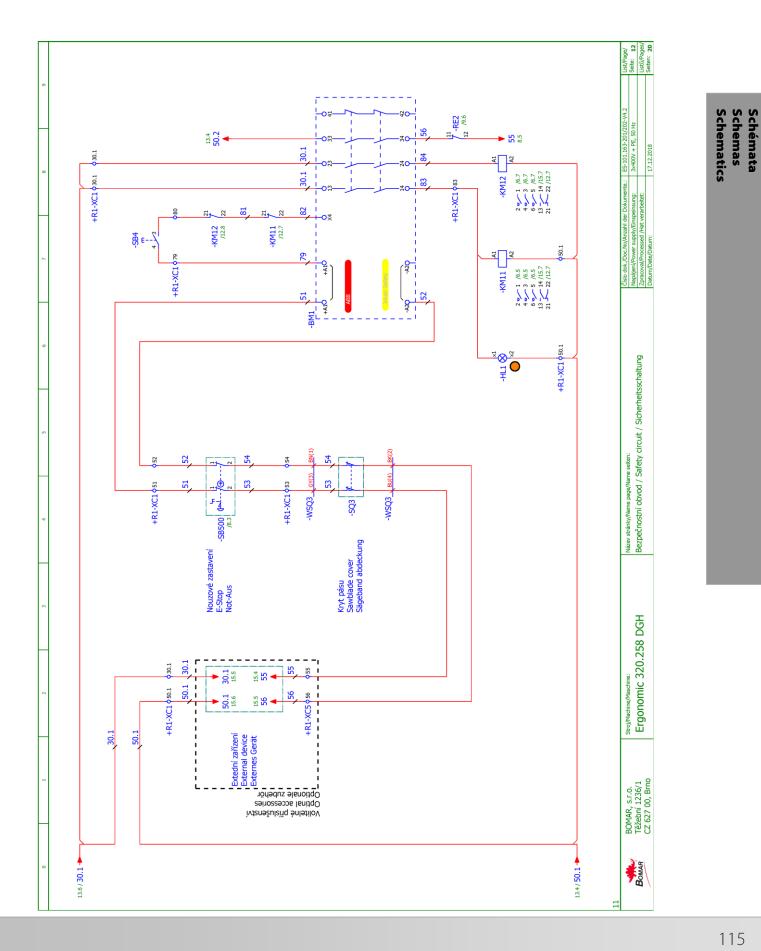
113



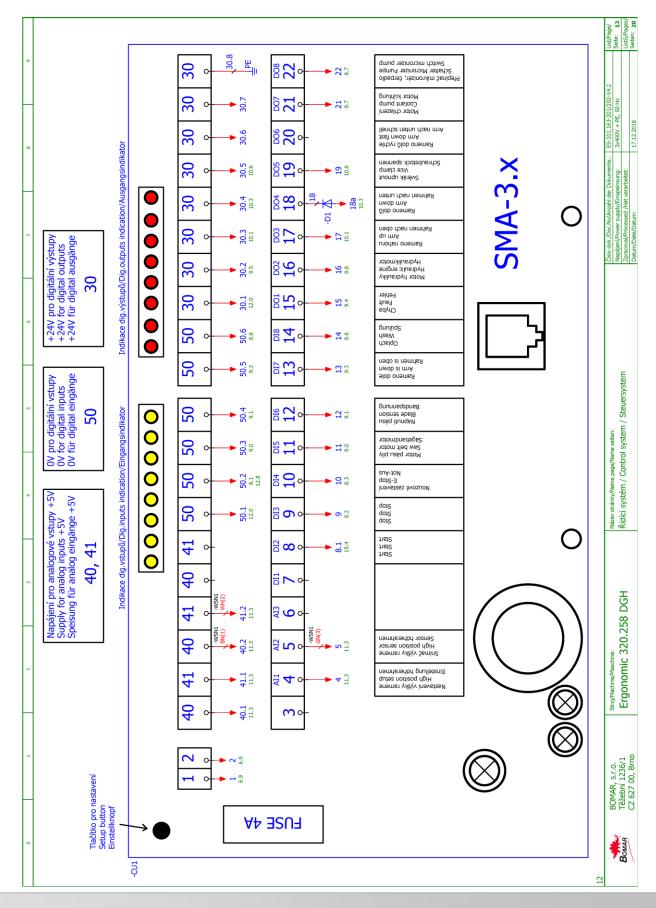


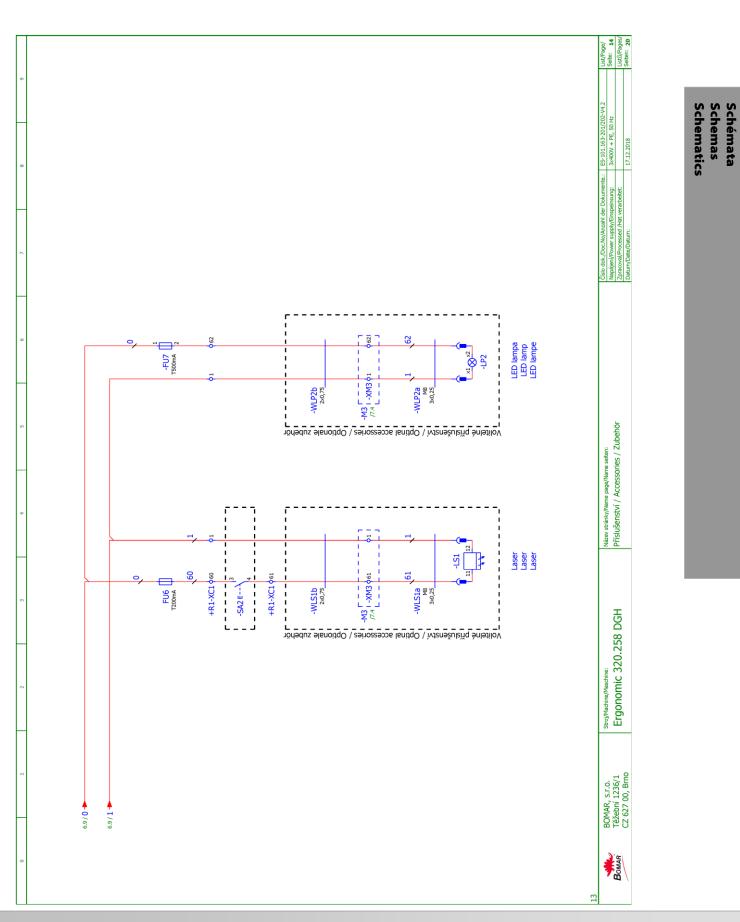






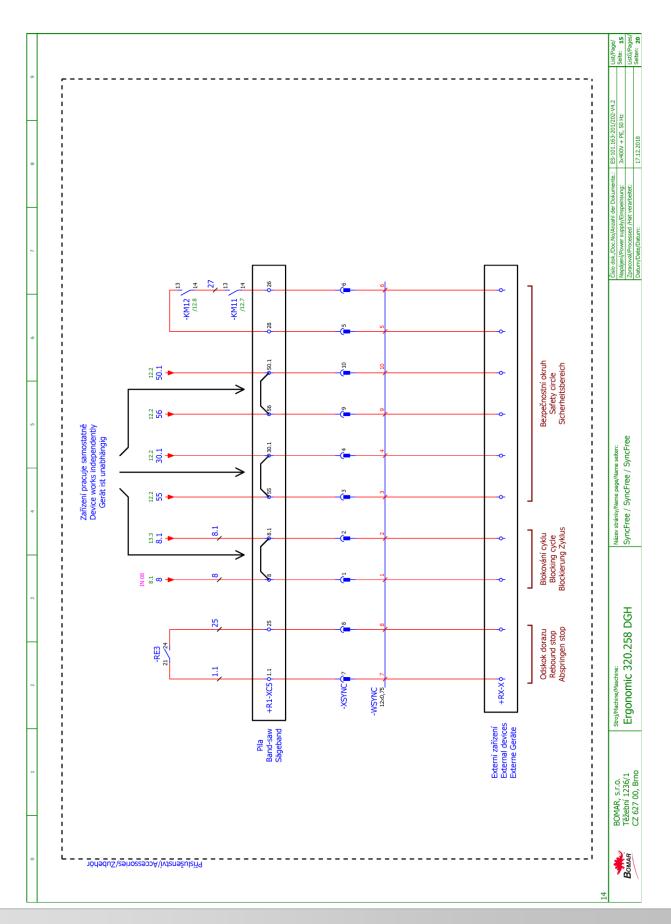








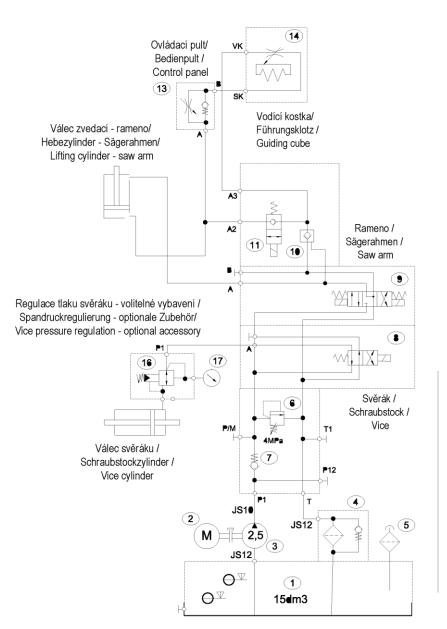








#### 6.2. Hydraulické schéma / Hydraulisches Schéma / Hydraulic diagram



Základní technické parametry Technische Spezifikation Technical specification

# Typ /Type /Type Ergonomic 320.258 DGH, 340.278 DGH, HBS 250 HA Hydraulický agregát / Hydroaggregat /Hydro aggregat Neuvedené světlosti/ Unerwähnt Lichtbreite/ Unlisted inside diameters JS6 Výstupní šroubení / Ausgangschraubung/ Output screewing G1/4" P<sub>max</sub> 4 Mpa Q 3,3 dm³/min n 1400 ot./min P 0,25 kW



Poz.	Název položky		ks
Pos.	Bezeichnung		Menge
Pos.	ltem		Pcs.
3	Hydrogenerátor / Hydraulikgenerator / Hydrogenerator	10A2, 5X053G, 2,5cm3/ot, zubový/ with teeth/ mit Zähnen	1
4	Zpětný filtr / Rücklauffilter / Return filter	W79	1
5	Nalévací zátka / Stopfen / Fill stopper	CPT-MD-FA/1	1
6	Přepouštěcí ventil / Bypaßventil / By pass valve	MO-020/10 (4MPa)	1
7	Ventil zpětný / Gegendruckventil / Clack-valve	CVG 14	1
8	Rozváděč / Schaltschrank / Switchboard		1
9	Rozváděč / Schaltschrank / Switchboard	DVE03-S04-B5-C24/20/T1- M1+K1	1
10	Hydraulický zámek / Hydraulisches Schloß / Hydraulic lock	PC08-30-0-N	1
11	Sedlový ventil/ Globe valve/ Geradsitzventil	SV08-20-0-N-24EG Rychloposuv/ Schnell Eilgang/ Speed movement	1
12			
13	Škrtící ventil / Drosselventil / Throttle-valve	VS01-04/R2-OS 92.152.004 S obtokem/ mit Umströmung/ with flow around	1
14	Kostka regulace / Regulationklotz / Regulation cube	251.077 Manuální/ Manual/ Manuell	2/1
15	Tlakový spínač / Druckschalter / Pressure switch	0166415031059 20-50 bar SUCO	1
16	Redukční ventil / Reduktionsventil / Control valve	VRN2-06/S-6R 92.154.001 Kostka / Würfel / Cube: 201.2115-201	1/0
17	Manometr / Manometer / Manometer	D68, RAD., 0-60 bar	1/0





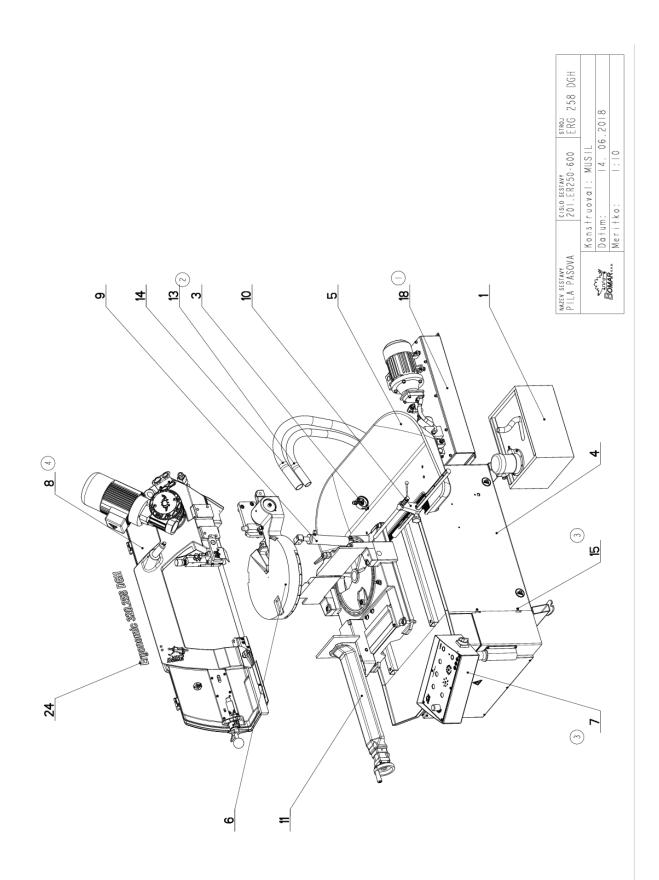
# 7. Výkresy sestav pro objednání náhradních dílů / Zeichnungen für Bestellung der Ersatzteile / Drawing assemblies for spare parts order

Při objednávání náhradních dílů vždy uvádějte: typ stroje (např. Ergonomic 320.258 DGH) , výrobní číslo (např. 125) a rok výroby (např. 1999).

- In die Bestellung der Ersatzteile führen Sie immer an: Maschinentyp (z. B. Ergonomic 320.258 DGH), Serien Nr. (z. B. 125) und Baujahr (z. B. 1999).
- For spare parts order, you must always to allege: type of machine (for example Ergonomic 320.258 DGH), serial number (for example 125, see cover page) and year of construction (for example 1999).



#### 7.1. Ergonomic 320.258 DGH



					ſ
cisle 201.	° sestory . ER250-600	Ver. 4	Nozev sestevy PILA PASOVA/BAND SAW/BANDSÅGE		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	201.0506-100	9	CHLAZENI / COOLING / KÜHLUNG		_
2	201.0518-000	_	ODMEROVANI / MEASURING / GEHRUNGSMESSUNG		_
ñ	201.0614-200	_	ODMEROVANI / MEASURING / GEHRUNGSMESSUNG		_
*	201.ER251-110 3	_	PODSTAVEC / BASE / UNTERSATZ		_
5	201.ER251-302	2	VANA / TANK / WANNE		_
9	201.ER252-100	0	KONZOLA OTOCONA / TURNABLE CONSOL / DREHKONSOLE		_
1	201.ER2530-610 (3)	0	ROZVADEC ELEKTRO / ELECTRO DISTRIBUTOR / SCHALTSCHRAMK		_
80	201.ER254-700 4	0	RAMENO / SAW ARM / SÅGERAHMEN		_
8	201.ER257-310	_	VALEC ZVEDACI / LIFTING CYLINDER / HEBEZYLINDER		_
0	201.ER259-120	_	DORAZ / STOP PIECE / ANSCHLAG		_
=	201.ER259-600	0	STUL / TABLE / TISCH		_
12	30.ER299-601	0	STITEK TYPOVY / MACHINE LABEL / MASCHINE SCHILD	P 0.5x65	_
-3	41.001.004 (2)	0	HADICE / HOSE / SCHLAUCH	PG29	_
14	41.001.005	0	HADICE / HOSE / SCHLAUCH	PG36	_
15	90.013.27.007	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6XIO	4
9	91.071.004	0	VYVODKA / BUSHING / TÜLLE	VYVODKA	_
11	91.072.007	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE	_
18	92.001.120	0	AGREGAT HYDRAULICKY / HYDRAULIC GENERATOR / HYDRAULIKAGGREGAT	S001_716_1	_
6	99.900.040	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
20	99.900.045	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		2
21	99.900.053	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
22	99.900.068	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFALEBER	pouziti vysokozvizneno vozikku	4
23	99.901.032	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER	CETIFIKACNI SAMOLEPKA	_
24	99.901.091	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
1.2	.ZRUS.AGREGAT HYDRAULICKY 92.001.040	ΙСКΥ	92.001.040 A NAHR.92.001.120. 155/ZM222 21.7.2016 SLEZACKOVA		
2.2	RUS. PODSTAVEC 201.E	ER2530	-100 A NAHR.201.ER251-600,PRID.HADICE 41.001.004. 155/ZM201 9.9.2016	SLEZACKOVA	
3.2	RUS. PODSTAVEC 201.6	ER251-	3. ZRUS. PODSTAVEC 201. ER251-600 A NAHR. 201. ER251-110, ZRUS. OVLADACI PANEL 201. ER2530-600 A NAHR. ROZVADEC 201. ER2530-610.	OZVADEC 201.ER2530-610	
0 1	12/2M148 10.0.201 FD3	251-27	(KOVA n a nahd oni Edosa-znn iozzizmise oz z onio ivicic		
4. 2	NUS. NAMENU CULLEN	10 +01	0 Y NYEEL . 501 - ENCOT - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100		

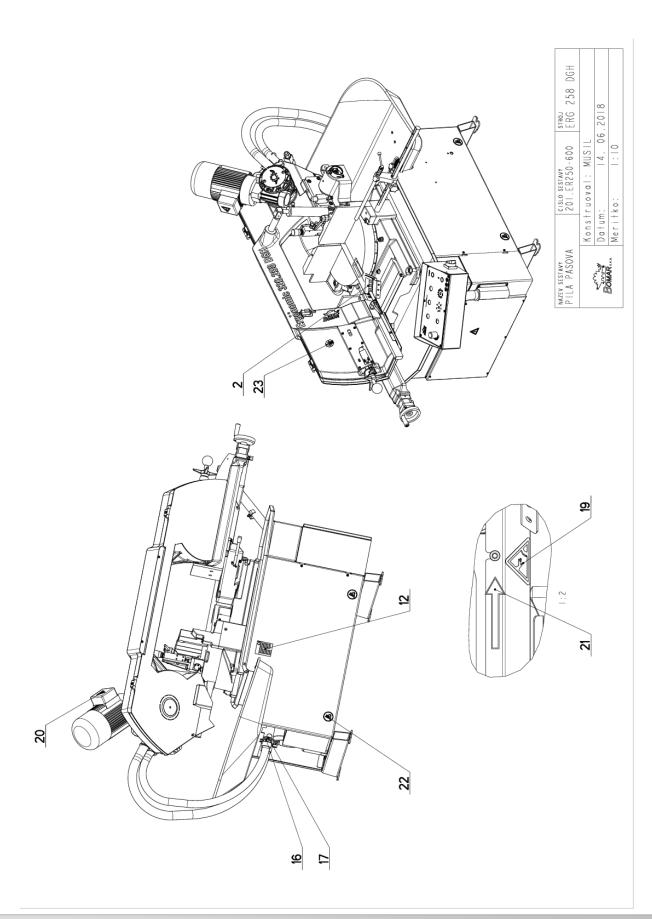
#### 7.2. Kusovník / Piece list / Stückliste -Ergonomic 320.258 DGH

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verze (Ver.)/Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Name der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Mazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





#### 7.3. Ergonomic 320.258 DGH



					ſ
cisle 201.	° sestory . ER250-600	Ver. 4	Nozev sestevy PILA PASOVA/BAND SAW/BANDSÅGE		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	201.0506-100	9	CHLAZENI / COOLING / KÜHLUNG		_
2	201.0518-000	_	ODMEROVANI / MEASURING / GEHRUNGSMESSUNG		_
ñ	201.0614-200	_	ODMEROVANI / MEASURING / GEHRUNGSMESSUNG		_
*	201.ER251-110 3	_	PODSTAVEC / BASE / UNTERSATZ		_
5	201.ER251-302	2	VANA / TANK / WANNE		_
9	201.ER252-100	0	KONZOLA OTOCONA / TURNABLE CONSOL / DREHKONSOLE		_
1	201.ER2530-610 (3)	0	ROZVADEC ELEKTRO / ELECTRO DISTRIBUTOR / SCHALTSCHRAMK		_
80	201.ER254-700 4	0	RAMENO / SAW ARM / SÅGERAHMEN		_
8	201.ER257-310	_	VALEC ZVEDACI / LIFTING CYLINDER / HEBEZYLINDER		_
0	201.ER259-120	_	DORAZ / STOP PIECE / ANSCHLAG		_
=	201.ER259-600	0	STUL / TABLE / TISCH		_
12	30.ER299-601	0	STITEK TYPOVY / MACHINE LABEL / MASCHINE SCHILD	P 0.5x65	_
-3	41.001.004 (2)	0	HADICE / HOSE / SCHLAUCH	PG29	_
14	41.001.005	0	HADICE / HOSE / SCHLAUCH	PG36	_
15	90.013.27.007	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6XIO	4
9	91.071.004	0	VYVODKA / BUSHING / TÜLLE	VYVODKA	_
11	91.072.007	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE	_
18	92.001.120	0	AGREGAT HYDRAULICKY / HYDRAULIC GENERATOR / HYDRAULIKAGGREGAT	S001_716_1	_
6	99.900.040	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
20	99.900.045	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		2
21	99.900.053	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
22	99.900.068	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFALEBER	pouziti vysokozvizneno vozikku	4
23	99.901.032	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER	CETIFIKACNI SAMOLEPKA	_
24	99.901.091	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
1.2	.ZRUS.AGREGAT HYDRAULICKY 92.001.040	ΙСКΥ	92.001.040 A NAHR.92.001.120. 155/ZM222 21.7.2016 SLEZACKOVA		
2.2	RUS. PODSTAVEC 201.E	ER2530	-100 A NAHR.201.ER251-600,PRID.HADICE 41.001.004. 155/ZM201 9.9.2016	SLEZACKOVA	
3.2	RUS. PODSTAVEC 201.6	ER251-	3. ZRUS. PODSTAVEC 201. ER251-600 A NAHR. 201. ER251-110, ZRUS. OVLADACI PANEL 201. ER2530-600 A NAHR. ROZVADEC 201. ER2530-610.	OZVADEC 201.ER2530-610	
0 1	12/2M148 10.0.201 FD3	251-27	(KOVA n a nahd oni Edosa-znn iozzizmise oz z onio ivicic		
4. 2	NUS. NAMENU CULLEN	10 +01	0 Y NYEEL . 501 - ENCOT - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100 - 101 - 100		

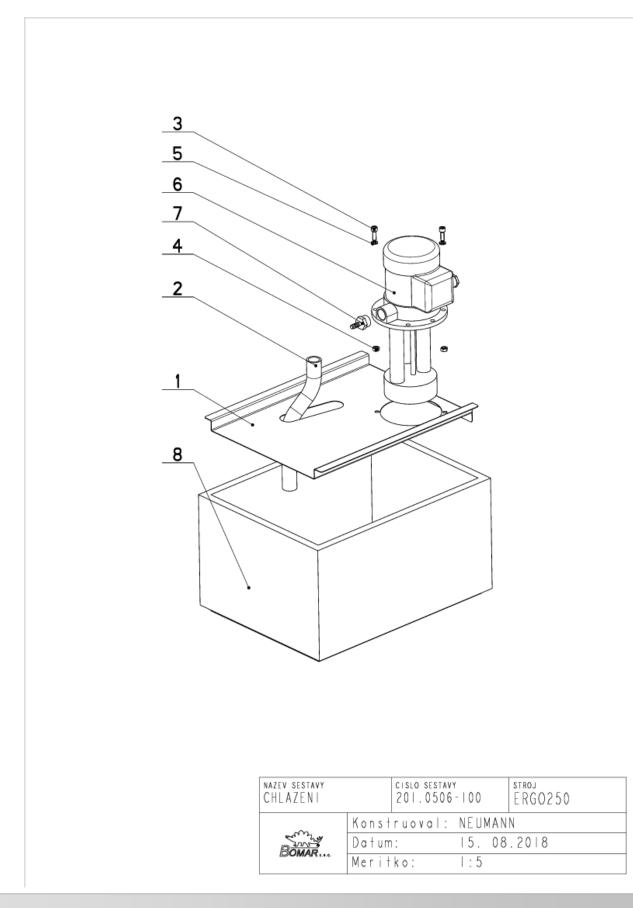
#### 7.4. Kusovník / Piece list / Stückliste -Ergonomic 320.258 DGH

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verze (Ver.)/Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Name der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Mazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





#### 7.5. Chlazení / Cooling / Kühlung



Cislo 201	cislo Sestary 201.0506-100	Ver. 6	Nozev sestovy CHLAZENI/COOLING/KÜHLUNG		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	0   02ky	Rozmer	Ks
_	30.8006-501 (5)	2	VIKO / COVER / DECKEL	P 0,8 ×329	_
2	42.020.003	0	HADICE / HOSE / SCHLAUCH	19×3	_
e	90.001.25.076 (6)	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X18	2
4	90.100.55.004 6	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M6	2
5	90.152.50.001 6	0	PODL VEJIROVA ZN / /	6.4	2
9	91.020.035 4	0	CERPADLO CHLAZENI / COOLING PUMP / KÜHLMITTELPUMPE	230/400V	_
1	94.202.020 4	0	REDUKCE / REDUCTION / ADAPTOR / REDUKTION	1/2" - 6	_
80	94.403.003	0	NADRZ / CONTAINER / BEHALTER		_
90 0 3. Zl PRI 6. Zl 6. Zl	<ol> <li>ZRUS.CERPADLO 91.020.005 A NAHR.91</li> <li>ZRUS.CERPADLO 91.020.005,42.020.001</li> <li>PRIDANO SITO 30.8006-002.024/ZMI0.33.ZRUSEN DRZAK 30.8006-002 A NAHR.91</li> <li>PRID.REDUKCE 94.202.020,4x PODLOZKA 6</li> <li>ZRUSENO VIKO 30.8006-401 A NAHR.30</li> </ol>	. 005 4 005 4 - 002 - 002 - 002 4 - 401 SROUB SROUB	I.ZRUS.CERPADLO 91.020.005 A NAHR.91.020.019.ZRUS.VIKO 30.0506-201 A NAHR.30.8006-301.ZRUS.SOUC.30.0506-003, 90.100.55.004.94.202.005.42.020.001.99.260.001.94.202.002. Z997ZMZ74 12.11.2013 SLEZACKOVA Z.FRIDANO SITO 30.8006-002 0.047ZMIOD 27.4.2016 SLEZACKOVA 3.ZRUSEN DRZAK 30.8006-002 A NAHR.30.ER251-014.1557ZMZ81 16.9.2016 SLEZACKOVA 4.ZRUSEN DRZAK 30.8006-002 A NAHR.91.020.035.ZRUS.VIKO 30.8006-301 A NAHR.30.8006-401.ZRUS.DRZAK 30.ER251-014, 4.ZRUSEN DRZAK 30.8006-0019 A NAHR.91.020.035.ZRUS.VIKO 30.8006-301 A NAHR.30.8006-401.ZRUS.DRZAK 30.ER251-014, 1.ZZMI51 19.4.2017 SLEZACKOVA 5.ZRUSENO VIKO 30.8006-401 A NAHR.30.8006-501.127/ZM17E 10.5.2017 SLEZACKOVA 6.ZM. POCTU ZE 4 DILU SROUBENI NA 2: 90.001.25.016, 90.100.55.004, 90.152.50.001. 159/ZM284 15.8.2018 SZABARI	30.0506-003, 30.ER251-014, 90.001.25.076) 2018 SZABARI	

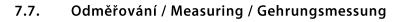
#### 7.6. Kusovník / Piece list / Stückliste -Chlazení / Cooling / Kühlung



Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



cislo 201.	Cislo Sestovy 201.0518-000	Ver.	Nazev sestavy ODMEROVANI/MEASURING/GEHRUNGSMESSUNG		
		_			
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Кs
_	30.1226-002	0	LISTA / TRIM / LEISTE	HR 18x6	-
2	30.1226-005	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P2x114	-
°	30.1226-006	0	TYC / POLE / STANGE	HR 70X6	-
4	30.1226-007	0	STERAC / WIPER / ABSTREIFER	BA 18	~
5	30.MR02-302	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 2x110	_
9	55.800.009	0	PLECH / PLATE / BLECH	P 0,3x15	-
1	90.013.27.003	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M5X10	N
æ	91.270.018	0	SNIMAC MAGNET. / MAGNETIC SENSOR / MAGNETSENSOR	IZ16E-000-1-01,6-0	-
6	91.271.005	0	PASKA MAGNETICKA / MAGNETIC TAPE / MAGNETBAND	ELGO MB20-25	_

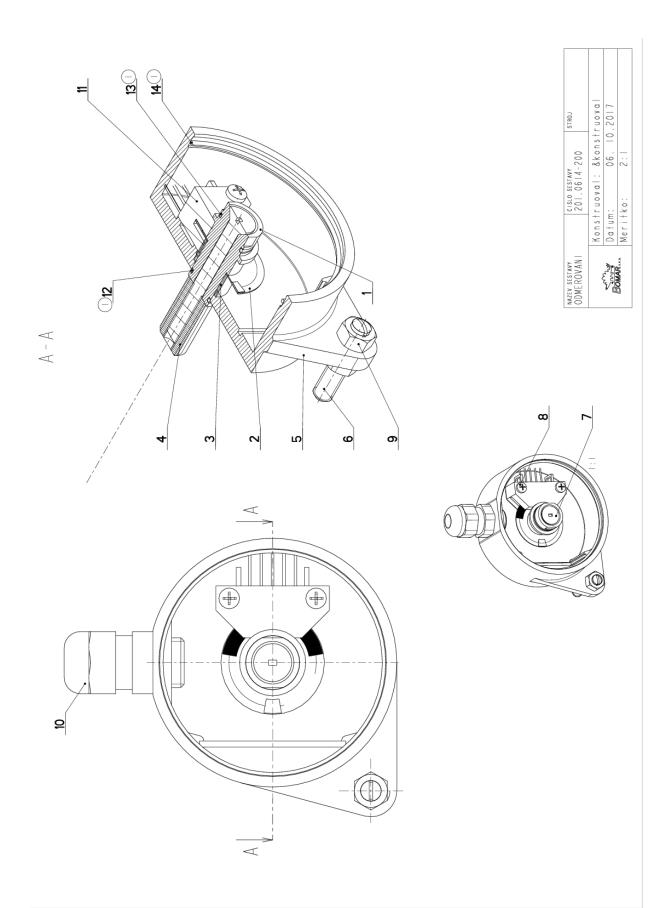




ം თ Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version; Varseion; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.J/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung ო I.ZRUS.DRZAK 30.1226-011 A NAHR.30.MR02-302. 207/ZM003 20.1.2015 SLEZACKOVA £ ٠ 2 ٢ d 2.1 0000 ر\_ م ω 0 0



#### 7.8. Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung



Cisle 201.	Cisio Sestary 201.0614-200	Ver.	Nozev sestory ODMEROVANI / MEASURING/GEHRUNGSMESSUNG		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.0614-201	0	CEP / LUG / BOLZEN	d 16	-
2	30.0614-203	0	CLONA / CURTAIN / SCHÜRZE	FOLIE 0.3	-
ñ	30.0614-204	0	POUZDRO / SLEEVE / BÚCHSE	TR 13x1	-
4	30.0614-208	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	TYC MID	-
5	31.0614-202	0	KRABICE / BOX / DOSE	VYL ISEK - PLAST	_
9	90.002.2D.027	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M5X25	-
7	90.011.27.019	0	ZAPUSTNY IMBUS / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUE M5X40	_
æ	90.014.50.004	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M2.5x14	2
er.	90.100.55.003	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M5	2
2	91.070.010	0	PRUCHODKA / LEADTHROUGH / DURCHFÜHRUNG	MIZXI.5 CERNA	-
=	91.400.043	0	SNIMAC / SENSOR / SENSOR		-
12	96.001.020 (1)	0	KROUZEK O STATICKY / STATIC O RING / O-RING STATISCH	9 x I	-
-	96.001.021	0	KROUZEK O STATICKY / STATIC O RING / O-RING STATISCH	x	-
14	96.002.027 (T)	0	KROUZEK TESNICI / SEAL RING / DICHTUNGSRING	50×1	-

ZM028 23.1.2019 SZABARI I.PRID. KROUZKY STATICKE 96.001.020 A 96.001.021, KROUZEK TESNICI 96.002.027.

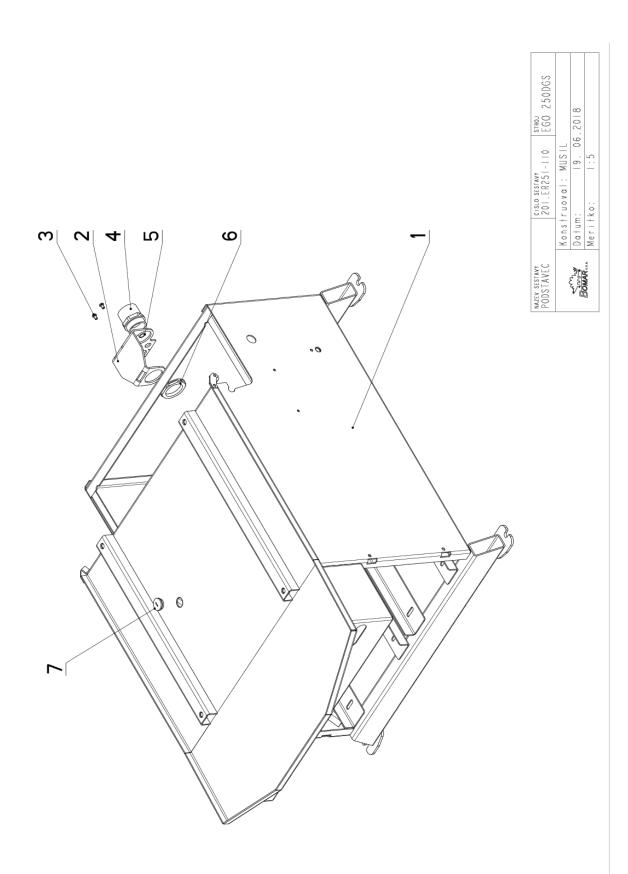
#### 7.9. Kusovník / Piece list / Stückliste -Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung







#### 7.10. Podstavec/ Base/ Untersatz



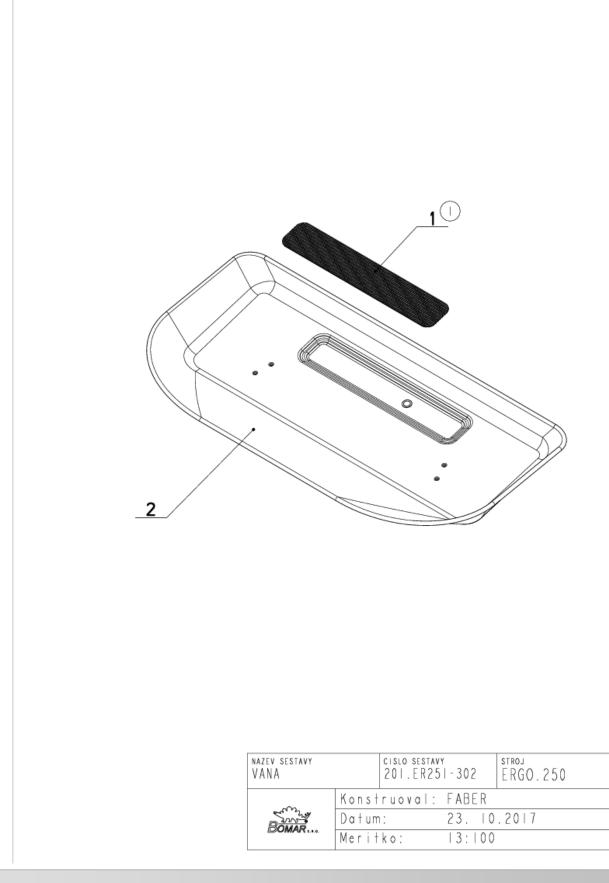
cisto 201.	cislo Sestavy 201. ER251 - 110	Ver.	NOZEN SESTENY PODSTAVEC/BASE/UNTERSATZ		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	30.ER251-111	2	PODSTAVEC / BASE / UNTERSATZ		_
2	30.ER251-604	-	DRZAK / HOLDER / HALTER	P4x110	-
ŝ	90.013.27.007	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6X10	2
4	91.071.005	0	PRUCHODKA / LEADTHROUGH / DURCHFÜHRUNG		_
ŝ	91.071.015	0	VYVODKA / BUSHING / TÜLLE		_
9	91.072.008	0	MATICE / NUT / MUTTER		_
1	91.074.013	0	UCPAVKA / PLUG / STOPFEN	M25x1,5	_
- P	. PRIDANA UCPAVKA 91.074.013. 219/ZM315	074.0	13. 219/ZM315 18.10.2017 SLEZACKOVA		

#### 7.11. Kusovník / Piece list / Stückliste – Podstavec/ Base/ Untersatz





#### 7.12. Vana/ Tank/ Wanne



cislo 201.	cislo Sestary 201. ER251 - 302	Ver. 2	Nozev sestevy VANA/TANK/WANNE		
Poz.	Poz. Objednaci cislo	Ver.	Ver. Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.ER251-304 (I)	0	SITO / SIEVE / GITTERWERK	P I x 9 5	-
2	30. ER251 - 305	_	VANA / TANK / WANNE		-
PR	I DAN KROHZEK	20x2(96 0)	I PRIDAN KROHTEK 20×2096 002 0461 PODLOZKA 20090 167 00 0011 7RHS VANA 31 ER251-302 I A NAHR 30 ER251-305	) FR251-305	

#### 7.13. Kusovník / Piece list / Stückliste -Vana/ Tank/ Wanne

213/ZMI77 9.6.2016 SLEZACKOVA

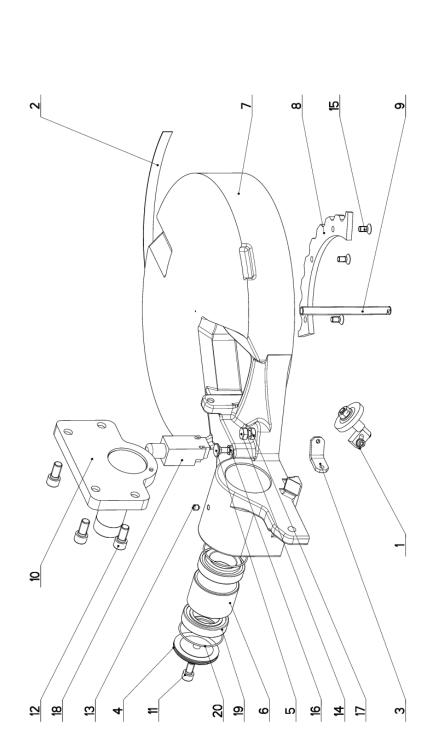
2. ZRUS. TRUBKA 30. ER251-303, PODLOZKA 90. 167.00.001, KROUZEK 96.002.046. 265/ZM345 21.10.2016 SLEZACKOVA



Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



#### 7.14. Konzola otočná / Turnable consol / Drehkonsole





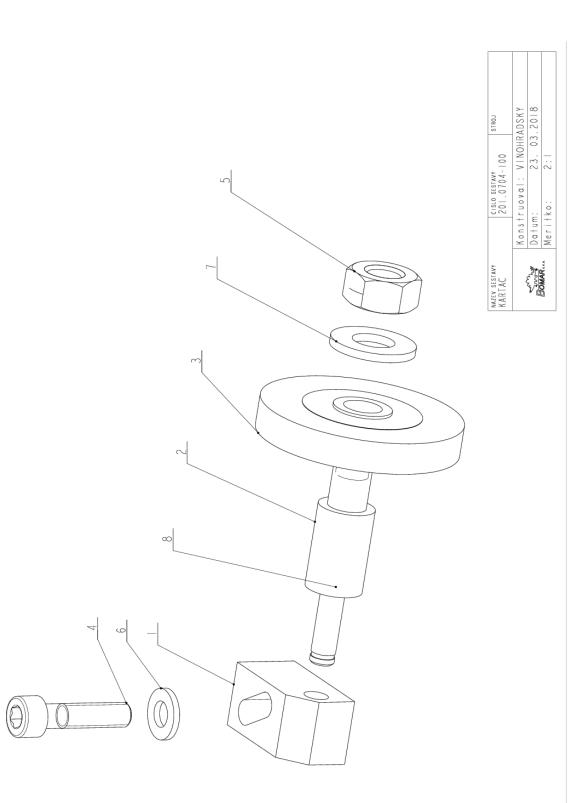
C is lo 201	cislo Sestory 201. ER252-100	Ver. 0	Mozev Sestery KONZOLA OTOCNA/TURNABLE CONSOL/DREHKONSOLE		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Razev polozky	Rozmer	Кs
_	201.0704-100	0	KARTAC / BRUSH / BÜRSTE		_
2	30.0502-605	0	MERITKO / MEASURE / SKALA	P 0.5 x 15	_
ŝ	30.0514-603	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 5x20	_
4	30.0702-012	0	VIKO / COVER / DECKEL	d 70	_
5	30.0702-013	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M8	_
9	30.8002-403	0	POUZDRO / SLEEVE / BÚCHSE	TR 70×5	_
1	30.ER252-101	0	KONZOLA OTOCONA / TURNABLE CONSOL / DREHKONSOLE		_
æ	30.ER252-102	0	SEGMENT / SEGMENT / SEGMENT	P 8x105	_
8	30.ER252-103	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M12	_
0	30.ER252-114	0	KONZOTA / CONSOLE / KONSOLE		_
=	90.001.25.046	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M10X20	_
12	90.001.25.057	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12x25	4
-3	90.003.2D.010	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M8XI0	_
14	90.005.55.024	0	SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB MI0X25	_
15	90.011.27.012	0	SROUB ZAPUSTNY / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUB M8X16	m
9	90.101.55.001	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE M8	_
11	90.101.55.002	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE MID	_
8	91.173.007	0	SPINAC KONCOVY / END SWITCH / ENDSCHALTER		_
6-	95.300.002	0	LOZISKO KUZELIK / BEARING / LAGER	32008AX	2
20	96.001.018	0	TESNEWI / SEALING / DICHTUNG		2

#### 7.15. Kusovník / Piece list / Stückliste -Konzola otočná / Turnable consol / Drehkonsole





#### 7.16. Kartáč / Brush / Bürst



-	
Bon	IAR

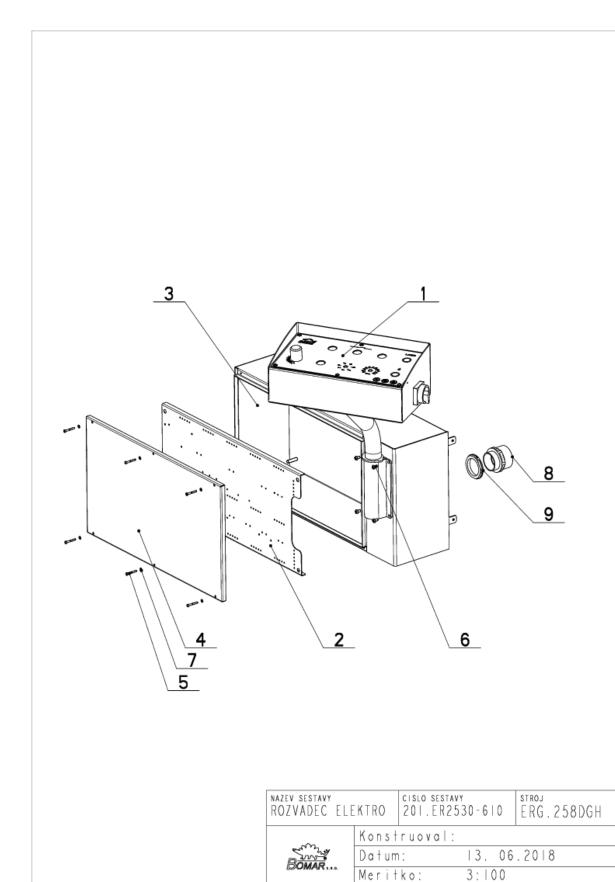
Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.J/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung

C i s l o	Cislo Sestavy 201.0704-100	Ver. 0	Nazev sestevy Kartac/brush/burste		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks Ks
_	30.0104-022	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	HR I6×I6	-
2	30.0704-029	0	HRIDEL / SHAFT / WELLE	d 14	-
3	31.0704-031	0	KARTAC / BRUSH / BÛRSTE	D 50/ d 9.5	-
4	90.001.25.019	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X25	-
5	90.100.55.006	0	MATICE / NUT / WUTTER	MATICE _ MID	_
9	90.150.50.004	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 6,4	-
1	90.150.50.006	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 10,5	_
80	95.800.001	0	KROUZEK POJIST.VNEJS / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUBEN	POJISTNY KROUZEK 6	-

#### 7.17. Kusovník / Piece list / Stückliste -Kartáč / Brush / Bürste



#### 7.18. Rozvaděč elektro / Electro distributor / Schaltschrank



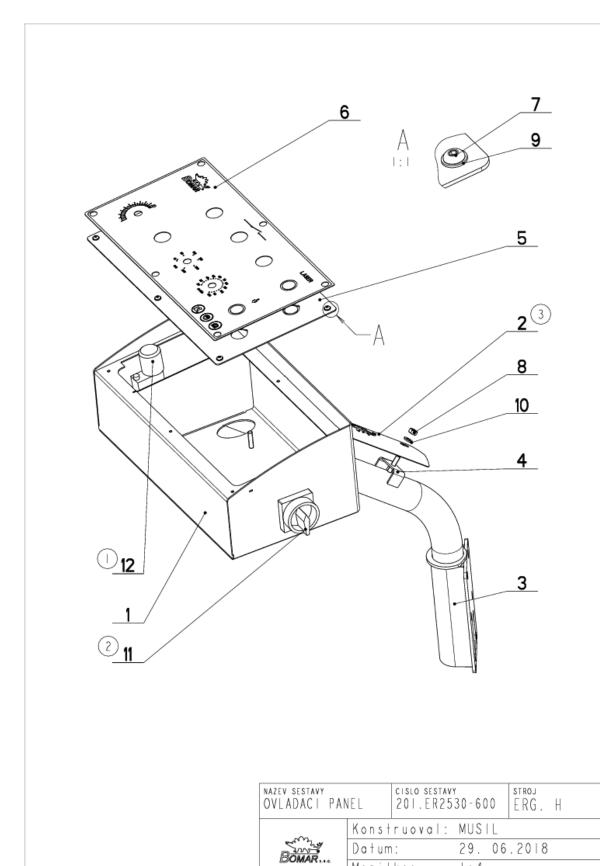
cisto 201.	Cislo Sestavy 201. ER2530-610	Ver . 0	Nozev Sestovy ROZVADEC ELEKTRO/ELECTRO DISTRIBUTOR/SCHALTSCHRANK		
		-			
Poz.	Poz. Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	× s
_	201.ER2530-600	2	OVLADACI PANEL / CONTROL PANEL / BEDIENPULT		-
2	30.0513-304	5	PANEL / PANEL / PANEL	P 1,5x314	-
3	30.ER2530-011	_	ROZVADEC ELEKTRO / ELECTRO DISTRIBUTOR / SCHALTSCHRANK		-
4	30.ER2530-012	_	VIKO / COVER / DECKEL		-
5	90.012.50.007	0	SROUB / ROLLER BOLT / ZYLINDERSCHRAUBE	SROUB M4X30	٥
9	90.013.27.007	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6XIO	4
~	90.152.50.005	0	PODLOZKA VEJIROVA / /	PODLOZKA 4,3	۵
	91.071.022	0	VYVODKA / BUSHING / TÜLLE		-
6	91.072.016	0	MATICE / NUT / MUTIER		-

#### 7.19. Kusovník / Piece list / Stückliste Rozvaděč elektro / Electro distributor / Schaltschrank





#### 7.20. Ovládací panel / Control panel / Bedienpult



1:4

Meritko:

201.1	CISIO SESTAVY 201.ER2530-600	Ver. 2	Ver. Nazev sestavy 2 Ovladaci panel/control panel/bedienpult		
Poz.	Poz. Objednaci cislo	Ver.	. Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.0513-320	0	NOHA / LEG / STANDER		_
2	30.0513-344 (1)	0	KRYT / COVER / ABDECKUNG	P Ix64	_
m	30.2814-607	2	DRZAK / HOLDER / HALTER		_
4	30.ER2530-308	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 2x20	2
5	30.FL2530-603	0	OVLADACI PANEL / CONTROL PANEL / BEDIENPULT		_
9	31.ER2530-604	0	SAMOLEPKA / STICKER / AUFKLEBER		_
7	90.013.27.001	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M4x8	9
÷	90.100.55.004	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M6	2
6	90.150.50.002	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 4,3	9
0	90.150.50.004	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 6,4	2
_	91.170.028 (2)	0	VYPINAC / SWITCH / SCHALTER	VYPINAC	_
12	92.152.004 (T)	0	VENTIL SKRTICI / CHOKE VALVE / DROSSELVENTIL	VS01-04/R 2.5-0	_

I.PRIDAN KRYT 30.0513-344, ZRUS.BLOK 92.153. A NAHR.92.152.004. 155/ZM222 21.7.2016 SLEZACKOVA

2.PRID. IxVYPINAC 91.170.028; 115/ZM213 29.6.2018 SCERBA

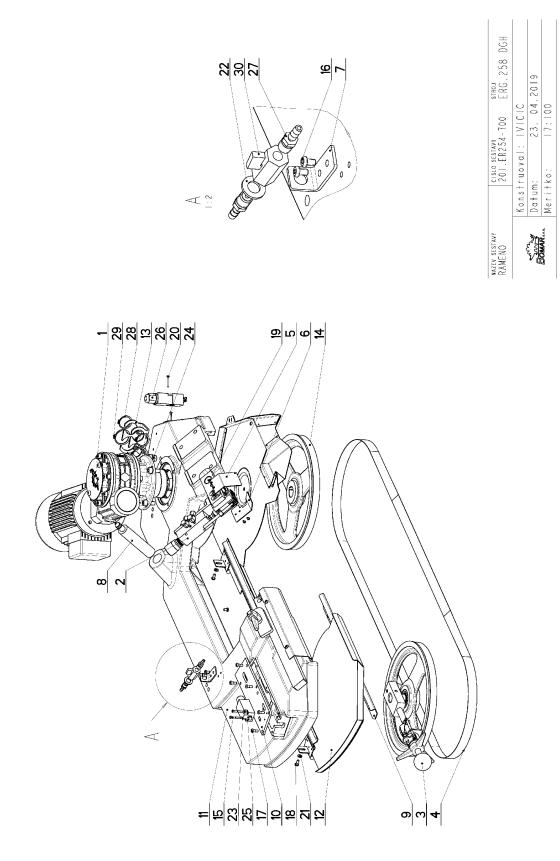
#### 7.21. Kusovník / Piece list / Stückliste Ovládací panel / Control panel / Bedienpult

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





#### 7.22. Rameno/ Saw arm/ Sägerahmen



		>	RAMENO/SAW ARM/SAGERAHMEN		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	201.ER255-100	0	POHON / DRIVE / ANTRIEB		_
2	201.ER256-200	m	VEDENI PASU / BELT GUIDE / SÅGEBANDFÜHRUNG		_
ŝ	201.ER258-000	2	NAPINAMI / TENSIONING / SPANNUMG		_
4	30.0504-961	0	PAS PILOVY / SAW BELT / SÄGEBAND	2910x25(7)x0.9	_
5	30.0704-038	0	KRYT PASU / BELT COVER / BANDABDECKUNG	P 1.5x60	_
9	30.0704-044	_	KRYT PASU / BELT COVER / BANDABDECKUNG	P 1.5x56	_
1	30.1814-011	2	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 3x76	_
æ	30.ER254-003	_	CEP / LUG / BOLZEN	d 30	_
5	30.ER254-004	_	KRYT RAMENE / SHOULDER COVER / RAHMENABDECKUNG	P 1,5x61	_
0	30.ER254-007	2	KRYT NAPINANI / TENSIONING COVER / BANDSPANNUNGSABDECKUNG	P 6x80	_
=	30.ER254-101	0	RAMENO / SAW ARM / SÅGERAHMEN		_
12	30.ER254-305	_	KRYT RAMENE / SHOULDER COVER / RAHMENABDECKUNG		_
-3	30.ER254-408	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 4x100	_
4	30.ER265-601	_	KOLO HNACI / DRIVE WHEEL / ANTRIEBSRAD		_
15	90.012.50.007	0	SROUB / ROLLER BOLT / ZYLINDERSCHRAUBE	SROUB M4X30	2
9	90.013.27.007	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	MEXIC	9
11	90.013.27.008	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6X16	9
8	90.013.27.012	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M6X14	2
6 -	90.013.27.017	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M4x6	4
20	90.013.92.104	0	SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE	M4x30	2
21	90.150.50.004	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 6.4	2
22	90.150.50.007	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 13	_
23	90.152.50.005	0	PODLOZKA VEJIROVA / /	PODLOZKA 4,3	2
24	91.070.011	0	VYVODKA / BUSHING / TÜLLE	MI6x1.5	_
25	91.173.007	0	SPINAC KONCOVY / END SWITCH / ENDSCHALTER	- R I WK	_
26	91.173.012	0	SPINAC KONCOVY / END SWITCH / ENDSCHALTER		_
27	94.202.002	0	REDUKCE / REDUCTION / ADAPTOR / REDUKTION	GES 6/RI/4"	2
28	95.800.014	0	SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 35	2
29	95.800.016	0	SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 42	2
30	99.260.003	0	VENTIL / VALVE / VENTIL	1/4"	_

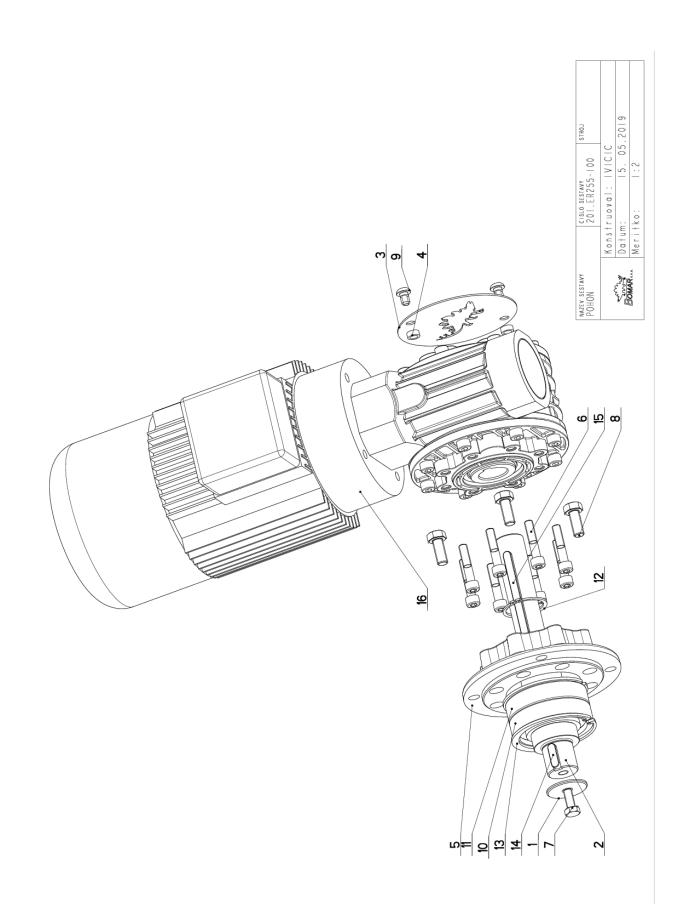
# 7.23. Kusovník / Piece list / Stückliste – Rameno/ Saw arm/ Sägerahmen

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





### 7.24. Pohon/ Drive/ Antrieb



Cislo Settary         Vert         Nater settary           201. ER255-100         0         POHON/DRI VE         / ANTR LEB           Post         0bjednoti cislo         Vert         Master / unitaleGCHEIBE         Romer           1         30.0505-011         1         PODOZAA MASHER / UNITALEGCAFEIBE         PC         PC           2         30.0505-011         1         PODOZAA MASHER / UNITALEGCAFEIBE         PC         PC           3         30.0505-011         1         PROL / SMAT / MELE         PC         PC         PC           2         30.070555-010         0         RAT / COVER / ABDECMING         PC         PC         PC           3         30.070550         0         RAT / COVER / ABDECMING         PC         PC         PC           4         30.0755.015         0         PC         PROL / SIGNACE / DISTARCE / DIST						Γ
Objednoti tislo         Ver.         Mazev polozky           30.0505-011         1         PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIGE           30.0505-011         1         PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIGE           30.ER255-105         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.ER255-105         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.ER255-107         0         HRIDEL / STANC           30.ER255-107         0         KRYT / COVER / ADDECKUNG           30.ER255-107         0         D ISTANC / DISTANC           30.ER255-107         0         MRINJA / FLANEELE           30.ER255-107         0         D ISTANC / DISTANZ           30.ER255-107         0         MRIN / SICHABDE           30.ER255-107         0         D ISTANC / DISTANZ           30.ER255-107         0         PRINUBA / FLANEEHE           30.ER255-107         0         D ISTANC / DISTANZ           30.ER255-107         0         PRINUBA / FLANEEHE           90.001.25.036         0         Secura MBUS / HAUBE           90.001.25.036         0         Secura MBUS / HAUBE           90.0025.021         0         Secura MINE / HALE ROUND BOLT / HALENANSCHAUBE           90.003.27.011         0         Secura MINE / HALE ROUND BOLT /	Ciste 201	o Sestery . ER255-100	Ver. 0	<pre>L</pre>		
Objednaci cisla         Ver.         Naze v polozky           30.0565 011         1         PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHELBE           30.0565 011         1         PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHELBE           30.6755 - 101         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.6755 - 105         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.6755 - 105         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.6755 - 105         0         HRIDEL / SIATA           30.6755 - 107         0         HRIDEA / DISTAKE / DISTAKE           30.6755 - 107         0         DISTAKE / DISTAKE           30.6725 - 107         0         DISTAKE / DISTAKE           30.6725 - 202         0         DISTAKE / DISTAKE           30.6725 - 202         0         DISTAKE / DISTAKE           90.001.25.036         0         SROUB HANNY / 6 SIDED BOLT / IABUNDSCHRAUBE           90.002.55.013         0         SROUB BHANNY / 6 SIDED BOLT / HALRAUDSE           90.002.55.024         0         SROUB BHANNY / 6 SIDED BOLT / MELRANDSCHRAUBE           90.001.221         0         SROUB BHANNY / 6 SIDED BOLT / MELRANDSCHRAUBE           90.001.221         0         DISTAKATANDE           90.001.221         0         DISTAKATANDSCHRAUBE           95.0						
30.0505-011         1         PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIDE           30.FR255-101         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.FR255-105         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30.FR255-107         0         KAPT / COVER / ABDECKUNG           30.FR255-107         0         NETHART / MELLE           30.FR255-202         0         DISTAMC / DISTAMZ           30.FR255-202         0         DISTAMC / INSTANCE           30.FR255-202         0         DISTAMC / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSCHRAUBE           90.001.25.036         0         SROUB HRAMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.005.55.024         0         SROUB HRAMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.005.55.024         0         SROUB HRAMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.001.201         0         SROUB BULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           91.013.27.011         0         LOZISKO / BEARING / LGER           92.001.021         0         LOZISKO / BEARING / LGER <t< td=""><td>Poz.</td><td>Objednaci cislo</td><td>Ver.</td><td></td><td>Rozmer</td><td>Ks</td></t<>	Poz.	Objednaci cislo	Ver.		Rozmer	Ks
30. FR255-101         0         HRIDEL / SHAFT / WELLE           30. FR255-105         0         KRYT / COVER / BDECKUNG           30. FR255-107         0         NERY / COVER / BDECKUNG           30. FR255-107         0         Distance / Distance / Distance         Distance / Distance           30. FR255-107         0         Nerr / COVER / BDECKUNG           30. FR255-202         0         Distance / Distance / Distance         Distance           90. 001. 25. 036         0         Distance / LLen HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE           90. 005. 55. 015         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           90. 005. 55. 015         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           90. 013. 27. 011         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           90. 013. 27. 011         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           91. 013. 27. 011         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           92. 001. 021         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           92. 001. 021         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           92. 001. 021         0         SaouB 6HRANK / 6 SIDE BOLT / SECHSKATSCHRAUBE           92. 001. 021         0         Lance RANDE         Lancovere<	_	30.0505-011	_	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	TYC 40	_
30. FR255-105         0         KRYT / COVER / ABDECNUNG           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE / DISTAMCE         A           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE / DISTAMCE         A           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE / DISTAMCE         A           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE / DISTAMCE         A           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE / DISTAMCE         A           30. FR255-107         0         DISTAMC / DISTAMCE         A           90. 001. 25. 036         0         ROUB HIMAUNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKAMTSCHRAUBE           90. 005. 55. 011         0         SROUB GHRAMNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKAMTSCHRAUBE           90. 013. 27. 011         0         SROUB GHRAMNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKAMTSCHRAUBE           90. 013. 27. 011         0         SROUB FULKULATY / HALF ROUMD BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           90. 013. 27. 011         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           92. 001. 021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           93. 001. 021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95. 001. 021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95. 001. 021         0         SEGR HRIDEL / OUTSIE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSEN	2	30.ER255-101	0	. / WELLE	D 45	_
30. ER255-107         0         DISTANCE / DISTANCE / DISTANZ           30. ER255-202         0         PRINUBA / FLANCE / FLANCEHE           30. ER255-202         0         PRINUBA / FLANCE / FLANCEHE           90. 001.25.036         0         SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSCHRAUBE           90. 005.55.015         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.015         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.015         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.019         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.011         0         SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           90. 013.21.011         0         SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           91. 01021         0         LOZISKO / BERRING / LAGER           92. 001.021         0         LOZISKO / BERRING / LAGER           95. 001.021         0         LOZISKO / BERRING / LAGER           95. 001.021         0         LOZISKO / BERRING / LAGER           95. 001.021         0         SEGR RIRDEL, / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95. 001.023         0         SEGR RIRDEL, / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN	ŝ	30.ER255-105	0	/ ABDECKUNG	P1,5x118	_
30. ER255-202         0         PRIRUBA / FLANGCHE           90. 001.25.036         0         SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE           90. 005.55.015         0         SROUB GHRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.024         0         SROUB GHRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 005.55.024         0         SROUB GHRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90. 013.27.011         0         SROUB FULULITY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           90. 013.27.011         0         SROUB PULKULITY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           90. 013.27.011         0         SROUB PULKULITY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           95.001.021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.001.021         0         SCER ARIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.001.021         0         SCER ARIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.01.013         0         SCER ARIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN           95.01.028         0         SCER ARIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNE	4	30.ER255-107	0	DISTANC / DISTANCE / DISTANZ	TR 12x2	N
90.001.25.036         0         SROUB HMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE           90.005.55.015         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.005.55.024         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.005.55.024         0         SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.013.27.011         0         SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           95.001.021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.001.021         0         SEGR ARIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.001.013         0         SEGR DIR / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.01.028         0         PRON / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN           95.01.028         0         PRON / DRIVE / ANINE           95.01.260         0         PROHON / DRIVE / PAIRIEB </td <td>5</td> <td>30.ER255-202</td> <td>0</td> <td></td> <td>ODL I TEK</td> <td>_</td>	5	30.ER255-202	0		ODL I TEK	_
90.005.56.015         0         SROUB & RRAMMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKAMTSCHRAUBE           90.005.55.024         0         SROUB & HRAMMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKAMTSCHRAUBE           90.013.27.011         0         SROUB PULKULATY / HALF ROUMD BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           95.001.021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.001.021         0         SEGR HRIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSEN           95.001.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN           95.01.013         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASFEDER           95.01.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASFEDER           95.01.260         0         PHON / DRIVE / ANTREB	9	90.001.25.036	0	ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M8X40	80
90.005.56.024         0         SROUB & BRAMMY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE           90.013.27.011         0         SROUB PULKULATY / HALF ROUND BOLT / HALBRUNDSCHRAUBE           95.001.021         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.200.001         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.800.015         0         LOZISKO / BEARING / LAGER           95.801.013         0         SEGR HRIDEL / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.801.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASFEDER           95.810.0280         0         PHON / DRIVE / ANTREB	7	90.005.55.015	0	/ 6 SIDED BOLT / SECHSMANTSCHRAUBE	SROUB M8X20	_
90.013.27.011         0         SROUB         PULKULATY         HALF         RUNDSCHRAUBE           95.001.021         0         LOZISKO         BEARING         / LAGER           95.001.021         0         LOZISKO         BEARING         / LAGER           95.200.001         0         LOZISKO         BEARING         / LAGER           95.200.0015         0         LOZISKO         BEARING         / LAGER           95.800.015         0         SEGR         HRIDEL         / OUTSIDE         SAFETY         RIMG         / SICHERUNGSRIMG         //	80	90.005.55.024	0	/ 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB MI0X25	4
95.001.021         0         LOZISK0 / BEARING / LAGER           95.200.001         0         LOZISK0 / BEARING / LAGER           95.800.015         0         LOZISK0 / BEARING / LAGER           95.800.015         0         SEGR HRIDEL, / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.800.013         0         SEGR HRIDEL, / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.810.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.810.007         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.01.260         0         POHON / DRIVE / ANTRIEB	8	90.013.27.011	0		M8X12	2
95.200.001         0         LQZISK0 / BEARING / LAGER           95.800.015         0         SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.800.013         0         SEGR ARIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.801.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.810.007         0         PERO TESNE / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.01.260         0         POHON / DRIVE / ANTRIEB	0-	95.001.021	0		6208 2RS	_
95.800.015         0         SEGR HRIDEL.         / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSEN           95.801.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           99.001.260         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER	=	95.200.001	0		VALECKOVA L. IRADA	_
95.801.013         0         SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEM           95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.01.260         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER	12	95.800.015	0	/ OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 40	_
95.810.007         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASSFEDER           99.001.260         0         POHON / DRIVE / ANTRIEB	-3	95.801.013	0		POJISTNY KROUZEK 80	2
95.810.028         0         PERO TESNE / TIGHT SPRING / PASFEDER           99.001.260         0         POHON / DRIVE / ANTRIEB	-4	95.810.007	0	TIGHT SPRING / PASSFEDER	PERO 8X7X25	_
99:001.260 0 POHON / DRIVE / ANTRIEB	15	95.810.028	0	TIGHT SPRING / PASSFEDER	PERO 8X7X90	_
	9	99.001.260	0	/ ANTRIEB	MI70-PAM90-20/I-FP-i20-BI4	_

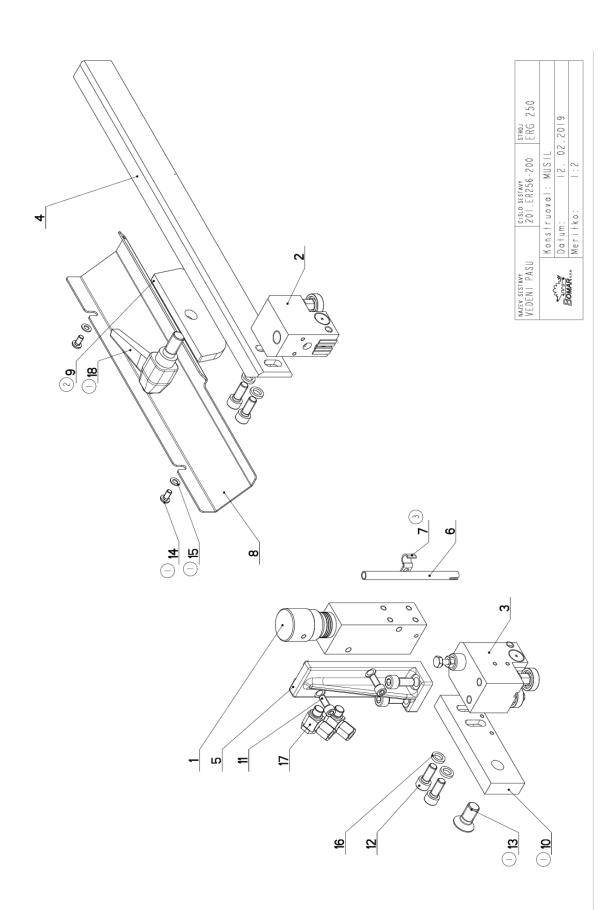
## 7.25. Kusovník / Piece list / Stückliste Pohon / Drive / Antrieb



Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



# 7.26. Vedení pásu/ Belt guide/ Sägebandführung



cislo 201.	o Sestary . ER256-200	Ver. 3	Nezev sesievy Vedeni PASU/Belt Guide/Sågebandführung		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	251.218	0	REGULACE PRITLAKU / PRESSURE REGULATION / SCHNITTDRUCKREGULATION		_
2	201.0110-100	2	KOSTKA VODICI / LEAD CUBE / FÜHRUNGSKLOTZ		_
ŝ	201.2810-200	2	KOSTKA VODICI / LEAD CUBE / FÜHRUNGSKLOTZ		_
4	30.0104-015	~	LISTA / TRIM / LEISTE	HR 40×20	_
5	30.2804-001	0	DRZAK / HOLDER / HALTER		_
9	30.3510-004	0	TRUBKA / TUBE / ROHR	TR 8x I	_
1	30.9010-003 (3)	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P1.5x10	_
ø	30.ER256-005	_	KRYT PASU / BELT COVER / BANDABDECKUNG	P 1,5x94	_
ø	30.ER256-101 (2)	0	UPINKA / FASTENER / SPANNEISEN	P 8x40	_
0	30.FL256-002	_	LISTA / TRIM / LEISTE	HR 40×15	_
=	90.001.25.017	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X16	2
12	90.001.25.032	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	8x20	9
-3	90.011.27.025 (1)	0	ZAPUSTNY IMBUS / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUB MI2X25	_
14	90.013.27.003	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M5X10	2
15	90.150.50.003 (I)	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 5,3	2
9	90.163.00.001	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	NORD-LOCK	4
11	92.003.104	0	SROUBENI UHLOVE / ANGLE BOLTING / WINKELVERSCHRAUBUNG	607002	2
8	94.008.008	0	PAKA UPINACI / ATTACHMENT LEVER / SPANNHEBEL	MI2x25	_
(9,4) (9,4) (2,2]	ZRUS.UPINKA 30.ER256-003 A NAHR.30. (94.008.005) A NAHR.PAKA UTAHOVACI M IxSROUB MI2X25(90.011.27.025). 021/21 ZRUS.UPINKA 30.ER256-001 A NAHR.30.	-003 AKA 1 -27.0	A NAHR.30.ER256-001,ZRUS.LISTA 30.ER236-002 A NAHR.30.FL256-002,ZRUS.PAKA UTAHOVACI MI0x25 ITAHOVACI MI2x25(94.008.008),PRID.2xPODLOZKA 5,3(90.150.50.003),2xSROUB M5x10(90.013.27.003 25). 021/ZMI47 12.4.2017 SLEZACKOVA NAHR.30.ER256-101.148/ZM257 18.7.2018 SCERBA	.PAKA UTAHOVACI MI0x25 UB M5x10(90.013.27.003	, C
7.0	NUJEN UNLAN 34.204.		N NATR, UC, WOLD-000, CUM/EMOUD - 2.2.2018 OFF 2000		

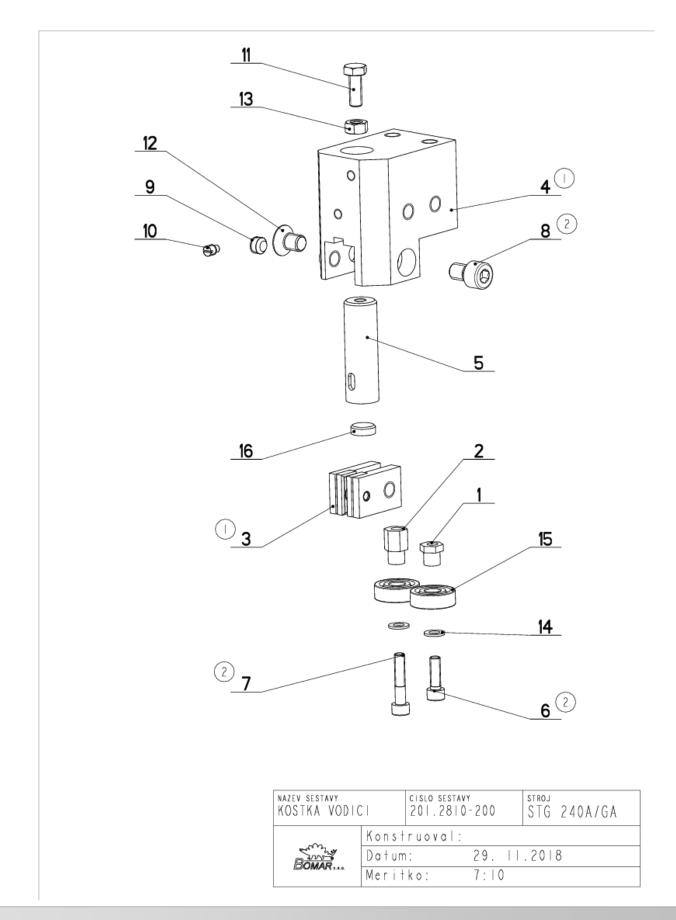
# 7.27. Kusovník / Piece list / Stückliste – Vedení pásu/ Belt guide/ Sägebandführung







## 7.28. Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz



	201.2810-200	2	2 KOŠTKA VODICI/LEAD CUBE/FÜHRUNGSKLOTZ		
Poz.	Objednaci cislo	Ver	. Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.0104-018	0	EXCENTR / CAM / EXZENTER	SKI0	_
2	30.0104-019	0	EXCENTR / CAM / EXZENTER	SKI0	_
m	30.0104-021	°	DRZAK / HOLDER / HALTER		2
4	30.2804-012 (1	5	KOSTKA VODICI / /	HR 60×40	_
5	30.3510-002	_	DRZAK TVRDOKOVU / POA HOLDER / HM-HALTER	TYC 16	_
9	90.001.25.009	(2)	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M5X16	_
7	90.001.25.011 (2	2)	SROUB IMBUS / /	M5X25	_
æ	90.001.25.029	(2)	SROUB / /	M8×12.00	_
6	90.002.2D.009	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M8X6	_
0	90.004.2D.017	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M5X8	_
=	90.005.55.007	0	SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB M6X16	_
12	90.011.27.007	0	ZAPUSTNY IMBUS / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUB M8X12	_
-3	90.100.55.004	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M6	_
4	90.150.50.003	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 5,3	2
15	95.001.001	0	LOZISKO / BEARING / LAGER	608 2RS	2
9	99.040.002	0	TVRDOKOV / HARD METAL / HM-SEGMENT	d 12	_

2.ZRUS 90.005.55.005 A NAHR.90.001.25.011; ZRUS 90.005.55.003 A NAHR.90.001.25.009;ZRUS 90.001.25.030 A NAHR.90.001.25.029; 260/ZM432 29.11.2018 SCERBA

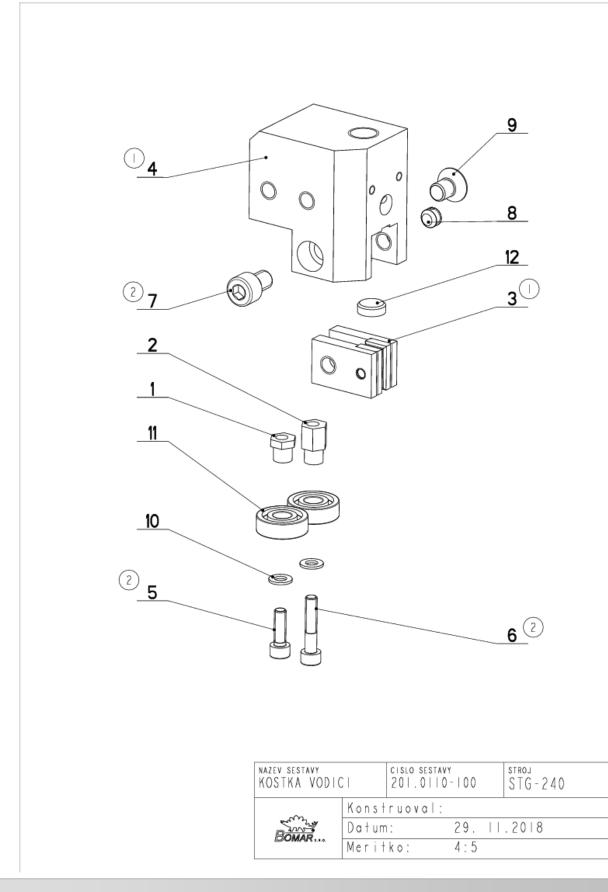
# 7.29. Kusovník / Piece list / Stückliste – Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





## 7.30. Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz



C i s l 201.	Cislo Sestavy 201.0110-100	Ver. 2	Nazev sestavy Kostka vodici/lead cube/führungsklotz		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.0104-018	0	EXCENTR / CAM / EXZENTER	SKI0	_
2	30.0104-019	0	EXCENTR / CAM / EXZENTER	SKI0	_
m	30.0104-021 (I)	0	DRZAK / HOLDER / HALTER		2
4	30.0104-032	2	KOSTKA VODICI / LEAD CUBE / FÜHRUNGSKLOTZ	TYC 60×40	_
5	90.001.25.009 (2)	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M5X16	_
9	90.001.25.011 (2)		SROUB IMBUS / /	M5X25	_
7	90.001.25.029 (2	_	SROUB / /	M8x12.00	_
÷	90.002.2D.009	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M8X6	_
6	90.011.27.007	0	ZAPUSTNY IMBUS / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUB M8XI2	_
0	90.150.50.003	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 5,3	2
_	95.001.001	0	LOZISKO / BEARING / LAGER	608 2RS	2
12	99.040.002	0	TVRDOKOV / HARD METAL / HM-SEGMENT	d 12	_

7.31. Kusovník / Piece list / Stückliste -Kostka vodící/ Lead cube/ Führungsklotz

> 30.0104-021. 297/272 12.8.2008 KRPEC I. ZRUS.KOSTKA 30.0104-017 A NAHR.30.0104-032, ZRUS.DRZAK 30.0104-020 A NAHR.

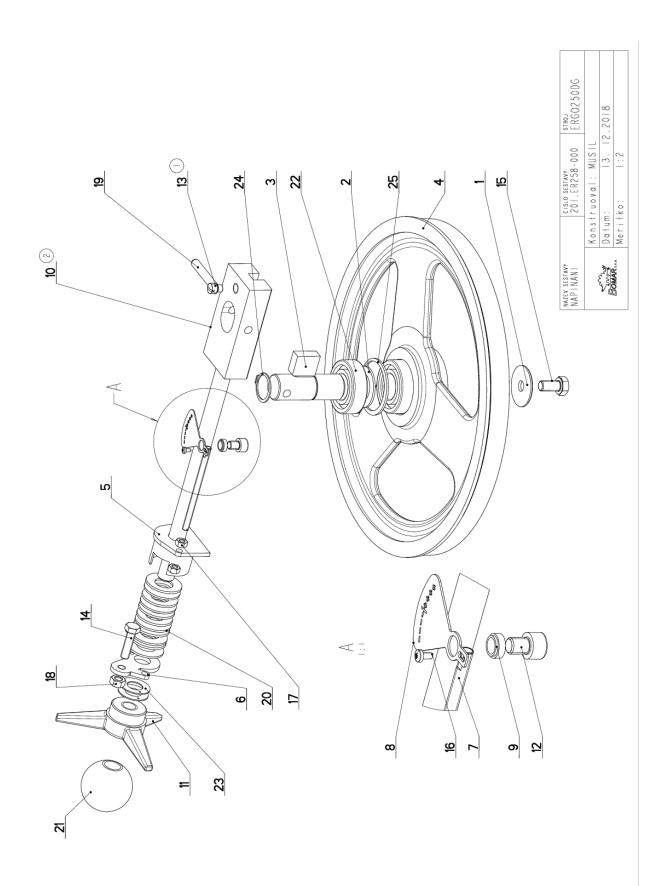
2.ZRUS 90.005.55.005 A NAHR.90.001.25.011; ZRUS 90.005.55.003 A NAHR.90.001.25.009;ZRUS 90.001.25.030 A NAHR.90.001.25.029; 260/2M432 29.11.2018 SCERBA



Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



# 7.32. Napínání/ Tensioning/ Spannung



Cisl( 201.E	Cislo Sestavy 201.ER258-000	Ver. 2	Nazev sestovy NAPINANI/TENSIONING/SPANNUNG		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.0505-011	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	TYC 40	_
2	30.0702-023	0	KROUZEK DISTANCNI / DISTANCE RING / DISTANZRING	P 2x40	_
e	30.0708-102	_	CEP NAPINANI / TENSIONING LUG / SPANNUNGSBOLZEN		_
4	30.ER258-00I	0	KOLO NAPINACI / TENSIONING WHEEL / UMLENKRAD		_
5	30.ER258-004	0	DRZAK / HOLDER / HALTER		_
9	30.ER258-005	0	PRILOZKA / STRAP / LASCHE	P 4x42	_
7	30.ER258-006	0	TAHLO / GUY ROD / ZUGSTANGE	M6	_
æ	30.ER258-007	0	STUPNICE / SCALE / SKALA	P 1x41	_
6	30.ER258-008	0	TRUBKA / TUBE / ROHR	TR 12x2	_
0	30.ER278-011 (2)	_	VEDENI / GUIDE / BACKENFÜHRUNG		_
=	31.0104-006	0	HVEZDICE / STAR WHEEL / STERN	PLAST	_
12	90.001.25.028	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M8X10	_
-3	90.004.2D.026 (I)	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB MIDX14	_
4	90.005.55.017	0	SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB M8X30	_
15	90.005.55.023	0	SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB MIOX20	_
9	90.014.50.008		SROUB / BOLT / SCHRAUBE	SROUB M3x6	_
11	90.100.55.004	0	MATICE / NUT / MUTTER	M6	2
8	90.100.55.005	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M8	_
6 -	90.300.02.012	0	KOLIK VALC. KAL. / CYLINDRICAL PIN TEMPERED / ZYLINDERSTIFT GEHARTET	KOLIK 8X50	_
20	90.350.02.002	0	PRUZINA TALIROVA / DISC SPRING / TELLERFEDER	35,5X18,3X2,0X2,8	=
21	94.001.005	0	RUKOJET / HANDLE / GRIFF	M16	_
22	95.001.018	0	LOZISKO / BEARING / LAGER	6205 2RS	2
23	95.750.001	0	KROUZEK KU / KU RING / KU-RING	6 x	2
24	95.800.012	0	SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 25	_
25	95.801.009	0	SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN	POJISTNY KROUZEK 52	_
I.ZRU	I.ZRUS.SROUB M8x10 90.004.2D.007 A NAHR.	D.007	A NAHR. MIOXI4 90.004.20.026. 169/ZM237 13.7.2017 CERNY		

# 7.33. Kusovník / Piece list / Stückliste Napínání/ Tensioning/ Spannung

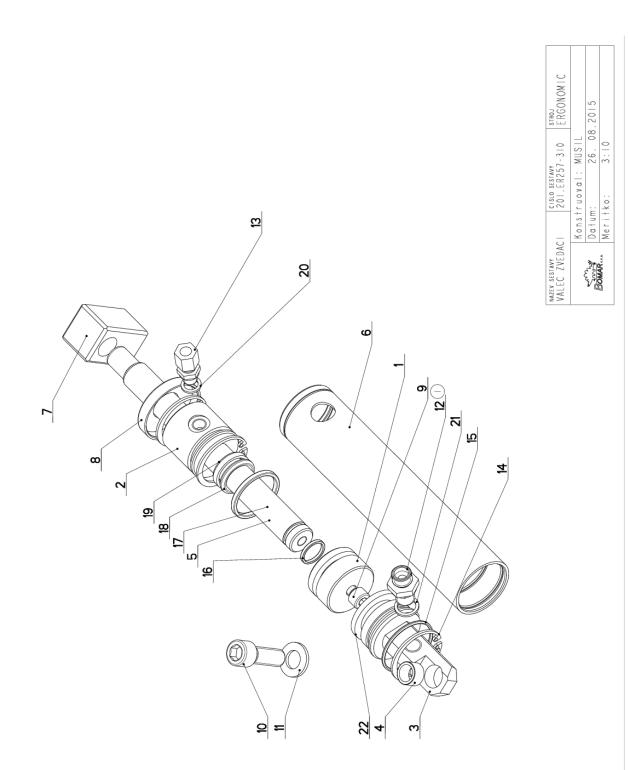
Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung

2.ZRUS.30.ER258-011 A NAHR.30.ER278-011 177/ZM295 23.8.2018 SCERBA





# 7.34. Válec zvedací / Lifting cylinder / Hebezylinder



cislo 201.	o Sestary . ER257-310	Ver.	Nazev sestevy VALEC ZVEDACI/LIFTING CYLINDER/HEBEZYLINDER		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	30.0507-902	0	PIST / PISTON / KOLBEN	d 45	_
2	30.0507-903	2	VIKO / COVER / DECKEL	TYC 45	_
ŝ	30.0507-904	_	VIKO / COVER / DECKEL	d 40	_
4	30.0507-913	m	POUZDRO / SLEEVE / BÚCHSE	d 16	_
5	30.ER257-303	_	PISTNICE / PISTON ROD / KOLBENSTANGE	d20	_
9	30.ER257-311	0	VALEC / ROLLER / ZYLINDER	TR 45/40H8	_
1	30.LC07-002	_	DRZAK / HOLDER / HALTER	HR 30×30	_
80	31.0507-905	0	VIKO / COVER / DECKEL		_
6	90.001.25.032	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	8x20	_
0	90.001.25.059	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	MI2X35	_
=	90.150.50.007	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 13	_
12	92.002.003 (1)	0	SROUBENI PRIME / DIRECT BOLTING / GERADE VERSCHRAUBUNG		_
2	92.002.102	0	SROUBENI / BOLTING / VERSCHRAUBUNG	S-GEV-8LLR	_
14	95.801.005	0	SEGR DIRA / INSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING INNEN	POJISTNY KROUZEK 40	ধ
-5	96.001.010	0	O-KROUZEK STATIC / STATIC O RING / O-RING STATISCH	36X2	_
91	96.002.007	0	KROUZEK O DYNAMICKY / DYNAMIC O RING / O-RING DYNAMISCH	16x2 NBR 70SH	_
11	96.002.017	0	KROUZEK O DYNAMICKY / DYNAMIC O RING / O-RING DYNAMISCH	34×3 NBR 70SH	_
8	96.041.002	0	MANZETA TESNICI / /	20/28×4	_
6-	96.060.002	0	KROUZEK STIRACI / SCRAPER RING / ABSTREIFRING	TK 20×28	_
20	96.082.001	0	KROUZEK TESNICI / SEAL RING / DICHTUNGSRING	10/14x1.5 CU	_
21	96.082.002	0	TESNENI / SEAL RING / DICHTUNGSRING	13/17×1.5 CU	_
22	96.900.015	0	TESNENI PISTU / /	PT0200400-T46N	_

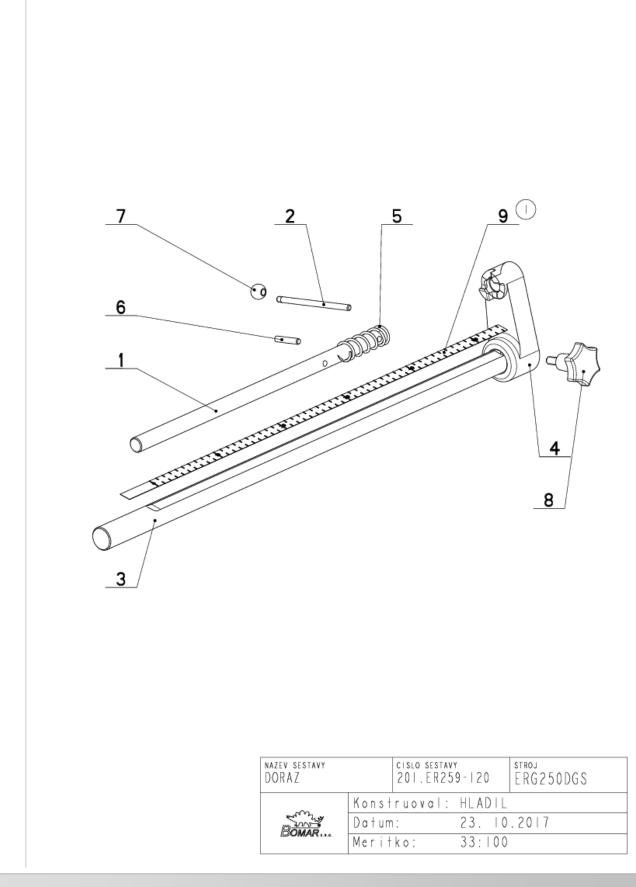
# 7.35. Kusovník / Piece list / Stückliste -Válec zvedací / Lifting cylinder / Hebezylinder







#### 7.36. Doraz/ Stop piece/ Anschlag



cislo 201.	cisto Sestory 201. ER259-120	Ver.	Nazev sestavy DORAZ/STOP PIECE/ANSCHLAG		
		-			
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	K s
_	30.05 4-60	2	DORAZ / STOP PIECE / ANSCHLAG	d 16	-
2	30.0703-016	_	PAKA / LEVER / HEBEL	dő	-
	30.0703-010.A	2	TYC DORAZU / STOP POLE / ANSCHLAGSTANGE	d 25	-
4	30.ER259-123	0	TELESO DORAZU / STOP BODY / ANSCHLAGKÔRPER	ODL I TEK	-
5	31.0304-013	0	PRUZINA / SPRING / FEDER	2.5x21.5x60x7	-
9	90.300.0Z.006	0	KOLIK VALC. KAL. / CYLINDRICAL PIN TEMPERED / ZYLINDERSTIFT GEMARTET	KOLIK 6X32	-
1	94.001.001	0	RUKOJET / HANDLE / GRIFF	M6 PRUMER 16	-
80	94.006.001	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M8 x 1 7	-
ø	99.120.001 (I)	0	PRAVITKO / RULER / SKALENBANDMAB	0,5m	_

7.37.

Kusovník / Piece list / Stückliste -Doraz/ Stop piece/ Anschlag

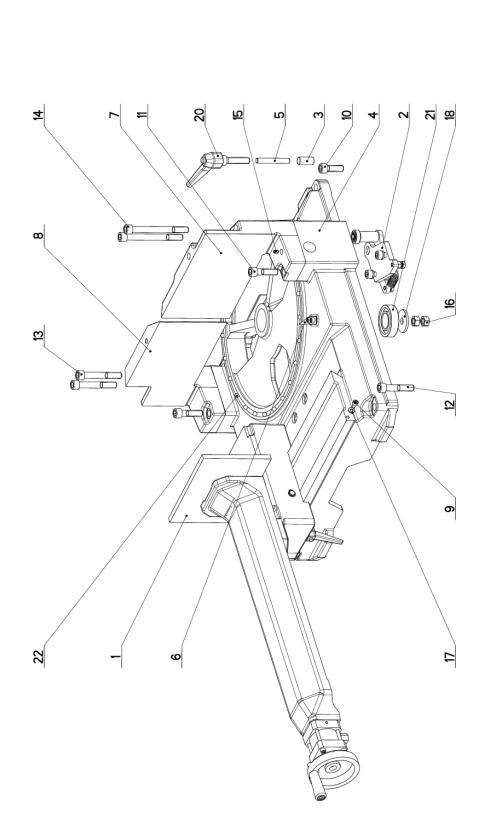
I. PRIDANO PRAVITKO 99.120.001. 135/ZMI73 7.6.2016 SLEZACKOVA

Bomar

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



7.38. Stůl/ Table/ Tisch





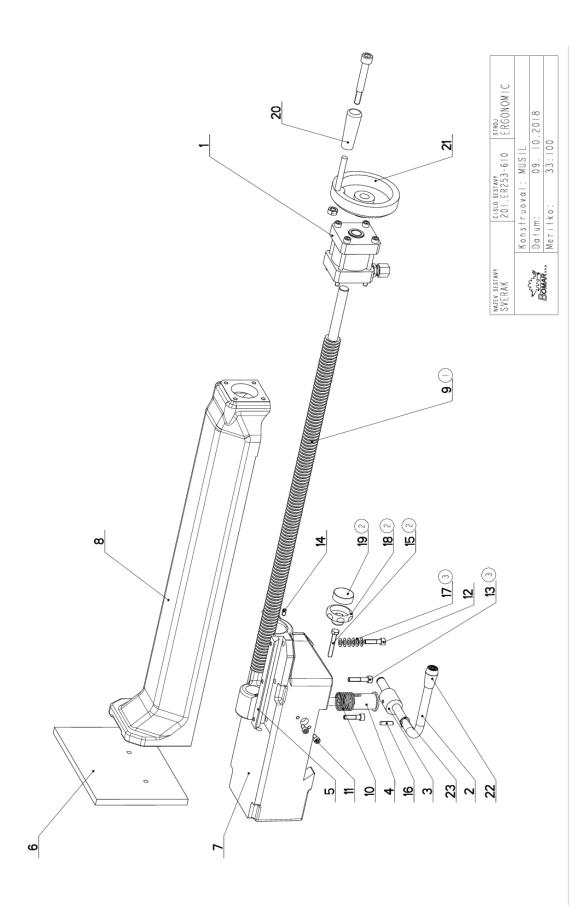
Cisto 201.	<ul> <li>Sestery</li> <li>ER259 - 600</li> </ul>	Ver. 0	Nazew sestary STUL/TABLE/TISCH		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	201.ER253-610	0	SVERAK / VICE / SCHRAUBSTOCK		_
2	201.ER259-110	0	DORAZ / STOP PIECE / ANSCHLAG		_
ŝ	30.0509-606	0	VALECEK / CYLINDER / ROLLE	d15	_
4	30.ER259-101	0	STUL / TABLE / TISCH		_
2	30.ER259-102	0	TYC / POLE / STANGE	010	_
9	30.ER259-103	0	UKAZATEL / INDICATOR / ZEIGER	P IxI5	_
7	30.ER259-114	0	CELIST / JAW / BACKE	ODL I TEK	_
80	30.ER259-115	0	CELIST / JAW / BACKE	ODL I TEK	_
8	90.001.25.015	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	MEXIC	4
0	90.001.25.059	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12X35	2
=	90.001.25.061	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12X45	2
12	90.001.25.063	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12X60	2
-3	90.001.25.065	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12X80	2
14	90.001.25.066	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M12X120	2
15	90.003.2D.004	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M6X10	_
91	90.100.55.007	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ MI2	2
11	90.150.50.004	0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 6,4	2
8	90.151.50.002		PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	PODLOZKA 12	_
6-	90.350.0Z.006		TALIROVA PRUZINA / /	40x20.4x1	÷
2.0	94.008.009	0	PAKA UPINACI / ATTACHMENT LEVER / SPANNHEBEL	M12	_
21	95.014.008	0	LOZISKO / BEARING / LAGER	7206	_
22	95.691.006	0	KOLECKO / WHEEL / ROLLE	RB 8	25

#### 7.39. Kusovník / Piece list / Stückliste -Stůl / Table / Tisch





#### 7.40. Svěrák / Vice / Schraubstock



20°	Cisto Sestory 201 FR253-610	Ver.	Nozew sestory SVFRAK / V LCF / SCHRAHBSTOCK		
> ]		>			
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev poloziky	Rozmer	Ks
_	201.ER257-660	2	VALEC / ROLLER / ZYLINDER		_
2	30.ER233-013	_	TYC / POLE / STANGE	d 12	_
e.	30.ER233-014	_	EXCENTR / CAM / EXZENTER	d 25	_
4	30.ER233-015	3	CEP / LUG / BOLZEN	D 30	_
ŝ	30.ER233-217	_	KLIN / WEDGE / KEIL	HR 15×10	_
9	30.ER253-116	_	DESKA / BOARD / PLATTE	HR 200×10	_
1	30.ER253-211	2	TELESO SVERAKU / VICE BODY / SCHRAUBSTOCKKÖRPER		_
æ	30.ER253-612	_	CELIST POHYBLIVA / MOVING JAW / BEWEGLICHE BACKE		_
5	31.ER253-018	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	TR 24x5 R	_
0	31.M203-012	0	PRUZINA / SPRING / FEDER	d 1.5x25x47x7,5	_
=	90.001.25.007	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M5X10	2
12	90.001.25.019	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X25	2
-3	90.001.25.020 3	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X30	_
4	90.002.2D.005	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M5X10	_
15	90.005.55.012 2	0	SROUB 6HRANNY / 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUE M6X40	_
9	90.303.0Z.008	0	KOLIK PRUZNY / PIN / BOLZEN	KOLIK 5X20	_
11	90.350.0Z.001 (3)	0	TALIROVA PRUZINA / DISC SPRING / TELLERFEDER	12,5X6,2X0,5X0,85	8
8	94.007.012 2	0	SROUB PLASTOVY / /		_
6-	94.007.103 (2)	0	KAYT / /		_
20	94.010.002	0	RUKOJET / HANDLE / GRIFF		_
5	94.010.004	0	KOLO / WHEEL / UMLENKRAD	d 100/14H7	_
22	94.102.024	0	RUKOJET / HANDLE / GRIFF	465367	_
23	95.800.004	0	SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 12	2
1, 2	I.ZRUS.SROUB 30.ER253-018 A NAHR.	018 A	NAHR. 31.ER253-018.226/ZM364 16.11.2017 CERNY		
5	IJVNUTI VNV SIIC	0 10	V N V	VT 0/ 007 103	
L . L	100. TARA CIARCANCI	12 · + D	10. UUJ A NARR. SRUUD MUA4UIZV. VVJ. JJ. VIEI, SRUUD FEAGIVYI 24. VVI. VIE, NN	11 34. VU1. IVJ.	

#### 7.41. Kusovník / Piece list / Stückliste -Svěrák / Vice / Schraubstock

.001.100. 2.2KUS.PANA ULAHUVALL 94.008.003 A NAHK.SKOUD M6x40(30.002.2018) 011/ZM060 9.2.2018 SLEZACKOVA 3.ZRUS. 1xSROUB M6x25(90.001.25.019) A NAHR. 1xSROUBEM M6x30(90. PRID. 18xTALIROVA PRUZINA(90.350.02.001). 218/ZM365 9.10.2018

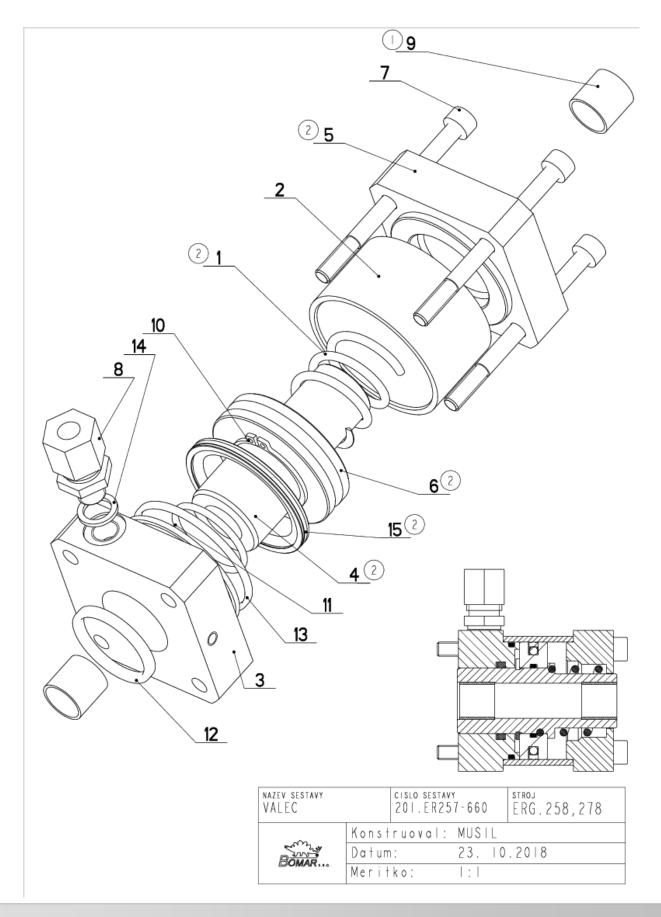
.001.25.020), SZABARI

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





#### 7.42. Válec/ Roller/ Zylinder



Cisls 201	cislo Sestory 201. ER257 - 660	Ver. 2	Nozew sestory VALEC/ROLLER/ZYLINDER		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	30.0304-108 (2)	0	PRUZINA / SPRING / FEDER	3×30×30×3.5	_
2	30. ER257-663	0	VALEC / ROLLER / ZYLINDER	TR 55/50	_
ŝ	30.ER257-665	_	VIKO / COVER / DECKEL	HR 60×60	_
4	30.ER257-667 (2)	0	PISTNICE / PISTON ROD / KOLBENSTANGE	d 32	_
ŝ	30.ER257-668 (2)	0	VIKO / COVER / DECKEL	HR 60×60	_
9	30.ER257-669 (2)	0	PIST / PISTON / KOLBEN	d 55	_
1	90.001.25.099	0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M6X75	4
ø	92.002.109	0	SROUBENI / BOLTING / VERSCHRAUBUNG	P-GEV-8LR-1/8-WD	_
o	95.700.002	0	POUZDRO / SLEEVE / BÜCHSE	14X15	2
0	95.800.024	0	SEGR HRIDEL. / OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 28	_
=	96.001.047	0	KROUZEK O STATICKY / STATIC O RING / O-RING STATISCH	28x2 NBR 70SH	_
12	96.002.014	0	KROUZEK O DYNAMICKY / DYNAMIC O RING / O-RING DYNAMISCH	28X3	_
-	96.002.019	0	KROUZEK O DYNAMICKY / DYNAMIC O RING / O-RING DYNAMISCH	46x2 NBR 70SH	_
4	96.082.001	0	KROUZEK TESNICI / SEAL RING / DICHTUNGSRING	10/14×1.5 CU	_
15	96.900.001 (2)	0	TESNENI KOMBINOVANE / COMBINATION SEALING / KOMBIDICHTUNG	PW4200500-Z20N	_
	RIDANO IXPOUZDRO 95	. 700.	I. PRIDANO I×POUZDRO 95.700.002. 276/ZM368 14.11.2016 SLEZACKOVA		

#### 7.43. Kusovník / Piece list / Stückliste -Válec/ Roller/ Zylinder

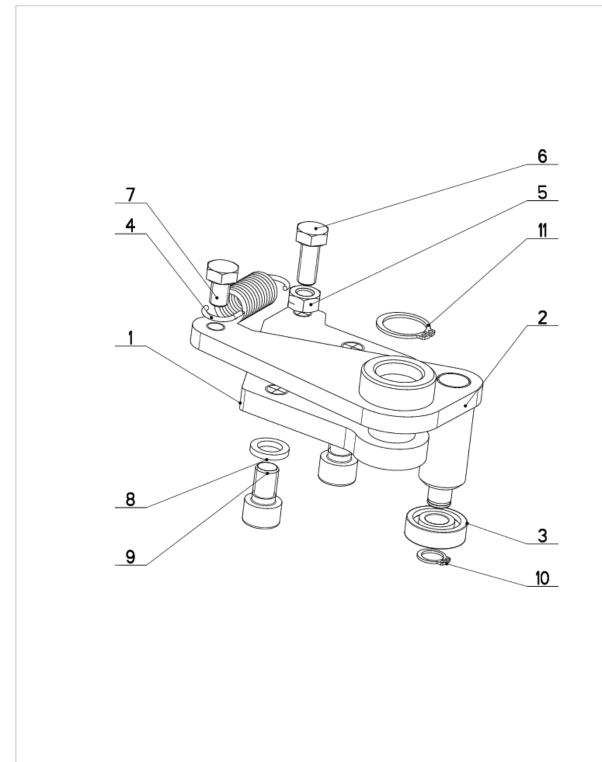
2. ZRUS. PISTNICE 30. ER257-662 A NAHR. 30. ER257-667, ZRUS. VIKO. 30. ER257-664 A NAHR. 30. ER257-668, ZRUS. PIST 30. ER257-661 A NAHR30. ER257-669, ZRUS. TAL. PRUZIN PRUZINY 90. 350. 0Z. 006 A NAHR. PRUZINOU 30. 0304-108 ZRUS. TESNENI 96. 020. 005 NAHR. 96. 900. 001 198/ZM339 21. 09. 2018 NEDUCHAL



Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verze (Ver.)/Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



# 7.44. Doraz / Stop piece / Anschlag



NAZEV SESTAVY DORAZ	CISLO SESTA 201.ER2		stroj E RG 2 5 0
	Konstruoval	: MUSIL	
BOULAB	Datum:	03.04	.2018
DOMAR	Meritko:	4:5	

Sie Sestary       Ver.         0)       ER259-110       Ver.         z.       Objednoci cislo       Ver.         30.ER259-112       0       0         30.ER259-112       0       0         31.K303-021       0       0         31.K303-021       0       0         90.100.55.005       0       0         90.005.55.013       0       0         90.163.00.004       0       0         90.001.25.045       0       0         90.001.25.045       0       0			
Objednoci cislo       Ver.         30.ER259-112       0         30.ER259-113       0         30.ER259-113       0         31.K303-021       0         95.001.004       0         95.013       0         90.100.55.013       0         90.163.00.004       0         90.163.00.004       0         90.001.25.445       0         95.800.003       0	P PIECE/ANSCHLAG		
Objednoci cislo         Ver.           30.ER259-112         0           30.ER259-113         0           30.ER259-113         0           31.K303-021         0           31.K303-021         0           90.100.55.005         0           90.100.55.015         0           90.005.55.013         0           90.163.00.004         0           90.01.25.045         0           90.005.55.013         0           90.001.25.045         0			
30. ER259 - 112     0       30. ER259 - 113     0       30. ER259 - 113     0       95. 001. 004     0       31. K303 - 021     0       90. 100. 55. 005     0       90. 005. 55. 013     0       90. 163. 00. 004     0       90. 163. 00. 004     0       90. 005. 55. 013     0       90. 001. 25. 045     0       90. 003     0		Rozmer	Кs
30. E R 2 59 - 1 1 3     0       95. 001. 004     0       31. K 303 - 021     0       90. 100. 55. 005     0       90. 005. 55. 013     0       90. 005. 55. 013     0       90. 163. 00. 004     0       90. 001. 25. 045     0       90. 003     0	/ HALTER		_
95.001.004         0           31.K303-021         0           90.100.55.005         0           90.005.55.015         0           90.005.55.013         0           90.163.00.004         0           90.001.25.045         0           90.001.25.045         0	TYC DORAZU / STOP POLE / ANSCHLAGSTANGE		_
31. K303-021     0       90. 100. 55. 005     0       90. 005. 55. 015     0       90. 005. 55. 013     0       90. 163. 00. 004     0       90. 001. 25. 045     0       95. 800. 003     0	ING / LAGER	6000 2RS	_
90.100.55.005         0           90.005.55.015         0           90.005.55.013         0           90.105.55.013         0           90.101.25.045         0           90.001.25.045         0	NG / FEDER	2.0x16x53x13.5	_
90.005.55.015         0           90.005.55.013         0           90.163.00.004         0           90.101.25.045         0           95.800.003         0	WUTTER	MATICE _ M8	_
90.005.55.013         0           90.163.00.004         0           90.001.25.045         0           95.800.003         0	/ 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB M8X20	_
90.163.00.004         0           90.001.25.045         0           95.800.003         0	/ 6 SIDED BOLT / SECHSKANTSCHRAUBE	SROUB M8X12	_
90.001.25.045 0 95.800.003 0	PODLOZKA / WASHER / UNTERLEGSCHEIBE	NORD - LOCK	2
95.800.003 0	SROUB IMBUS / ALLEN HEAD BOLT / IMBUSSCHRAUBE	M I 0 X I 6	2
	OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK ID	_
11 95.800.009 0 SEGR HRIDEL. /	OUTSIDE SAFETY RING / SICHERUNGSRING AUSSEN	POJISTNY KROUZEK 20	_

## 7.45. Kusovník / Piece list / Stückliste -Doraz / Stop piece / Anschlag

Cisla Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verse (Version/Version; Nazev sestavy/Assembly title/Nome der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednoci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume title/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung



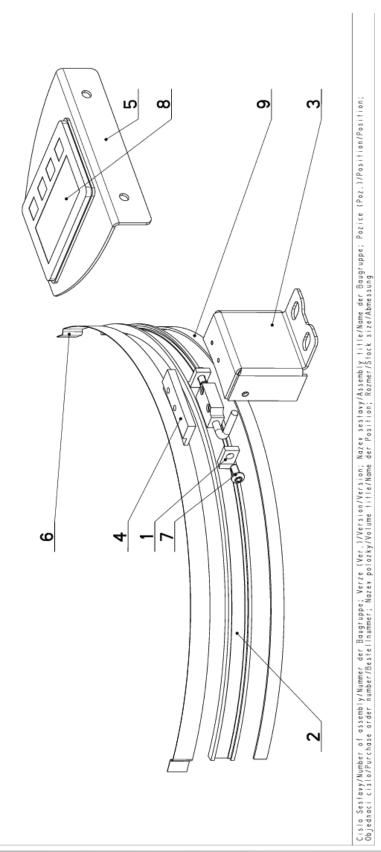




# 8. Volitelné příslušenství / Optionale Zubehör / Optional accessories



201.	cisto Sestory 201. ER2518-000	Ver. 0	Nozev sestovy Odmerovani/measuring/gehrungsmessung		
		_			
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Ver. Nazev polozky	Rozmer	K s
	30.1226-007	_	STERAC / WIPER / ABSTREIFER	BA 18	2
	30.ER2518-002	0	LISTA / TRIM / LEISTE	HR 18x6	-
	30.ER2518-005	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P2x108	-
	30.ER2518-006	0	TYC / POLE / STANGE	HR 70×60	_
5	30.M220-005	0	DRZAK / HOLDER / HALTER	P 2x142	_
9	55.800.009	0	PLECH / PLATE / BLECH	P 0,3x15	_
	90.013.27.003	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M5X10	2
80	91.270.018	0	SNIMAC MAGNET. / MAGNETIC SENSOR / MAGNETSENSOR	IZ16E-000-1-01,6-0	_
6	91.271.005	0	PASKA MAGNETICKA / MAGNETIC TAPE / MAGNETBAND	ELGO MB20-25	_

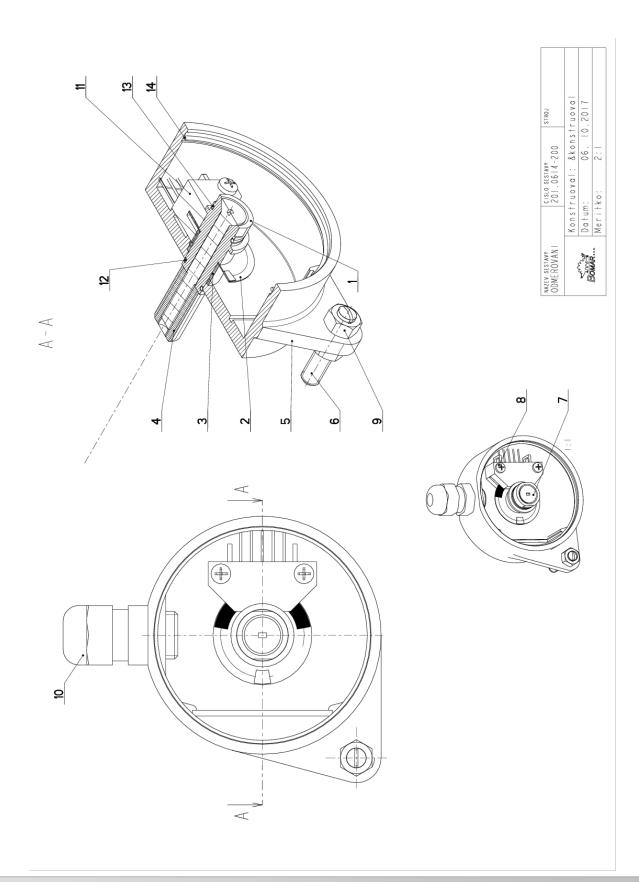


# 8.1. Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung





# 8.2. Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung



201.	cisto Sestary 201.0614-200	Ver. 0	NGZ64 SCSFOWY ODMEROVANI/MEASURING/GEHRUNGSMESSUNG		
Poz.	Objednaci cislo	Ver.	Nazev polozky	Rozmer	Ks
_	30.0614-201	0	CEP / LUG / BOLZEN	d 16	_
2	30.0614-203	0	CLONA / CURTAIN / SCHÜRZE	FOLIE 0.3	-
3	30.0614-204	0	POUZDRO / SLEEVE / BÜCHSE	TR I3xI	-
4	30.0614-208	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	TYC MID	_
5	31.0614-202	0	KRABICE / BOX / DOSE	VYL ISEK-PLAST	_
9	90.002.2D.027	0	SROUB STAVECI / ADJUSTMENT BOLT / STELLSCHRAUBE	SROUB M5X25	_
1	90.011.27.019	0	ZAPUSTNY IMBUS / COUNTERSINK BOLT / SENKSCHRAUBE	SROUB M5X40	_
80	90.014.50.004	0	SROUB / BOLT / SCHRAUBE	M2.5x14	2
8	90.100.55.003	0	MATICE / NUT / MUTTER	MATICE _ M5	2
0	91.070.010	0	PRUCHODKA / LEADTHROUGH / DURCHFÜHRUNG	MIZXI.5 CERNA	_
=	91.400.043	0	SNIMAC / SENSOR / SENSOR		_
12	96.001.020	0	KROUZEK O STATICKY / STATIC O RING / O-RING STATISCH	9 x I	-
3	96.001.021	0	KROUZEK O STATICKY / STATIC O RING / O-RING STATISCH		-
4	96.002.027	0	RROUZEK TESNICI / SEAL RING / DICHTUNGSRING	50 x l	_

## 8.3. Kusovník / Piece list / Stückliste – Odměřování / Measuring / Gehrungsmessung

Cislo Sestavy/Number of assembly/Nummer der Baugruppe; Verze (Ver.//Version/Yersion; Nazev sestavy/Assembly Hitle/Name der Baugruppe; Pozice (Poz.)/Position/Position; Objednaci cislo/Purchase order number/Bestellnummer; Nazev polozky/Volume Hitle/Name der Position; Rozmer/Stock size/Abmessung





#### 8.4. Laser-liner

